والإت الأعلال



آجاده المعربية

روايات الهسلال

Rewayst Al - Hilal

تصدر عن مؤسسة ، دار الهلال

المند ۲۱۲ ــ يونية ۱۹۷۷ ــ جمادك الاخرة ۱۲۹۷ No. 342 - June 1977

رئيسة مجلس الإدارة : أمينة السعيل

سكرتيرالتحربير: موسع عسي المديرالفي : أحسم فاضل المشرف الفي : جسمال قطب

بيانات ادارية

ثمن العدد: في جمهورية مصر العربيسية ١٥٠ مليما • عن الكبيات المرسلة بالطائرة سد في سيسوريا ولبنان ٢٠٠ قلسما بد في العراق ٢٠٠ قلسما بد في العراق ٢٠٠ قلسما بد في الكويت ٢٠٠ قلسما بدي الكويت ٢٠٠ قلسما بدي العراق المعادي الكويت ٢٠٠ قلسما بدي العدد المعادي الم

قيمة الاشتراك السنوى: ١٢ عنداً عنى جمهورية مصر العربية وبلاد اتحادى البريد العربية وبلاد اتحادى البريد العربي والافريق ١٠٠ قرشا صاغا سفى سائر العاء العالم ٦٠ دولايات امريكية أو ١٢٠ چك والقيمة تسدد مقدما لقسم الاشتراكات بداد الهلال : في جمهورية مصر العربية والسودان بعوالة بريدية و وفي الخارج بشبك مصرفي قابل للصرف في جمهورية مصر العربيسة والاسسمار الموضحة أعلاه بالبريد العادى سوتضاف وسوم البريد المجدد عند العلب -

والتاوة : هار الهلال ١٦ شارع محيد عز العرب بالقاهرة للياون : ٢٠٦٠ ((عشرة خطوط))





Constant Organization of the Alexandra Library (COS).

الهيئة الفادة لكتبة الأدكيبية



مجلة شهربية لنشرالقصبص العبالسمي





أجاشا كربيستي



دار الهسلال

(بترتیب ظهورها علی المسرح ;

- امراة
- رجل امراة اخرى
 - رجل آخر
- أمرأة عبجوز
- جندى من الحرس
- مريبتاح « كبير كهنة آمون »
 - وفد ملَّك ميثأنِّي
 - حورمحب
 - مناد
- تى « الملكة ، زوجة امنحتب الثالث ، ووالدة أخناتون » .
 - اخناتون « امنحتب الرابع »
 - كاتب مليكي

 - خادم نوبی آی « کاهن »
 - نفرتيتي « الملكة ، زوجة أخناتون »
 - نيحيميت « أخت نفرتيتي »
 - بأراً « قزمة اليوبية » بيك « كبر الثالين والمماريين »
 - بتاحموز « كاهن شاب من كهنة آمون »
- توت عنخ آتون «سمىقيما بعد توت عنخ آمون»
 - قائد الجند.
 - فلاحون وفلاحات وجند .
 - حراس ، وقنانون شبان ، الم ٠٠٠

المشاهد

الفصل الأول:

- المنظر الأول: الفناء المكبير في القصر الملكي الخاص بالملك المنحتب الثالث في مدينة «طيبة».
- المنظر الثاني : حجرة في القصر (بعد انقضاء تُلاث سنوات) .
- المنظرالثالث : شاطىء النيل على مسافة ٣٠٠ ميل جنوبى طيبة (بعد انقضاء شهر آخر)

الفصل الثاني:

- ♦ المنظر الأول: شاطىء النيل فى مدينة « طيبة » (بعد انقضاء
 نمانى سنوات) .
- المنظر الثانى: جناح الملك فى مدينة « تل العمارنة » _
 (« أخيتاتون » ، أو مدينة « أفق الشمس» ،
 _ (بعد ٦ أشهر أخرى) .
 - ◄ المنظرالثالث: مسكن حورمحب في مدينة « تل الممارنة »
 (بعد عام آخر) .

الفصل الثالث:

- المنظر الأول: جناح الملك (بعد انقضاء ثلاث سنوات) .
- المنظر الثاني : شارع في مدينة « طيبة » (بعد ذلك بستة أشهر) .
- المنظرالثالث: حجرة في بيت كبير الكهنة (في اليوم نفسه).
- المنظر الرابع: حجرة في القصر اللكي في « تل العمسارنة »
 (بعد ذلك بشهر) .

المختام:

ملاحظة : حكم اختاتون مصر ١٧ عاما (من عام ١٣٧٥ الى عام ١٣٥٨

الفصل الأول :

المنظر الأول

المنظر:

الفناء الأمامي لقصر الملك « امنحتب الثالث » :

واجهة القصر مودانة بساريات اعلام مثلثة كثيرة العدد ، متعددة الالوان ، ومدخل القصر في الوسيط ، تعاوه شرفة مراسم كبيرة ذات اعمدة ، ومن احد جانبيها درجات تفضى الى اسيلله المالية بالوان براقة ، وفي الركن الايسر مدخل صغير الى الاجنحة الاقل اهمية ، والمدخيل الرئيسي الى الفناء من الشارع الى جهة اليمين ، وقد وقف جنديان للحراسة في الفناء ،

الوقت :

منتصف النهار ، والضوء الساطع يقمر الفناء ،

تسمع همهمة في الخارج من جهة اليمين ، وتزداد الهمهمة وترتفع، مما يوحى باقتراب حشد من النسساس . ثم تسمع صيحات وصرخات ، ولفط بدل على اهتياج ، ويقع اضطراب في الخارج يدفع بشخصين أو ثلاثة من ذلك الحشد الى الفناء وهم يتناقشون في انفعال ، وقد لووا أعناقهم إلى الخلف ليروا ما يجرى في الخارج:

أمراة : انهم قادمون الى هذه الناحية . رجـــل : من هم ا

أمراة أخرى : الأجانب ..

الرحك : انظروا الى شعرهم ؛ وقلانسهم .

امرأة : انهم قبيحو الشكل ! شد ما يغيرون التقزز بقدارة

منظرهم!

رج ـــ نالدنيا الواسعة فيها كل صنوف الناس كما يقولون و رجل آخر: ما الخبر ؟ ماذا بحدث ؟

المرأة الاخرى « بتحمس » : لقد جاءوا بالربة « عشتار » لتشغى ملكنا من مرضه .

الرجل الاول: ان « عشتار » ربة « نينوى » لذات قدرة عظيمة! امرأة عجوز: لقد سمعت بمعجزات جرت على يدها .

المراة الأولى: ومن يدرى ، لعسل مرورها امامى يجلب لى طالع المراة الأولى: السعد ، قالد طفلا!

الجمع « من الخارج » : عشتار . عشتار . عشتار ربة «نينوى» ! الجنديان الحارسان : اخرجوا يا هؤلاء ! هيا !

يخليان الفناء ممن فيه .

يظهر عند المدخل الرئيسى كبير كهنة آمون ، وهو رجل طويل القامة شديد الوقار ، ذو شخصية مسيطرة ، وراسه حليق تماما ، يرتدى ثوبا من السكتان ، ويظهر معه « حور محب » ، وهو ضابط شاب :

كبير السكهنة « رافعا يده ، بسلطان » : سكون ! ما هذه الجلبة ؟ جندى من الحرس : انه الوفد القادم من « ميتانى » ، ياصاحب القداسة .

كبير الكهنة : دعهم يدخلوا ..

« يدخل المبعوث ، يتبعه أربعة آخرون يحملون آثار الربة المقدسة » .

المبعـــوث: التحية لك يا مولاى ، ولسيدك ملك مصر العظيم، من لدن « دشرانا DUSHRATTA ملك « ميتائى » ان سيدى « دشرانا » بات كسير القلب مند سمع بما صارت اليه حالة اخيه العزيز وصهره السكريم، اللك المصرى ابن رع ، الملك الامبراطور . . ولذا بعث سيدى بتمثال عشتار ، الربة صـــانعة

المعجزات ، كى تطرد الروح الشرير الذى تسبب فى اعتلال الملك ، على النحو الذى شفت به الملك من قبل ..

كبير الكهنة: لتحل عليك نعمة آمون ، ادخل ، ولسيوف يدخلونك الى حضرة الملكة العظمى ، زوجة الملك.

المبعسسوت: اشكوك.

كبير الكهنة (لجندى الحرس) : فلتقد خدم « دشراتا » التبلاء الى حيث أعد لهم الطعام والشراب .. « يخرج الوقد من الباب الصدغير الى جهدة البسار .. ويقول كبير الكهنة لجندى آخر :

كبير السكهنة: اذهب انت وابلغ مسامع الملكة العظمى نبأ وصول « عشتار » .

« يخرج الجميع فيما عدا كبيرالكهنة وحورمحب ، الذى يقف باحترام فى انتظـــــار الأوامر . . وهو مثال الجندى ، وتبدو عليه مخايل السيد المحقيقي من الطراز الأول ، وهو بسيط ومستقيم لا يعرف المواربة والمراوغة ، ويقول انه كبسير السكهنة :

كبير الكهنة : ياحور محب !.

حــور مخب : نعم يا أبي الاقدس ؟

كبير الكهنة: ما رأيك في هؤلاء الاجانب ياحور محب ؟

حـور محب: انهم فرسان رائعون ، يركب الواحد منهم ببراعة شديدة حتى لـكانه قطعة من جواده ١٠٠ ونفر منهم بارعون في الصيد والقنص أيضا ا

كبير السكهنة : اجل ، هم قوم متوحشون ، ولسكنهم لا يخلون من جوالب حسنة .

حبور محب « في تنازل المتعالى » : انهم مجرد قوم من الهمج ا « يسود الصمت ، ويستفرق كبير الكهنة في التفكي » . حبورمحب « في حياء » : هل حقا يا ابي الأقدس أن عشتار « نيتوى) هذه جيء بها ذات مرة من قبل الي الملك المعظم ؟

كبير السكهنة: لقد حدث هذا يابني .

حمور محب : وجلبت له الشفاء ؟

كبير السكهنة (بتفاضي المتساهل): هكذا يعتقد أولئك البرابرة!

حـور محب: هؤلاء الارباب والربات الاجانب ببسدون في نظرى على على جانب كبير من الفجاجة .

كبير المكهنة: نحن المفمورين بحكمة آمون نعرف أن « عشتار » ان هي الا مظهر آخر من المظاهر التي تتجلى بها الربة المصربة « هاتور » .

حسور محب : حقا ؟ أخشى أن يكون جهلى شديدا ، فشمة أمور كثيرة جدا لا أعرفها .

كبير السكهنة: وليس حتما لزاما عليك أن تعرفها ، فمصر تحتاج الى مواهب شتى لدى أبنائها ، فهى تنشد لدى كهانها الحكمة والعلم ، أما لدى جنودها « واضعا يده على كتف حورمحب » فتنشد اللراع القوية.

حورمحب « بوجوم » : وما أقل ما تجده ذراعى من عمسل ، وليس من المتوقع أن تجد لها عملا ! فمصر قد فتحت العالم، والسلام يعم الامبراطورية باسرها.

كبير السكهنة : وهذا لا يلائمك يابني أ

حور محب : على المرء أن يفكر في تحسين مركزه .

كبير السكهنة: لا وجود للسلام الاحيشما توجد القوة . تذكر هذا بابنى . ان امبراطوريتنا كبيرة ، ونحن لانستطيع الاحتفاظ بها الا باليقظة المستمرة . وعند أول علامة من علامات الضعف سئلقى عناء من هؤلاء الأجانب المشاغبين وامثالهم .

حـور محب : انهم مقاتلون شجعان ، اشهد لهم بهذا .

كبير السكهنة (موافقا) : احسنت يابنى ، قالفاتح الحكيم من لا يزدرى المقهورين !

حسور محب: ومن يقاتل بشرف ، وبلا ضفينة . هسدا هو كل ما نفنمه من الحرب في رايي . . ولا يليق أن تركل امرءا وهو ملقى على الارض !

كبير السكهنة (موافقا) : ان مثل همذه المشماعر هي التي صنعت عظمة مصر . ولا تنسى أبدا أننا نحكم هؤلاء القوم لمصلحتهم هم ، فبدون قبضتنا القوية هم كفيلون بأن يدمروا انفسهم بمائة معركة قبليسة حقم ة !

حسور محب: انهم غير متحضرين بصورة تدعو لليسأس بطبيعة الحال . وحتى الأمراء الذين تعلمسوا في مصر ، سرعان ما پرتدون الى عاداتهم المحليسة بمجرد عودتهم الى بلادهم . أفلا تظن يا مولاى أحيانا. . (بتردد)

كبير الكهئة: تسكلم يابني .

حــور محب : حسن ... لقد خطر لى الآن .. الا تعتقد أن هذا التعليم هو فى حد ذاته.. خطساً ؟ أن المرء بتساءل أحيانا : أمن المجدى أن نحاول تعليمهم المدنية . اليسوا حربين أن يكونوا اسعد حالا بدونها ؟

كبير الكهنة « بأسلوب وعظى » : ان هدفنا تقدم جميع الأقوام الواقعين تحت رعايتنا ، وأمبراطورية « أمنحتب الثالث » العظيمة ينبغي أن تسكون أمبراطورية ثقافة وتقدم .

حبور محب: اجل ياسيدى ، بطبيعة الحال «صمت» ولكننى . . كما تعلم . . لا أرى ما يمنع أمبراطوريتنسا من التوسيع أكثر مما هى الآن ، الى ما وراء بلاد النهرين . .

كبير السكهنة « متنهدا » : انت شاب ، ولذا تنظر الى المستقبل يثقة .

حيور محب : هل أنا مخطىء ؟

كبير السكهنة: انى ارى السحب تتجمع ، فالملك العظيم «امنحتب» راقد على شفا الموت ، وعندما يمضى الى رحاب اوزيريس ، ستتولى الملك امرأة !

حـور محب « باحترام » : اللسكة العظمي .

كبير الكهنة : الملكة « تى » ملكة عظيمة ، فهى قرينة الاله ، القرينة المقدسة لآمون « صمت » وهى اول ملكة ليست من سلالة ملكية .

حسور محب : هسدا صحيح .

كبير السكهنة : والدها « يوان » كان نبيلا حكيما بعيد النظر » وكانت له سطوة كبيرة في البسلاد ، ولو كان في مكانه آخر أقل طموحا منه لسكان خليقا أن يقنع راضيا بأن يرى ابنته وقد تزوجت من فرعون ، ولسكن ابنة « يوان » لم تكن زوجسة فرعون فحسب بل نودى بها ملسكة عظمى وزوجة المكية ، فحسب بل نودى بها ملسكة عظمى وزوجة المكية ، وقرن اسمها باسم الملك على الرثائق العسامة ، وقرن اسمها باسم الملك على الرثائق العسامة ، الأمر الذى لم يحدث قط من قبل !

حبور محب « مقلبا المسألة في ذهنه » : هذا صحيح . . فهاله المدع خطرة . . ولا أحسيني أحبها .

كبير الكهنة: الهدم أيسر من البناء ... وليس من الحكمة خرق التقاليد!

حسور محب « متفكرا » : النسساء ... أن المرء لا يدرى أبدا أين هو منهن ؟

كبير الكهنة : في مقدورهن أن يحدثن الكثير من الأضرار .

حبور محب: ولكن الملكة .. يا أبى .. ستحكم بالاشتراك مح ابنها الأمير .

كبير المكهنة : ان الأمر الصدفير السن معتمل الصحة ، يحلم احلاما وبرى رؤى . وهو محبوب « رع » اله الرؤى ، ولذا اختى أن ينشفل الأمير بالإحلام ولا يحكم . سوف تمكون السلطة دوما فى يد أمه . بل أنها هى التى حكمت مصر بالفعل فى السنوات الست الأخرة !

ـــور محب : عندما يبلغ الأمير سن الرجولة ..

كبير الكهنة « مفيظا » : است ادرى . . ان احواله تبدو احباقا في منتهى الفرابة » فهسو بنظسر الى سالى انا « مريبتاح » ، كبير كهنة آمون سوكانني است موجودا . ويضحك احيانا بغير سبب ، وكأنه رأى دعابة لم يدركها احد سواه . ولعل عقله مختل ا « متشككا » : اسمع يابنى ، ان الأمور التى احداثك بها في منتهى السرية ، ويجب أن تظلسل حسسة الشفاه المغلقة !

حصور محب : في استطاعتك أن تثق بي يا أبي الاقدس !

كبير الكهنة: هذا ما أعتقده . فانت شههه ولم تزل غير معروف حتى الآن ، ولكنك اذا اخلصت الولاء لآمون فربما بلغت شأوا بعيدا « ببتسم لحورمحب في ود وتلطف » فآمون بحاجة الى دماء شابة . بحاجة الى الكهنة . وقد يحاجة الى الكهنة . وقد قيل لى ان لك مكونات الجندى الهمام ا

حسور محب « يحمر وجهه سرورا » : هسه رقة بالغة منك يامولاى ، وثق بأن ولائى للتاج ولآمون لن يهتز ، وعندما يمضى الملك المعظم الى رحاب اوزيريس ساقاتل في سبيل سمو الأمير ، بنفس الحماسة ا

حـور محب « بسرعة » : سيجتاح الامبراطورية شعور بالقلق ، وسوف تترقب بادرة ضعف فينا ، ولسكن اذا لم تجد فينا ضعفا ، ماذا يسعها أن تصنع يا ابتاه ؟

كبير الكهنة: انك تتكلم كما ينبغي للجندي ان يتكلم ..

حسور محب : سنحتفظ بما في أيدينا ، ولن يكون هناك ضعف . « يظهر في فرجة الباب الاوسط « ياور» حاجب»

الحساجب : الملكة العظمى ، قرينة آمون المقدسة ، والزوجة الملكية للملك ، ترجب برسل ملك (ميتاني) . « تنفذ كلماته ، ويصطف موكب الوقد يسارا ، ويخرج كبير المكهنة من الباب الاوسط ، ويهبط « حور محب » الى ادنى المسرح ويرقب ما يجرى باهتمام ، ويقف الوفد في الانتظار ، واخيرا تبرل الملكة « تي » بالراسم اللائقة في الشرفة ، وقد أرتدت حاشيتها أفخر الثياب من حولها . والملكة « تى » امراة نصف ذات محيا وسيم أخاذ ، وهي في أبهى زينة ٤ وعلى رأسها شمر مستعار مصفف باتقان شديد . الجميع بنحنون ويركعون ، وكبير الكهنة « مريبتاح » يقف على أحد جانبيها ، وعلى الجانب الآخر يقف اخناتون ، وهو غلام حسسن المنظر ، ذكى العينين ، ومليسه بسيط بالقياس الى ملبس والدته وزينتها ، وقد جثم على معصمه طائر ، وهو يولى هذا الطائر اهتماما أكثر مما يولى المشهد الرسمي الذي يحيط به ! » .

الملكة عن : مرحبا برسل « دشراتا » ، اخينا ملك «ميتانى» . . . ابنى وأنا ـ نرحب بكم . .

المبعوث « راكما » : التحيـــــة للملكة العظمى ، الزوجـة المبعوث « والمبكية ، القرينة المقدسة للاله آمون ، هكذا يقول دشراتا ملك ميتانى قاهر الاســــود . ولتقم

عشتار ، الربة العظيمة ، مرة اخرى بطرد الروح الشرير الذى تسبب في مرض أخبسه ملك مصر المعظم .

الملك تى: ان الملك المعظم فى انتظار مقدم عشتار . ليدخل الملك عشرته تمثال الربة المقدس .

كبير السكهنة (رافعا بده) : باسم آمون ، مرحبا بالربة صانعة الأعاجيب .

« يدخل الوقد ببطء من الباب الكبير ، وتعود الملكة وكبير الكهنة الى القصر . اختاتون يهبط الدرج الى الفناء . « حور محب » يرقب الوقد من ادنى المسرح ، فهو مهتم بالأجانب . يخسرج الجميع ما عدا حور محب واختاتون وجنسود المحراسة . يلمح اختاتون حور محب ، فيمعن النظر اليه بعين فاحصة ، وعندما يتم انصراف الوكب يهبط المسرح اليه .

اخنــــاتون : من أنت ؟

حور محب « يستدير الى الخلف ويقف (انتباه) » : صاحب السمو !

اخنياتون : من انت آ

حور محب : اسمى «حور محب» يا صاحب السمو ، وقد أثبت الى هنا مع كبير كهنة آمون .

احنسسانون : كاهن أنت لا

حسور محب: كلا . بل جندى .

اخنــاتون « ساخرا » : طبعا . ان لم تكن كاهنا فأنت لابد حندى .

حور محب « مستفهما » : عفوا باصاحب السمو •

اخنان : لقد درست آخر تقارير الاحصاء ، فوجلت الناس ينقسمون أربع طوائف فحسب ، هم : «الكهنة ،

والجنود ، والعبيه الملكيون الزراعيون ، والحرفيون ، والحرفيون بطبيعة الحال » ، أما الطبقات الاخرى جميعا فقد الفيت .

حور محب: اكانت هناك طبقات أخرى ؟

اخساتون : انك لم تدرس التاريخ (يتغير صوته) ولماذا تدرسه ؟ انت قوى (بلمسه باحدى اصابعه على امتداد احدى عضلات كتفه) وجسمك مصدر غبطة لك. أما أنا. فلست قويا ، وللدا أقرأ وأكثر من التفكير في الماضى . وقد قرأت عن زمن كان فيه المصربون. أحرارا سعداء ، ذوى أمجاد !

حور محب « متعجبا » : في العصورالمظلمة ؟ صحيح ان الإهرامات الكبرى بنيت في ذلك الحين ، ولكن انظر الى كل تلك المخترعات والاكتشافات التي استحدثت منذ ذلك الحين . بل ان الخيول والمركبات نفسها كانت مجهولة لديهم ، فنحنالآن متقدمون، ومصر تقود العالم في ركب التقدم ، والاستنارة ، ولنا امبراطورية ...

اخنا العبير الجاري. عنها الشمس ابدا ! هذا هو التعبير الجاري. على الالسبانة ، اليس كذلك ؟ اننى من بين كل. مكتشفاتنا ومكتسباتنا في مجموعها ، افضلل. الحصان !

حور محب: الحصان حيوان نبيل .

اخساتون : بل اكثر من نبيل . . . انه جميل . « تتغير سيماه * اخساتون : بل اكثر من نبيكم * : هل فـكرت قط في الجمال *

حور محب « مجفلا » : الجمال ؟

اخنساتون : اراك لم تفكر فيه قط ا

حور محب : أن أنا الأجندي بسيط ، ولا أعرف شيئا عن الفن. ولكني أعرف أن المعسابة التي تشييسة لأمون. جميلة جدا . اخنـــاتون « بمرارة عميقة » : الأمون !

حور محب « في رهبة » : انها أعجوبة الدنيا !

أخسالون : بناها عبيد اجانب ... بناها المنفيون بعيسدا عن أوطانهم !

حور محب « وقد فاته المفزى » : انهم يعملون بلكاء ، فيما أعتقد. أخنالون « ناظرا اليه » : اأنت مكرس لخدمة آمون ؟ انك أخنال » من أي عائلة أنت ؟

حور مجب : من البيت المالك في « الإباسيترونوبوليس » ALABASTRONO POLIS

اخنساتون : وهو من أفضل بيوتنا ! كنت خليقا أن أخمن هذا !

حور محب : لقد كان « مريبتاح » ... كبير كهنة آمون ... بارا بى ، وقد تنازل فابدى اهتماما بمستقبلي .

اخناتون: فعلا ، ان آمون يعرف كيف يكافىء من يخدمونه ا ولا يتاح لجندى خير من هسلدا الولاء . آلم يحدث لنبيل معين فى الايام الخوالى ان وقف فى المعبد يوم عيد هذا الاله حينما حمل السكهنة تمثال آمون عاليا وسعل هتاف الجماهير لا ووقف الاله امام النبيسل الشاب ، والهضه وجعلهم ياتون به الى موضع الملك فى المعبد ، موضحا بهذا الصنيع انه قد وقع اختباره عليه كى يكون فرعون مصر ،

حور محب « باجلال » : لقد كان هذا النبيل تحتمس الثالث .

اخنـــاتون : أجل . وهكذا ترى ان من الحكمة خدمة آمون .
 فمن يدرى أين يمكن أن ينتهى بك هذا أ

حور محب : الني جندي ، ولست كاهنا ،

اخنساتون «متأملا، كمن يخاطب نفسه» : اربعة صنوف من الناس : الكهنة ، والجند ، والعبيد الملكيون الزراعيون . لم على سبيل الاستدراك يأتي الحرفيون ، ولكن قبل الجميع ، يأتي « الكهنة » ا الدرى ان الربع من بين من دفنوا في « ابيدوس » في العام الماضي ،

الربع من بينهم - الق بالك الى هذا ا - كانوا كهنة. وسرعان ما تفدو مصر باسرها كهنة ، وعندئد لن يتبقى احد ليشترى منهم صكوك الففران، والجعارين التى توضيع على الصيدور .. فتهبط تبعا لذلك موارد المعابد!

حور محب : ليس في الوسع أن يكون هناك كهنة فحسب ، بل لابد أن يكون هناك دالما عبيد زراعيون .

اختساتون : هذا صحیح . فالارض بجب أن تفلح ، والسكروم بجب أن تزرع ، والعسل بجب أن يجمع ، والقطعان بجب أن يخرج بها أحد لترعى ... « يشرق وجهه» هل أنت شاعر ؟

حور محب: أوه . لا ياصاحب السمو .

اختساتون : انى احب أن أبدع شيئًا بالمكلمات . . بالمكلمات. الجميلة . . وهاك قصيدة نظمتها لرع ، اله الشمس ::

جميع القطعان تستقر في المرعى جميع الاشجار والنباتات تزدهر الطيور ترفرف في الاحراش والمستنقعات وأجنحتها مرفوعة تعبدا اليك . جميع الاغنام تتراقص على حوافرها وكل ذي جناح يطير

المكل يعيشون عندما تشرق عليهم ووو

« يرفع اختاتون رأسيه الى الشيمس » ما أجميل الشيمس ياحورمحب ، انها تمنيع الحياة .. «بحدة» وليكنى نسيت ، فأنت تفضل التدمير أ

حور محب : مولاى ! باصاحب السمو ! انا لا اقتل الإ اعداء مصر ا اختصاتون « متهكما » : هلا هو النشيد الذي نظموه لتحتمس الثالث . اليس كذلك ؟ « ينشده بضراوة » : لقد ندبتك لتقتل من في الاحراش والمستنقهات بلاد « ميتانى » ترتجف خوفا منك لقد جعلتهم يرون هيبتك كأنها تمساح فسيد الخوف لا يجسر احد على الدنو منه في الماء لقد جئت ادعوك لقتل من في الجزر فمن في وسط البحر الاعظم يسمعون زئيك . فقد جعلتهم يرون هيبتك كمنتقم ينقض على ظهر فريسته الصريعة لقد جئت ادعوك لقتل الليبيين وجزائر « الاوتنتى (١) طوع قوة بسالتك وجزائر « الاوتنتى (١) طوع قوة بسالتك لقد جعلتهم يرون هيبتك كأسد حاد النظرات لقد جعلتهم الى جثث في واديهم .

حور محب « واثقاً من موقفه »: تحتمس الثالث كان ملكا عظيما ؛ وفاتحا عظيما ذا باس .

اخساتون « بعد أن نظر اليه لدقيقة » : انى احبك ياحورمحب « لحظة صمت » احبك ؛ لأن لك قلبا صادقا بسيطا خاليا من الشر . تصدق ما ربوك على الايمان به . انت اشبه بالشسجرة ، (يلمس ذراعه) ما اقوى ذراعك أ « ينظر بحنان الى حور محب » ما اثبت وقفتك . نعم . انت كالشجرة ، وانا . . . انا تهزنى كل ربح تهب ! (بضراوة) ما انا ؟ « يرى حورمحب يحماق فيه » انى اراك ياحورمحب الطيب تحسبني مجنونا !

حور محب « محرجا » : كلا وايم الحق يا صاحب السمو ، بل ادرك أن لدنك أفكارا عظيمة . . . أعسر من أن أفهمها .

اخساتون: أنت مسرف في التواضع . وأذا لم تترجم الافسكار التي أعمال ، فما هو جدوى الافكار الا بحدة » هل

- حدثك كبير كهنة آمون بشاني ؟ ماذا قال لك ؟
 - حور محب: قال يا صاحب السمو انك محبوب « رع »
- اخنسانون « متأملا » : أى أننى حالم ... نعم هذا صحيح ، أنى أحلم بالماضى ... وأحلم أحيانا بالمستقبل ... ولكن المساضى أكثر أمنا . أن مصر قبل أيام الهكسوس باحور محب كانت مختلفة جدا عما هي الآن . كان فيها عندئذ أناس .. أحياء أ
 - حور محب « متحيرا » : أحياء ا
- اخسسالون : هسله ما قلته . كانت لهم بيوت وحدائق ، وكانوا يمشون ويتكلمون ويتبادلون الإذبار فيما بينهم .
 - حور محب « بازدراء » : حياة كسل !
- اختسالون : لم يكن السكسل يخيفهم ، ولم بنز انفراغ يملؤهم رعبا . فقد كانت في رءوسهم افتار ، وكانوا يعنون انفسهم بالتعبير عنها .
- حور محب : وليكن المرء يا صاحب السمو لا يمكنه أن يظل بفكر ويتكلم الى الأبد ، فلابد أن يكون هناك عمل .
- أخسساتون « مبتعدا عنه فجأة » : ما اصبح هدا ! لابد للمرء ان يقتل الاجانب ، او ان يصوغ الجعارين في المعابد كي توضع على قلوب الموتى لخداع أوزيريس ، فبيعها يريد موارد المعابد وبدخل السرور العميم على آمون. « بمرارة » آمون ، آمون ، آمون ، آمون . . .
 - « ينظر اليه حور محب بدهشة »
 - حور محب : آمون بر بالفقراء .
- الخنساتون: تعم ، نعم ، هذا أحد القابه « وزير الفقراء الذي لا يقبل الرشوة من الآثم » ، فكرة لطيفة سارة . ، والفقراء يصدقونها! ها ها ها أ
 - حور محب « بوقار »: مولاي . أنا لا أفهمك !
- أخنسسانون « مقتربا منه » : هذا صحيح . فالحيرة تبدو عليك .

حور محب : انك تتكلم وكانك .. كأنك ..

اختبساتون: أكمل قولك ا

حور محب : کلا .

اخنــاتون : قد تكون حكيما في هذا ، فمن الحكمة دائما أن تلزم الصمت .. الى أن يحين الوقت . وقد قلت لكُ اکثر مما ينېفي . حور محب : کلا . کلا .

اخنىساتون : بل أجل . لأنك تنتمى الى خدمة آمون .

حور محب : كلا . فأنا أخدم مصر .

اختباتون : أبي هو مصر .

حور محب : أجل يا صاحب السمو .

اختسساتون : ولعلني عن قريب أغدو مصر!

حور محب : أجل يا صاحب السمو .

اختسساتون: أو تخدمني عندئد ياحور محب ؟

حور محب : سأخلمك .

اخنساتون: وبصلق واخلاص ا

حور محب : أقسم على هذا . « بانفعال عميق » سأبلل حياتي لاجلك يا صاحب السمو .

اخساتون : ولكن هدا ليس ما أريده ، فليست مشيئتي ان يموت خدامي لأجلى . بل افضل لهم أن يعيشوا .

حور محب : أسلم بهذا ، ولسكن على المرء أن يكون مسسستعدا للموت دائما .

اختسالون : في سبيل ماذا ؟

حور محب : في سبيل وطنه .. في سبيل ملكه .. في سبيل الآلهة . .

اخنــاتون « مهتاجا »: الموت ، الموت ، الموت ، دائما الموت ، . لا أربِّك للناس أن يموتوا في سبيلي !

حور محب : ومع هذا ، متى دعت الحاجة سيكونون مستعدين

- أخسسانون : أية حاجة ؟
- حور محب : حاجة ميرانك العظيم يا صاحب السمو .
 - أخسساتون « يتهكم » : الامبراطورية ؟
 - حور محب : نعم .
- اخساتون : تحتمس الثالث، تحتمس الرابع ، امنحتب الثالث، هؤلاء هم ابطالك ، ماذا كانوا حميعا ؟
 - حور محب « باجلال » : كانوا فاتحين عظاما .
- اختسالون « باهنیاج »: فاتحین ، فاتحین ، اتدری ماذا تعنی هذه الکلمة عندی ا « ببطء » کانما بری رؤیا » انی اسمع انین الموتی المحتضرین، واری اکواما من الجثث المتحللة والمتعفنة ، واری نساء ینتجبن ویبکین علی ازواجهن القتلی ، واری اطفالا بتامی ، وانین الموتی المحتضرین » ونتن الجثث المتعفنة ، ولعنات النساء » ونحیب الاطفال » تتصاعد کلها الی « رع » قائلة : ونحیب الاطفال ، تقرف هسله الأمور ا » ویاتی الجواب ، اسمع یاحور محب ، اسمع ، ان الجواب بسیط جدا ، کل هذا بتم کی بتسنی للك ان یقیم مسلة وینقش علیها قائمة بفتوحاته !
- حور محب « بهدوء ووقار » : وليكننا يا صاحب السمو نحكم اليلد المفتوح حكما عادلا حسنا ، فلا نظلم الناس أو نحكمهم نحن ،
 - اختياتون : يا له من اعتقاد مربع أ
 - حور محب : هؤلاء قوم لا يصلحون لحكم القسهم .
 - اخنىساتون: اراك ستظفر بمستقبل رائع جدا!
- حور محب « بساطة »: انك لا تفهم الحرب ياصاحب السمو ، فأنا لم اقتل قعل انسانا وانا غضبان ..
- اخنااون: كلا . تقتله فقط خدمة لوطنك . وهذا هو الفظيع جدا في الأمر .

- حور محب : ولكن المرء لا يفكر في الأمر على هذا النحو . انها الحرب .
- اخنساتون: روى عن امنحتب الثانى انه حينما عاد منتصرا من سوريا واقترب من طيبة ، كان معه ملوك «تاكشى» TAKSHI السبعة وقد شنقهم ورءوسهم منكسة الى أسغل على قيدوم السغينة الملكية ، وقد قربهم بنغسه ضحايا في حضرة آمون ، وعلق سبتة منهم على اسوار المدينة ، اما جشبة سابعهم فأرسلها الى بلاد النوبة لتعلق على اسوار « نباتا » NAPATHA على سبيل الوعيد ، فما رابك في هذا ؟
 - حور محب : لعل أثر ذلك الصنيع كان في مصلحة السلام .
- أخنساتون : ألا تماؤك فكرة هذه القسوة الجنونية بالرعب ا
 - حور محب : أنك لا تفهم ضرورات المحرب .
 - اختساتون: بل آنت الذي لا أفهمه! فنظرتك حانيسة ، وقيك بساطة وخلو من الفطرسة ، وليست فيك قسوة ، ومع هذا « متفكرا باكتئاب » اشعر بالخوف منك!
 - حور محب: بالخوف منى أنا أ مولاى!
 - اختسساتون : ما ابعد المسافة بيننا ... انت وأنا .
 - حور محب : انت أمير عظيم ، وما أنا الا واحد من ألوف الجند.
 - اخنــاتون : لم يكن هذا هو المنى الذى رميت اليه ، بل عنيت اننا نتكلم لفتين مختلفتين ، ومع هذا ... مع هذا فهناك رابطة بيننا .
 - حور محب : ما اكرمك يا صاحب السمو .
 - آخنىساتون : هناك رابطة بين قوتك وضعفى ، بين عقلك البسيط المستقيم ، ورؤاى المتضاربة . ليتنى أستطيع تقبل الأمور على ما هي عليه ، كما تتقبلها أنت . «صمت» ستكون صديقي باحور محب .
 - حور محب : اننی لك يامولای بسكل جوارحی .

اخنىاتون : وعندما أرث معلىكتى ، ستعاونتى في الحكم ،

حور محب « بحماسة »: سأجعلك أعظم ملك عاش في أي عصر على وجه الارض أ

اخنساتون : وماذا استطيع أن أكون ، لأعد أعظم ممن سبقوني ؟

حور محب : تكون لك امبراطورية اوسسع مما كانت لهم ٠٠٠ امبراطورية تمتد فيما وراء ما بين النهرين .

اخنساتون: تعنى مزيدا من الاراضى ، ومزيدا من الاقسبوام الخاضعين ، وقصورا اضخم ، ومعابد لآمون اكبر واعظم ، و « الوفا » من النساء الجميلات (حيث كانت لابي « مثات » منهن فقعل ؟) لا ياحورمحب ، في سلام واخاء ، انما الاقطار الاجنبية فترد الى اهلها ليحكموها بانفسهم ، واحلم بكهنة اقل عددا ، وبقرابين اقل . وبدلا من النسساء المكثيرات ، احلم بامراة واحدة : امراة بلغت من الجمال الحد الذي يجعسل واحدة : امراة بلغت من الجمال الحد الذي يجعسل الناس يتحدثون بعد الوف السنين عن حمالها الفلد . الحظة صمت ، ثم بصوت خافت » هدأ هو حلمي . « يسمع لفط ، وترتفع أصوات مولولة ، ويظهر كبي كهنة آمون في المدخل الأوسط . »

كبير البكهنة: يا صاحب السمو!

اخنساتون : يا صاحب السعادة .

كبير الكهنة « بلهجية مؤثرة » : ان الملك المعظم ، ابن رع ، ومحبوب آمون، قد مضى الى رحاب «اوزيريس».

اخنياتون « في دوار » : والدي مات ؟

« يتحرك بيطء ـ وكانه يرى رؤيا ـ صوب كبير الكهنة ، وقبل أن يصل إلى هناك يقف ، ويستدير ببطء ، رافعا راسه ، فتقع عليه أشبعة الشمس ، ويرفع يديه ببطء فوق راسه ، وكانه ينشد لمس أشعتها ، ويقول » :

اختىاتون : من ابى ؟ أبى هو « رع » . انت يا رع هو أبى، الله الله ندعوه « آتون » . ايتها الشمس! عندما تشرين تشرين في الافق تتلاشى الظلمة ، وحينما تنشرين اشعتك تستيقظ الارض . . فمع انك بعيدة ، تهبط أشعتك على الارض ، ومع انك عالية ، فبصمات أقدامك هي النهار . ما أجمل بزوغ فجرك في أفق السماء ، يا آتون الحي ، يا بداية الحياة ...

الفصل الأول

المنظر الثاني

حجرة فى القصر ، بعد ثلاث سنوات ، مزدانة بمنسوجات ذات نقوش مزركشة ساطعة الألوان ، وثمة مدخل فى الجانب الايمن ، وقد جلست « تى » و « اخناتون » على كرسيين ذهبيين جندا الى جنب . وكبير الكهنة جالس على احد الجانبين ، والكاتب الملكى ممسك بملف من البردى ، والملل والشرود يبدوان على اخناتون .

تى « للـكاتب » : أكمل .

السكاتب : كتب « دشرانا » ملك « ميتسانى » بعسسد ذلك « لقد كنت على علاقات مودة مع والد ابنك ، فليجعل ابنك الآن صداقتنا أوثق مما كانت عشرة أضعاف . حل اليمن عليه وعلى بيته ومركباته وخيوله وأقطاب رجاله وأرضه وكل ما يمتلك . وقد أرسل أبوه الى دهبا كثيرا ، فليرسل أخى الى ذهبا أكثر منه ، لأن اللهب في أراضي أخى المصرية كثير كثرة التراب ..»

تى « لـكبير الـكهنة »: ما قولك يا صاحب السعادة ؟

كبير الكهنة : ان ملك (ميتانى) يكتب الينا مبديا مودته ، فينبغى ان نرسل اليه ردا وديا .

نى : واللهب؟

كبير الكهنة : ونرسل مع الرد عشرة طوالن من اللهب .

تى « لاخناتون » : وما قولك يا ولدى ؟

اخنساتون: لم اكن مصفيا .

عى « للكاتب »: اقرأ الكتاب على الملك مرة أخرى .

اختساتون: لا لزوم لهذا .

تى : ولـكن يا ولدى ...

اخنساتون: انه ليس موجها الى .

عى : انه مكتوب باسمى بوصفى وصبــة على العرش ، ولكنك المقصود .

اخناتون: استشیری کبی الکهنة ، الیست له الرقابة علی کل ما یحدث بمصر ؟

كبير الكهنة: اني أسعى لخدمتك .

اختسساتون : أن نبلك المنزه عن الفرض يملؤني أعجابا !

كبير الكهنة « ببرود » : انى اشير بكتابة خطاب رقيق اللفظ الى « دشراتا » ، ومعه عشرة طوالن من اللهب .

اخنياتون : وهل في وسع الآله أن يستغنى عن كل هذا الذهب المنافق الفلا يكون من الافضل أعطاء هذا الذهب لمعابد آموناً

كبير الكهنة: ليس الامر متعلقا بأموال المعابد .

اختياتون: كلا! فما يدخل خزائن آمون لا يخرج منها مرة اختياتون: كلا! وقداستك قيم على هذه الخزائن فيما اعتقد.

كيير الكهنة : هذا جانب من منصبى القدس .

تى « الاخناتون »: بماذا تحب أن نرد على دشراتا ؟

اخنيساتون : ردى عليه بما شئت . قانى منشغل بنظم قصيدة . اتحبين أن تسمعيها ؟

كبير الكهنة : دع خادمك بصفى لكلمات فرعون -

اخنااتون: عندما يصبح الكتكوت داخل البيضة فانك تعطيه الانفاس التى تبقيه حيا وحينما تتم تكوينه تمنحه القوة ليثقب البيضة فيخدم عنها

فيخرج منها ليزقزق بكل قوته ويجرى على قدميه

« أخناتون يبتسم بنفاض وتسامح »

كبير الكهنة « غير متأكد بماذا يحكم على القصيدة » : قد. قصيدة بديعة ، في يقيني ، يا صاحب السمو .

اخساتون: ولـكنك بالطبع تغضـل الـكلاسيكيات. واذا لم تخنى الذاكرة ، كان الاله آمون قد وجه أبياتا مثيرة الى جدى الأعلى ، ذلك المقاتل الاشــوس تحتمس الثالث « منشدا » :

« کریت » و « قبرص » فی حالة رعب
ومن فی وسط البحر یسمعون زثیرك
فائی جعلتهم یرون جلالتك كمنتقم
یعتلی ظهور اعدائه وهم صرعی ا

« هازا راسه » انى أعتدر ، نكتكوتى الذى يثقب بيضته لا أهمية له على الاطلاق !

تر, « بحزم » : الدينا شئون اخرى نناقشها ؟

كبير الكهنة : لا شيء ذا اهمية عاجلة .

تى « ناهضة » : اذن يا صاحب السيمادة نأذن لك فى الانصراف ، لعلمنا أن لديك أمورا كثيرة هامة تتولى تصريفها .

« يَنْصَرف كبير الكهشة ، ويتبعه الكاتب »

تى « لاخناتون بغضب » : لماذا تتصرف على همادا النحو الاحمق ؟

اخناتون : على اى نحو يا اماه ؟ (مرتدا الى نفسه ، مواصلا اختاب ترديد مقطع من قصيدته) : « ليزقزق بكل قوته . . »

تى : لماذا تعادى مريبتاح ؟ أن له سلطانا عظيما .

اخساتون : ان له سلطانا اكثر مما ينيفي .

تى : صه ! آمون اله كبير ، وقد حقق لمصر العظمة .

اخنباتون : وحقق لكهنته الثراء !

تى : كل الناس يشتهون الثراء ..

اخنساتون : ليس المكل . .

تى : لماذا تصر على سلوك مسلك الطفل ؟ على المرء عند التعامل مع هؤلاء الكهنة أن يستخدم المكر والحيلة، لا هذه الفظاظة السافرة الحمقاء أ

اخساتون: انت ايضا لا تحبين الكهنة يا أماه .

تي : أنا لا أتصرف كالحمقاء .

اخناون « متفكرا » : كلا . فانت امراة حاذقة ، ذات اقتدار عظيم . وكان أبي يحبك ، فجعلك الزوجة الملكية ، والملكة المظمى . ومع هذا اراك ـ وانت الملكة العظمى ، والزوجة الملكية ـ تثنزلين الى استخدام الحيلة مع المكهنة !

تى : لانهم أقوى منى .

اختساتون: انك تكرهين طفيان آمون ، وقد علمتنى هذا البغض وأنا بعد طفل ، وقدكرستنى سد لا لآمون سد بل لرع ، الله هليوبوليس . ومع هدا تستخدمين الالفساظ الناعمة ، وتبتسمين ، وتخفين كراهيتك أ

تى : ان دهاء الافعوان أجدى من زئير الاسد أ

اخنالون: اكاذبب! دائما اكاذبب! لقد سئمت الاكاذبب. واربد أن أعيش في الحقيقة ، الحقيقة جميلة .

تى : وما الحقيقة ؟

اختسساتون : هذا سؤال شائق «يغمغم» ما هي ؟ لماذا وجدت أنا ! من أنا ؟ من أين جنت ... وألى أين أمضى ؟..

تى « بقلق » : ولدى . . . طفلى . . .

اخنساتون: لست طفلا .

تي : ستغلل على الدوام طفلا في نظري .

اختساتون: ولهذا السبب أنت عدوتي أ

تي «مجروحة»: أنا ... عدوتك! ؟

اخساتون: أن المصفور يفرد في القفص ... وليكنه خليق أن يفرد بصورة أفضل في الهواء الطلق . وأنا فيما بينك وبين السكهنة مشدود الوثاق .

نى : ليس الأمر كذلك ، وانها اريد أن أحميك ، ياولدى ، يا ولدى ، دعنى أرشدك بحكمتى التى لم أتعلمها الا بمرارة وعناء ، وللكنها لم تخذلنى قط ، وقلل أوصلتنى حكمتى للله المراة التى من عامة الشعب للى أن أغدو الملكة العظمى ، واللكهنة يخشوننى ، ولكنهم لا يجسرون على أغضابى ، فدع مصيرك فى يدى ، وأنا اللكفيلة بأن أجعل منك ملكا أعظم من أيك !

اخنساتون « كالصوفى » : أنا وحدى أعرف مشيئة أبى فيما يتعلق بى ، ويجب أن أصدع بما يأمرنى به .

نى : لقد كان أبوك دائما يعمل بارشادى .

اخنساتون: لست أعنى أبى الملك . بل أبى رع . رع اللى هو آتون « باسطا بدیه » واللى تضىء أنواره العالم . . آتون اللى حرارته بهجة ، وناره في صميم فؤادى أ

تى : لست أفهمك .

اخنــاتون « متهكما فجأة » : أن « أبن رع » لقب من القاب أخنـات قراعين مصر ؛ اليس كذلك ؟ أبناء رع ؟ أبناء الشمس أ

تى : بالطبع .

اخداتون : ولسكن هذا اللقب لا يعنى شيئًا... اهو مجرد صيفة لفظية ؟ « متفكرا » ولسكن لعل هذه المرة هى الوحيدة التى لا يكون فيها اللقب صيغة شكلية ، بل الحقيقة ذاتها . حسد ثينى مرة اخرى يا أمى عن الإيام التى سبقت مولدى .

تى : الاطفال الذين ولدتهم قبلك ماتوا .. وبدأت أتقدم في السن .. وساورني الخوف الا أضع ابنا ذكرا يرث عرش مصر . وخيل الى ان كهنة آمون فرحون لعقمى ، وعندلل توجهت الى مزار « رع » رب الرؤى والاحلام ، واقسمت له أننى ان ولدت غلاما فسوف أكرسه له !

اخنــاتون : لرع .. رب الرؤى ، وقد ولدت .. أنا .. أنا .. أنا ..

« وقد أسكره التهلل والابتهاج » .

تى (مذعورة): ولدى ... ولدى ...

اخنسالون « یسترد رباطة جاشیه فجاه » : لا شیء ، دعینی یا اماه ، ومری بارسال الیکاهن « آی » الی .

تى : « آى » ؟ انك ترسسل في طلبه على الدوام . ماذا تريد منه ؟

اخسساتون : انه رجل واسع العلم باللاهوت ، وهو يعلمني تاريخ اخسساتون : الهة مصر .

تى : هذا حسن . ثابر على دراستك للماضى .

اخنىساتون « متهكما » : وادع الحكم الحاضر لك يا أمي ؟

تى : انما احكم بالنيابة عنك ولمصلحتك . فكل ما أصنعه أصنعه لأجلك .

اختساتون: اعتقاد مناسب ا

تى : ماذا يدور بدهنك ؟

اخنىساتون : لقد حكمت امدا طويلا جدا ، وخططت بكل حلق ودهاء لسينوات كثيرة ... ففي دمك الآن تسرى شهوة السلطة .

تى : الت قاس . . . وجائر .

اخنىساتون : ارساى في استدعاء « آي » . .

(تخرج تى ، وينصرف أخناتون وقد صار وحده لمراجعة قصيدته) :

« عندما يصيح الكتكوت داخل البيضة

فانك تعطيه الانغاس التى تبقيه حيا » « متأملا » الانغاس ... « يتنغس » ما أعلبها ... (يتنغس » ما أعلبها ... (يدخل « آى » ، وهو كاهن في منتصف العمر ، يتسم بالبساطة والعلم ، ويركع أمام أخناتون اللى نقول) :

لَّقَدُ أَسْرَعَتَ بِالْمِيْءِ ... وهذا حسن .

آی : انی رهن اشارتك دائما .

اخنسانون: اتحبنی یا آی ؟

1ى : احب الحقيقة التي فيك .

اخنسالون : الحقيقة ... مرة أخرى .. الحقيقة ... خبرنى با آي ، هل الحقيقة مهمة ؟

آي : انها الشيء الوحيد المهم .

اختيانون : اذن حدثني بالمزيد عن آلهة مصر .

آى « منبريا للشرح فى سرور » : ثمة غموض كثير يكتنف هذه المسألة ، وليكن وسبط هسلا الفموض توجد الحقيقة . وليس لدى عقول الناس ، اعنى البسطاء اللذين يفلحون الارض ، استعداد كاف لتقديرالصورة الخارجية للحقيقة . فبالنسبة لهم لا وجود الا للولادة والموت ، وخصوبة الارض . وهناك ايضا الخوف ، ان « سخمت » الربة التمساح ، و « هاتور » ربة التناسل ، واوزيريس الاله الذي يدافع عن الموتى ، و « ست » المدمر ، هؤلاء جميعا آلهة منه فجر الفهم الانساني ،

اخشياتون : استمر في السكلام . وماذا عن العقل ؟

تى : هناك « بتاح » اله « ممفيس » الذى يتكلم من خلال عقل الانسان ولسانه .

اخنــــاتون : وماذا عن (بصعوبة) آمون ؟

Tى « بازدراء » : آمون ان هو الا اله نهرى تافه صفير ،

وقد تسلق الى السلطة شان كل دعى حديث النعمة.

اخساتون : من اذن أعظم آلهة مصر ؟ « ويبدو مستثارا منفعلا»

آی : انه رع . رع اله هلیوبولیس . الیس الاول بین القاب فرعون انه « ابن رع » ؟ الیس آمون نفسه ساخط بلقبه بیدعو نفسه « آمون رع » ؟ رع هو منظم العالم وحاکمه .

اختــاتون « وقد زاد انفعاله » : ورع هو آتون . . الشمس .

آي : قرص الشمس هو التعبير الظاهر عنه .

انت في نؤادي

اختـــاتون « بحماسة وحبور متزأيد » : نعم . لقد شعرت بهذا ، وعرقته ، فليست الشمس ما يجب أن يعب ، بل. الحرارة التي في الشميمس، والنور الذي يضيء الشمس . انه .. انه تلك الد .. « منفعلا » تلك القوة الداخلية ... تلك النار المقدسة ... انيأشعر بهذا ... أشعر به الآن « يرتجف وتتدحرج عيناه ويصاب بدوار ، ثم يتشبث بالهواء بيديه ويجلس ، ثم يقول بهدوء ، وكانه يقوم بتصريف عمل عادى » أن يكون هناك بعد الآن سجود للأوثان المصنوعة من الحجارة ، ولن يكون هناك بعد الآن استغلال للضعفاء ، ولا صكوك غفران ولا تماثم او تعاويذ أوجعادين يبيعها السكهنة ليستزوا أموال الفقراء . . سيحل محل هذا كله الحرية ، والمحية . . محية أتون . لسوف أبلغ. سن الرشد بعد شهر واحد ، وعندئد لن تظل والدتي وصية على المرش ، بل سأحكم وحدى ، وأن أدعى « أمنحتب » ـ التي معناها « آمون يستريح » ـ بل سادعي « اخناتون » أي روح آتون . « ينهض باسطا يديه » انا ابن رع ، وهو ليس لقبا اجون، ، بل هو الحق « ينظر فوقه الى السماء » :

لا أحد سواى يعرفك فلتخلص ابتك أخناتون ...

« لحظة صمت » اهذا حسن ايها الصديق القديم ؟

تى : هـلا حسن . . ان الارض تئن تحت نير ابتزازات كهنة آمون المتغطرسين . فهم يسمحقون الفقراء سحقا . خلصهم يا ولدى ، والول السلام والراحة على البسطاء اللين يحرثون الارض ويستخرجون الطعام للناس .

اخساتون : سيكون هناك سلام للجميع ، وسعادة ، وسيتعايش اخساتون : الناس جنبا الى جنب في محبة . . في محبة إلى آتون،

آي : احسنت .

اخنساتون : وسابني مدينة جديدة ، مدينة الافق . وستكون بها اطيار واشجار مزهرة ، وجداول ماء . وساعيش فيها ببساطة ، لا كملك . وسسيكون هناك ضحك ومحبة ، وصياح اطفال سعداء ، وسيوجد الجمال في مصر مرة اخرى ... الجمال !

آی « متأثرا » : ولدی ... ولدی ...

اخنـــاتون : وستكون هناك حقيقة ، (لحظة صمت طويلة) اصدر امرا باعداد ســـفينتي الملكية للنزهة ، ومر حور محب أن يوافيني هنا .

Tى : أمر الملك مطاع .

« يخرج آى . يقف اخناتون مستفرقا في التفكير . تنفرج الستائر من خلفه وتبرز منها « نفرتيتي » ببطء ، وتقف بضع دقائق وحولها الستائر كالإطار».

اخنـساتون : هناك شخص ما ! « باسما » من هو آ

تفــر ثيتى: انها الروجة الملكية نفرتيتى « تتخل وقفة خاصة ، وتضحك »

اخنسانون: اذكرى القابها .

نفسرتيتى : زوجة الملك المعظم ، ومحبوبته ، وسيدة البرين ، الحية ، المردة ...

اخسالون « مستديرا نحوها » : محبوبتي ! « يذهب اليها ويركع أخسالون « أمامها »

نغىسرىيتى « واضعة يدها على جبينه » : جبينك ساخن ..

اخنىساتون : لقد رأيت رۋى ..

نفسسرتیتی: لا ترها مرة اخری ، ابصرنی انا بدلا منها!

اخنىساتون: عندما انظر اليك ، أبصر الجمال . . الجمال الكامل.

نفسسرتيتي : حبيبي . .

اختساتون : وماذا تبصرين أنت عندما تنظرين الى . . أنا الملك ؟

نغسرتيتي : أبصر حبيبي ،

اخنيساتون: آه ، صوتك كالموسيقي ٠٠٠

ففسرتیتی: انت متعب . . اجلس هنا . . سامسك براسك فوق قلبی فتستریح . .

« پچلسان »

اخنــاتون « مغمغما » : لك عينا يمامة . . ثدياك رخصان . . ويداك « يرفعهما » يداك الجميلتان أ سأصوغ يديك من الصلصال ، يدى نغرتيتي الجميلتين .

غفى رتيتى: يوما ما ستتفضنان ، وتدركهما الشيخوخة .

اخنىساتون : نن يكون هذا ابدا. الجمال الحقيقى لايمكن أن يموت.

نفــرتيتي: أنت شاعر ،

اخساتون: اسمعى ايتها الزوجة الملكية ، سابنى مدينة عظيمة بعيدة عن هنا . وسنبحر هابطين في النيل ونختار لها بقعة جميلة ، وستدعى « مدينة الافق » .

نفسرتيتي: اسم جميل .

اخشاتون : وستكون المدينة جميلة ، سيبنيها معمار بون شبان يعملون على تنفيذ تصميمى ، ولن يقلدوا فن مصر العتيق البالى ، الرمزى ، الجاف ، بل سيرسمون اسماء تقفز ، وطيورا تحلق ، وإبائل طافرة ، نعم !

وسينحتون في الصخر اخنانون وزوجته ، وقلم تقابلت شفاههما هكذا ، في حب «يقبلها» وسينحتون اطفالنا واقفين بجوارنا .

نغسرتيتى : ابنتنا الصغيرة نائمة ، وقد تقلبت فى نومها وتمتمته باسم أبيها .

اختسساتون : وسيكبر اطفالنا في تلك المدينة : بناتنا . . وأولادنا.

نفــرتیتی « وقد تـکدر صغوها » : لتكن مشیئة الرب أن الد لك ابنا في وقت قریب .

اخسساتون : سيدعى « تمت ارادة آتون » (تتحرك شفتاه) م

نفسر تيتي : ماذا تقول ؟

اخنساتون: انى انظم قصيدة .

نغـــرتيتي « مسرورة » : لي ؟

اخنساتون: لا . بل لأبي آتون ، انه نشيد سينشد في معبد آتون في « مدبنة الافق » . سيكون جانب منه على هذا النحو « منشدا » انت الذي تخلق الانسان الطفل داخل المراة . انت الذي تصنع البدور في الرجل الذي يمنح الحياة للابن داخل جسد الام . انت الذي تهدئه حتى لا يبكي ... ابعجبك هذا يا نفرتيتي ال

نفسسرتيتي انعم .

اخنــانون « منشدا » :

انت وحدك تصنع جمال الشكل . المدن ، والحواضر ، والنجوع على الطريق الخلوى وعلى شاطىء النهر جميع الميون فيها تراك امامها لانك رب النهار على وجه الارض . « يشب واقفا ، ويداه مرفوعتان » انت في فؤادى ليس هناك سواى يعرفك فلتخلص ابنك اخناتون .

« نفرتیتی تنهض ، وتتحرك الى الخلف قلیلا وهی مجفلة ، پلتفت اخناتون الى الوراء فیراها ویقول » :

اخناتون : ماذا جرى ؟

ففسرتيتي : انك أحيانًا . . تفزعني . . . تنسى انني هنا .

اختساتون: أنساك لا أبدا ...

نف __رئيتي : أشعارك دائما للاله ، أنظم قصيدة لي أنا .

اختساتون : لن أنظم لك قصيدة ، بل سأبنى لك قصرا .

نف_رتيتي: في مدينة الانق؟

اختىاتون : نعم .

« ٰیدخل حور محب »

حور محب : السفينة جاهزة يافرعون كما أمرت .

اختساتون : اشرف على اعداد كل شيء اذن . وليأخذوا خيمتى المتعددة الألوان ، وجميع صنوف الؤن ، والمغنيات والراقصات . ومر أيضا باستدعاء مهندسي «بيك».

حور محب : امرك مطاع . وهل ساصحبك أنا أيضا يامولاى أ

اخسانون: وهل يسعنى أن أمضى إلى أى مكان بدون صديقى الخلص حور محب ؟

حور محب: دعني دائما اكن بد جلائتك اليمني .

« اخناتون مسرور من سلوك حور محب السليم »

اخنىاتون : اعتقد ياحور محب انك تتمنى اعداء تقتلهم . هيا. اعترف أ

حور محب: كلا بالطبع!

اخنىساتون « بمودة » : ام اقصىد اغاظتك ، عندما اغدو ملكا بعد شهر ستفدو انت قائد جيوشى ، هيا بنا نتمشى في الحدائق ، وداعا أيتها الملكة ، . .

غفـــرتيتى : وداعا أيها الملك ...

« يخرج حور محب واخنائون . تبقى نفرتيتي غارقة

في أفكارها ، تدخل الملسكة « تى » فجأة » .

تى: أين الملك ؟

نفسرتيتي : خرج ليتمشى في الحدائق مع حور محب .

تى « بارتياح » : حورمحب مخلص ، وينحدر من بيت موال لنا .

نفسسرتيتي : أثمة شيء على غير مايرام ؟

لى : انى خائفة .

نفسرتيتي: لماذا ؟

نى : ارى خطرا يحدق بابنى .

نفسرتيتي: الخطر يحدق بالملك ؟ اين ؟

تى : فى فؤاده شخصيا .

نفسرتيتي: لست افهمك ا

تى : ما هو الملك ؟

نفسرتيتي: شخص يحكم .. وله السلطة العليا .

تى : كلا .

نفسسر تيتي : أليس الفرعون فوق الجميع ؟ أ

تى : اسما . بالاسم فقط . اوه ا لقد توقعت هــدا مند زمن طويل . فقد تجمعت السحب في زمن شبابي .

نفسسرتيتي « متحية » : أي سحب ١

تى : سحب الكهنوت المستبد المتفطرس . فقد شيدت في كل مكان معابد لامون ، وكدس كهنت الثراء والياس ، من الذي يجمع الضرائب أ الكهنة . ومقابل كل نصر أحرزه الملك على أعدائه قدم هدايا طائلة وقرابين لامون ، فاليوم ، وفي جميع أرض مصر ، السلطة الحقيقية لامون وكهنته !

نفسرتیتی « بحیاء » : ولکن هذا . . بالتاکید لاینبغی آن یکون ! تی ناطفلتی ! ما آشد سداجتك وانت تقولین هذا ! آن الظلم ینبغی الا یکون ، واضطهاد رقیق الارض ینبغی

الا يكون . وصراخ الاطفىسال والحيوانات ينبغى الا يكون . . كل هذا كلام من السهل أن يقال . . . ولكن هكذا تجرى الامور .

نفسرتيتي « في ثقة » : إن الملك سيكتسبح ويزيل كل ظلم .

يا كنتى ، أنت طفلة ، كما أن الملك لم يزل طفلا .
أنت لا تعرفين الواقع ، فغى القصور لا يسمع المرء
الا ما يحب أن يسمع أ أما أنا ، « تى » ، الملكة
المظمى زوجة أمنحتب الثالث ، فلم تكن معيشتى
على الدوام في القصور ، فأنا أعرف البشر ، وأعرف
مرارة الحقيقة ، وأعلم أن وراء اللسفط المين ،
وعبارات الملق ، يكمن مكر الافعوان ، وضراوة النمر،
المفائم ، المغائم ، كل شيء هدفه المفائم ، «صمت»
وأنا أعرف جبدا ما يدور في فؤاد ابنى ساليففر لي
رع لا فقد ساعدت على وضع هذه الافكار في حناياه ،
وهو يضسع نصب عينيه أن يدمر قوة الكهنوت ،
اليس كذلك ؟

تغسس تيتي : اله يريد الناس أن يكونوا سمداء . . وأحرارا .

: انه ... في اعماق قلبه ... يبغض آمون . وفي قلبي عين هده المكراهية لآمون ، ولمكنني انبرى للعمل بمزيد من الدهاء ، فالتحدي المسافر خطر ، للالك يتبغيان يعمل المرء في الخفاء ، في السر ، مخلخلا حجراً هنا ، ولبنة هناك ، الى ان يتداعي الصرح القوى ا

نفسرتيتي : وماذا تريدينه أن يفعل ؟

تى : أن يرالى ويتحدث الى الكهنة بمعسسول القول ، مخفيا ما في قلبه !

نفسرتيتي : وهو لن يصنع هذا ، فأخناتون يحب الحق .

تى : أخناتون ؟

تی

تی

تفسرتيتي: سيكون هذا اسمه من الآن . هكذا قال .

مى : تصرف غير حكيم ، سوف يفزع السكهنة وبكون لهم ندرا .

نفــرتیتی : وسیبنی مدینـة ، مدینـة عظیمة . هی « مدینة الافق » ، لتکون مدینة آتون ، مدینة رع .

1:ى : فليبن مدينة ، فهكذا صحيح كل الملوك العظماء ، وليشيد فيها معبدا لرع ، فذلك ما لم يستطع الكهنة أن يعترضوا عليه ، ولكن فليشيد أيضا معددا أصفر منه لامون .

نفسرتیتی : ربما صنع هذا ، لست ادری ، فهو ینظم القصائد ، وهی قصائد جمیلة لرع ، تحت اسم آتون ،

تى : انه لمجنون !

نفــرنيتي: كلا . بل هو صاحب أفكار عظيمة .

تى « بمرارة » : سيان ! فمن ذا اللى يهتم بجمال الافكارا ليس الرقيق الزراعيون ، لانهم يهتمون بالخبسو والبصل . اهم الجنود ا انهم لايفكرون الا في الترقى. والكهنة لا يهتمون الا بالثراء والسلطان، والفنانون والحرفيون لا يهتمون الا بما يصسنعونه بانفسهم . واعلمي نا كنتي ان كل جديد مريب .

تفسرتيتي : وماذا تريدينني أن أصنع ؟

تى : انه لن يصفى لمسا اقوله ، فحكمتى تهبط على اذان صماء « تنظر الى نفرتيتى ، كمن تزنها » اما انت يا بنيتى فلديك سلطان الجمال ، وعنسدما تتكلمين يصفى اخناتون لما تقولين .

تفسرتيتي : وماذا تريدينشي أن أقول ؟

تى : دعيه يبنى مدينة . دعيه يستدعى الفنانين والنحالين، وليكن وجهى افكاره الى القصور ، لا الى المعابد. وكلميه عن الجمال ، جمال الفن ، وقودى تفكيره الى الملذات .

الفسرايتي : اأقود افسكاره بعيدا عن الرب ؟

الى : قودى اله المحاره بعيدا عن الخطر . ام تحبين ان تزى أن تزى أن ترى أوجك بدمن نفسه ؟

خفـــرتيتي: كلا ، كلا .

تى : أن الطريق اللى يريد اختاتون أن يسلسكه يقود الى الدمار ، الآنه سيناصب قوة آمون العداء ، وآمون أقوى منه ، وعندثاد فسوف يدمره آمون !

الفسرتيتي : حتى وأن .. « تتوقف » .

تى : ماذا كئت تريدين أن تقولى ؟

الفسراليتي «متحسسة طريقها» : لست بارعة ، ولن استطيع ان أقول ما في قلبي كما شبقي !

تى : اتمى كلامك ، تسكلمى ، ،

الفسرائيتي: اخناتون ابن الاله ، هكذا بقول .

تى : جميع ملوك مصر ابناء رع ، انه مجرد لقب ، ولابعني شيئا .

نفسرتيتى : ولكنى أظن الامر _ فيما يتعلق بأخناتون _ مختلفا ، . . . بل أظنه فيما يتعلق بأخناتون صحيحا . . .

"نفسىرتيتى: بل أن ألموت . . « تتوقف » .

تى : أى زوجة أنت لابنى ؟ أنك تحرضينه على هذا الهراء الخطر .

انفسرتیتی: انی احبه .

تى : انقديه ادن ...

نفسرتیتی: أنت لا تفهمین الوضع ، فهو لیس بهذه البساطة . فعندما أفكر في طفلتي الصسفيرة ، ابنتنا النائمة هناك في الداخل « توميء براسها » أفهمك ، وأريد أنا أيضا أن أحميها من أي شيء ، أما مع الملك فالأمر

مختلف ، لانه اعظم منى ... ولابد أن ينفسسل ارادته ... ولابد أن أتيمه ..

رى : انت مجنونة ، حمقاء ، وقد سحولد اختاتون بجنونه الديني ،

نفسرتيتي: ليس الامر كذلك .

تی

" ناهضة في غضب ومسيطرة على المشهد " : أقول لك يافتاة أن الخطر حقيقي جدا " فأنا أعرف مزاج عامة الشعب في أرضنا هذه " فهم في النهاية سيرجعون الى ما يعرفونه وهو خدمة الآلهة . . . الآلهة المربحين المصنوعين من الحجارة المنحوتة " وأن ينقادوا اليه في أساليب العبادة الجديدة " فكهنوت آمون رع مستقر فوق أرض صلبة . وكان الكهنة هم اللين يولون الملوك ويعزلونهم " فهل يقدر الأسرتنا العظيمة " أعظم أسرة في تأريخ الوجهين " والتي فتحت أمبراطورية ان تتلاشي وتصبيح هباء أ وكل ذلك في سبيل الخيال الذي يستفحل في عقل رجل وهو في حداثة السن أن أنا وأنت أمراتان يابنيتي " ولدينا حكمة النساء وجميع الرجال أطفال " مجرد أطفال " ولابد أن يقادوا " وثلاطفهم بالكلمات الناعمة والقبلات " وبدلك تنقلهم من عواقب حمقهم "

نقــرتيتي: اخناتون ليس طفلا.

تى : يظل الرجال اطفالا ما عاشوا . هذا شيء أعرفه أنا ـ

نفرتيتي : ربما ... لاننا نختار أن نجعلهم هكذا .

تى : انت حمقاء . . حمقاء حسناء . . فأنت لا تفهمين شيئاً « تخرج غاضبة ، وبعد دقيقة تنظر نيجيميت (١) بحدر من بين الستائر الوسطى » .

نيجيميت : اانت وحدك يا اختى ؟ « تدخل » احسبنى سمعت صوت المسكة العجوز ! ؟

(١) تنطق كها لو كانت تكتب هكلنا : NEJEMET

نف ــرتيتي « شاردة » : لقد خرجت لتوها .

نیجیمیت : انی علی الدوام خائفة منها . السکل یقولون انها امراة شدیدة البراعة . لقد حکمت المملسکة سنین طویلة ، وکان فی استطاعتها ان تحرك الملك علی هواها . الکل یعلمون هذا . واحسبها کانت جمیلة الشکل یوما ما . اما الآن فهی بشعة . وما افظع ان یفکر المرء فی انه سیفدو مسنا قبیح الشکل «ترتب وجهها ، وتنادی» : « بارا » . . « رینیهیه » . . (تظهر القزمة السوداء «بارا») : ایتنی بمراتی « تلاحظ ان نفرتیتی تدیر عینیها بعیدا » انت تکرهین اقزامی . . . لماذا ؟

نفسسرتيتي: الأنهم شديدو القبح.

نيجيميت : « بارا » حكيمة جدا ، عليمة بأسرار بلاد « بونت » римт ، وهي قادرة أن تصيف التماثم وأشربة المحمة ، ولديها عصارة نيات يسبب الموت السريع ولا يمكن اكتشباف اثره! (تحضر « بارا » المرآة ثم تنصرف .. وتقول نيجيميت وهي نتفحص وجهها) : ومع هذا فانت قد تكونين حكيمة لانك لا تنظرين اليها الآن ، فليس من الملائم أن يأتي ملك مصر القادم معوج التكوين ١٠٠ لسكم أبدو عاطلة من الحسن ٠٠٠ أنت طبعا كنت دائما حسناء الاسرة يا نفرتيتي ، ولكني أوتيت اللكاء . ثم اني طموحة ، الحق انني كان ينبغي ان اكون ملكة مصر ١٠٠ اتذكرين عندما استطلعت بارا الطالع في الرمل وتنبأت بأني سأتزوج ملك مصر، واغدو ملكة مصر ؟ والحقيقة اني صدقتها ، واذا بك انت آخر الامر التي وقع عليك الاختيار! لقد غضبت يومثل على بارا غضبا شديدا ، وناحت هي وزحفت على الارض واقسمت أن الرمل لا يكذب أبدا ! العل الملك يريدني زوجة ثانية ١ ان افكاره عن النسساء

غريبة جدا ، لا تشبه مطلقا افكار الملك السابق. ماذا بك يا نفرتيتي ، ولساذا لا تجيبين ؟

نفسسرتیتی « مضطربة » : اننی افسکو .

نيجيست : لا جدوى من كونك ملكة مصر ، لقد كنت أنا خليقة أن أقوم بهذا المنصب خيرا منك بكثير ، فالملك غارق في الاحسلام ، متقلب المزاج ، وهو بحاجة الى من يوقظه ... و ... و ... يسيره !

نفسرتيتي: صه يا اختاه ا

نيجيست : عزيزتى . . أعرف شدة الطيش فيما أقوله ، ولسكن هذا هو طبعى . وهذا هو السبب في أننى واختاتون ما كنا لنتفق . وأنا لا أعتقد أنه أوتى شيئا من روح الفكاهة ، فهو مفرط في تدينه ، وبفظاعة ! لقد كان الدين دائما يضجرنى . . بكل تلك التماثيل الحجرية التى لها رءوس حيوانات ! . . أعنى أن المرء لايستطيع أن ياخلها مأخل الجد ، كما يفعل العوام ! وأنه لشيء حسن بالنسبة لهم ، بطبيعة الحال ، أن يجدوا شيئا يؤمنون به «صمت» : نفرتيتى ! لا اعتقد أنك مصغية لكلمة واحدة مما أقول !

نفسسوتيتي : آسفة يا اختى . .

نيجيمبت : انت حقيقة غاية في العدوبة ياحبيبتى . ولست أرى من العجب أن يكون اخناتون مجنونا بك الى هملا الحد ، بحيث لا يتزوج أو يتسرى بنساء أخريات الوه ، انه ما كان ليصلح لى على كل حال «صمت» ان لديكم قائد حرس في منتهى الوسامة . . ما اسمه احور محب ؟

تفسرتيتي : نعم .

نبجيميت : انه نموذج الرجل في نظرى . لقد تحدثت معه ذات مرة ، فكان شديد الاحترام لي بالطبسع ، وما الي

ذلك ، ولكنه لم يبد اهتماما . فهو شديد الاخلاص للملك ، اليس كذلك ؟

نفسرتيتي : بلي . فهو أشد خدم الملك اخلاصا له .

نیجیمیت : والملك شفوف به جدا ، والرجال یجلبون السام عندما یکونون شفوفین بعضهم ببعض ، فیما اظن ، فکلامهم دائما عن الصید ، او المعارك ، ولا یتحدثون ... كما نتحدث نحن ... عن الناس !

نف ــرتيتي « ناهضة) : يجب أن أمضى ألى طفلتي .

نیجیمیت « وهی تری نفرتیتی خارجة » : لست ادری سادا باث الیوم . . ما اشد تبلدك . . « تدخل « بارا » ببنما نیچیمیت تشاءب » اقرئی لی الطالع . « تأتی بارا برجاجتین غربیتی الشمکل بهما رمل ، وتعطیسهما لنیجیمیت التی تسکب الرمل علی الارض ، وتجشم بارا فوقه ، وتهتز جیئة وذهابا علی عقبیهما وهی تتلفظ برمجرات آلیة ، الی أن یبدو علیها آنها راحت فی نوع من الشرود أو الغیبویة » :

نيجيميت : يا لك من غشاشة عريقة يا بارا .

بــــارا : لست غشاشة يامولاتي .. وما أقوله يحدث .

نیجیمیت : بل انه لا یحدث ا انت دائما تعدیننی بزوج ، ولکنی لم اتزوج حتی الآن ا

بـــــارا : سيكون لك زوجان . . اثنان !

نیجیمیت : اتوقع ان یکونا خیبة امل لی عندما احصل علیهما ! « یدخل حور محب من الیمین »

حور محب (محييا) : صاحبة السمو ٠٠٠

نيجيميت « تنظر اليه بحظرة » : ما الخبر ياحور ٠٠ حب ؟

حور محب: اوامر جــلالة الملك ، الى الملكة العظمى ، الزوجة الملكية : ان السفينة الملكية قد اعدت ، وكذلك سفينة الحاشية ، فسيرحل الملك هابطا في النيل مع الملكة بحثا عن موقع للمدينة الجديدة .

نيجيميت : ساخبر شقيقتى « وهو يستدير لينصرف » أبق لحظة ياحور محب . حدثنى قليلا عن سيوريا ومعاركك هناك ، فلابد إنها كانت شائقة للفاية .

حور محب : عفوا يا صاحبة السمو ، فأمور الملك تنتظر التصرف، ولابد لى أن أشرف على تحميل السفينة «يخرج» .

نیجیمیت « مفیظة » : جلف ا « بارا تجلب نوبها »

بـــادا : سيدتى .. سيدتى .. « تشير الى البــاب الذى فرج منه حور محب »

نيجيميت « وبالطريقة التي يتحدث بها انسان الي كلب » : ماذا ؟ بسسارا : على راسه « تشير بيديها اشسارات تدل على الثعبان والتاج » .

نیجیمیت « محملقة » : علی رأسه هو ؟ بارا « مؤمنة » : نعم .. نعم .

نيجيميت : على رأسسه هو ..

« نیجیمیت تحملق فی البه الذی خرج منه حورمحب، ویبدوعلی محیاها سیاق جدید من الافکار، فیبدو وجهها ناطقا بالحصافة ، والحدر ، والکر! »

سيستار

المنظر الثالث

المنظر: السفينة الملكية ، والنيل في المؤخرة ..

الوقت : بعد شهر من الزمن ..

آخناتون يقف في وضع القيادة في وسط السفينة ، ونفرتيتي خلفه بقليل ، وحود محب في المقدمة ، بينما يقف « بيك » _ وهو معماري شاب _ ومعه رسوماته وفادته « خيط البناء » بقرب الملك . وهناك كاتب يقف في انتظار تسجيل كلمات الملك . وهناك أيضا نوتية المخ . .

اخنائون : هله بقعة جميلة ، شمال مدينة « طيبة » بثلاثمائة: ميل ، هنا ستقام المدينة ، فما قولك في هذا يا بيك؟!

بي ك : جلالة الملك على صواب بلا جدال ، فهاهنا بقمة مثالية لأنشاء مدينة . . مدينة جميلة لم يعرف النساس. لها مثيلا من قبل !

اخناتون : هنا على حافة النهر ، حيث الارض خضراء كالزمرد ، هنا ستكون حدالق قصرى وقصر الملكة « يسجل بيك هذا » وفيما وراءها ستقوم القصور نفسها ، وستجلب الاشجار وتغرس ، ومن وراء القصور فسيقوم المعبد اللكبير الذى ساشيده لابي «آتون» ، وفيما وراء ذلك أيضا ، في واجهة الجرف الصخرى، ستنحت مقبرتي ومقابر نبلائي واتباعي ، وستحفر بحيرة ... بحيرة الملكة نفرتيتي (لنفرتيتي) : أو ترين هذا على ما برام يا ملبكتي أ

نفــرتیتی: علی ما برام .

اخنساتون : هل سنكون سعداء هنا ، في « مدينة الافق » ؟ نفسرتيتي : لن تسكون هناك سعادة كسعادتنا ..

أخنساتون : بهذا أومن (ينظر كل منهما للآخر في حب ، ثم يقول بصوت « رسمی » مرتفع) الملك ابن رع ، الصــقر اللهبي ، لابس التاجين في هليوبوليس الجنوبية ، ملك الشمس ، سيد السماء ، كاهن رع الاعظم ، المنتشى في الأفق الذي هو اسمه ، وبالنار التي في آتون «يسكن قليلا ، وقد خر الجموع ساجدين ما عدا الملكة» ها هي مدينة أفق آتون التي رغب الي آتون أنأقيمها له لتكون صرحا واثرا باقيا لاسم جلالتي العظيم الي الابد . لأن أبي آتون هو الذي جاء بي الى مدينسة الافق هذه ـ فلم يوجهني اليها نبيل ، ولم يقدني أليها رجل من أهل الارض ... قائلاً: « يليقُ بَجِلالَةَ الملك أن يقيم مدينة في هذا المكان » . كلا . بل كان آتون أبي هو الذي وجهشي كي أقيمها له « يرفع بده» أن رع هو اله آنون ؛ أبي الحي ؛ أنه آتون العظيم . الحي ، واهب الحياة ، القوى الباس ، الذي يجبل نفسه بيديه ، ويشرق ويفرب في كل يوم بلا انقطاع. وسواء أكان في السماء أو في الارض ، فكل عين تراه وهو يملأ الارض بالشمته وبجعل كل وجه يحيا . وبرؤيته تقر عيناي كل يوم ، عندما يشرق في معبد اتون هذا في مدينة الافق ، فيملأه بذاته ، عن طريق. أشعته ، جميلا في محبة ، ويضعها على ، في حياة وطول أيام ، إلى أبد الآبدين أ

سأبنى معبد آتون لاتون أبي في هذا الكان ، وسأبنى لنفسى قصر المرعون ، وسأبنى قصر المسكة في هدا المكان . وستشيد لى مقبرة في الجبال الشرقية ، وهناك ادفن ، وهناك تدفن الزوجة العظيمة الملسكة نفرتيتى ، وتدفن ابنة الملك « ميرياتون » ، واذا مت

في أي بلد ، في الشمال أو الجنوب ، أو الشرق أو الفرب ، سيؤتي بي الى هنا ويتم دفني في مدينة الافق ، وأذا ماتت الملكة العظمى نفرتيتي في أي مدينة ، في الشمال أو الجنوب ، أو الشرق أوالفرب ، سيؤتي بها إلى هنا ويتم دفنها في مدينة الافق، وكبار الكهنة وألاباء المقدسون وكهنة آمون سيدفنون في الجبال الشرقيسة ، والمسساحة التي بين حجارة الحدود الاربعة ، من الجبال الشرقيسة الى المجبال الفربية ، هي مدينة الافق المستقلة بداتها ، وهي خاصة بابي دع آتون ، حبسالا ، وصحاري ، ومراع ، وجزرا ، وأرضا مرتفعة ، وأرضا منخفضة ، وماء ، وقرى ، وبشرا ، وبهائم ، وسائر الاشياء التي سيوجدها ابي آتون الى أبد الابدين (تزداد حماسته ويرفع يديه إلى السماء ويقول) :

یا آنون الحی لقد جعلت ابنك اختاتون . حكیما فی غایاتك . ویقوتك ، ویجد العالم فی قبضة یدك . وكما خلقتهم ، عندما تشرق یعیشون ، وعندما تفرب یموتون . الانك البقاء ،

وبك يعيش الانسان ، والعيون تنظر الى بهائك ، الى ان تغرب .

كل عمل يوضع جانبا ،

عندما تفرب في الفرب .
وعندما تشرق ينمو كل شيء
الألك اسست الارض
وانشاتها لابنك
الذي انحدر من اطرافك .
الملك الذي يحيا في الحق
الملك الذي يحيا في الحق
« وبابتهاج فائر » .
اخناتون الطويل العمر
والزوجة الملكية المعظمة محبوبته
سيدة الارضين
« آخذا يدها في يده » : نفرتيتي

ســــــتار

الفصل الثاني

المنظر الأول

المشهد: شاطىء النيل قرب طيبة .

الزمان : بعد ثماني سنوات .

« ثلاث نساء يفسلن الثياب في النهر ، الكاهن الاعظم « مريبتساح » جالس مستندا الى نخلة ، وقسد التفه بعباءة ، وراسه الحليق مقطى بحيث يختفى داخل برنس، وهو يتظاهر بالنوم » .

المرأة الأولى: ما الاخبسار ؟

المرأة الثانية : ارتفعت أسمار الدقيق .

المراة الأولى : مرة أخرى ؟

المراة الثانية : نعم . وكرش زوجي يحتاج الى كميــة كبيرة كي يملاه ، ١٦ كسرة كل ظهر .

المراة العجوز: كل شيء تغير في هـــذه الايام ، ولم تعد الامور كما كانت أيام زمان ... ولم يعد في مقدورك حتى أن تشترى جعرانا لتضعيه على صدر الميت .

المرأة الأولى: هل سمعتما آخر الاخبار عن المدينة الجديدة ؟

المرأة الثانية: لا .

المرأة الأولى : هناك تماثيل ولوحات منحوتة كثيرة للملك والملكة والملكة المرأة الأولى : وهما يتبادلان القيلات !

المراة المجوز: يا للفظاعة ا

المرأة الأولى : انها الحقيقة ! شقيق زوجة ابنى رآها بمينيه ...

المراة العجوز : ماذا جرى للدنيا ! لا احتشام . ولا دين ! انظرا الى المسكة العجوز ؛ انها وقور ؛ لايمكن أن يراها أحد مرتدية هذه الاقمشة الشفافة ؛ كاشفة عن جسمها في هذا الموضع ؛ وذاك ؛ وفي كل موضع ؛ على نحو ما تصنع الملكة الحديدة !

المرأة الثانية: انها تركب مع اللك المركبة الملكية في المناسبات العامة ويداهما متشابكتان ا

المرأة الأولى: يا للهول ا

المرأة الثانية : أي نعم ! قسائق المركبة الرابع أخبر عمى بلاك .

المرأة العجوز : شيء مقزز ا

المراة الأولى: خبرينى ، اصحيح ام مجرد لفط فارغ ان الملك ليست لديه زوجات اخريات ، غير المسكة نفرتيتى فحسب ؟

المرأة الثانية : بل هي الحقيقة بعينها . سائق المركبة اخبر عمى بدلك . والجميم يتحدثون عن ذلك ا

المجسوز : الا توجد نساء على الاطلاق في حريمه ؟

المرأة الثانية : كلا .

المجــوز : وهو الملك العظيم ؟! ماذا جرى في الدنيا ؟

المرأة الأولى: أمرأة واحدة نقط 1 ا اعرف ماذا عسى أن يقول زوجى تعليقا على ذلك . سيقول: « تهمس في أذن المرأة الثانية ، وتضحكان معا »

العجسوز : خدا حدركما .

المرأة الأولى: لايوجد هنا من يسمعنا .

المرأة الثانية: لايمكن أن يكون الملك مفرط الرحولة وله أمرأة وأحدة!

المرأة الأولى: المنى أن أرى زوجى وله أمرأة وأحدة لو صبار ملكا أ أنه خليق أن تكون له ثلاثمائة أمرأة على الاقل أ وأن يكون له ثلاثمائة ولد بعد سنة وأحدة أ

المرأة الثانية : كلنا نعرف أن زوجك أسد وثور!

العجسوز : على ذكر الثيران (تخفض صوتها) لقد الفيت الثيران MNEVIS « منيفيس » MNEVIS

المراة الثانية : ماذا ؟

العَجسوز : لن تربى هناك بعد الآن ثيران مقدسة « تهز رأسها » يا لها من أيام سيئة ، شريرة الم يعد أحد يهتم بالدين !

المرأة الأولى: بل اتهم يضطهدون المعابد أيضا!

المرَّاة الثَّانيَّة : أَجِّل مُ أَن أَبَانًا آمُون كَأَن يُرْعَانًا . أمَّا الآن فلا اله لئنا اطلاقا !

العجوز : هذا ما يقوله زوجى . انه يقول ان الشمس ليست العجودة هناك دائما !

المراة الأولى: وعلى كل حال فانه غير مسموح لك بعبسادة الشمس ، لأن هذا خطأ أيضا ، بل المسموح به عبادة الحرارة التى فى الشمس ، أو هراء آخر من همذا القسل !

العجسول : هذا كلام فارغ لا معنى له .

اللوأة الثانية: طبعا لا معنى له .

العجــوز : لقد جن العالم!

المراة الأولى : اتعتقدون ان هذا صحيح « تتلفت حولها ويطلق المال المعلم غطيطا »

المراة الثانية: ماذا ؟

المراة الأولى: تلك الحكاية القديمة عن الملكة: انها لم تنجب ولدا ، وان هذا الولد قد دس على الملك السابق فهو ليس ابنه اطلاقا ، وان والده الحفيقي شاب من كهنة رع ا

المراة الثانية : انى لم اسمع قط هذه الحكاية !

العجسوز : من البجائر انها صحيحة .

المرأة الأولى: ويقولون (تهمس)

المرأة الثانية : وأنا سمعت (تهمس) وتتضاحكان) .

العجوز : الزما الحذر ، ستتعرضان لجدع الانف وشوق العجوز : الإذبين لو قلتما هذه الاشياء ا

المراة الأولى: اوه! في وسعك ان تصنعى ما شئت هذه الايام ا فلا احد يبالى ا فاذا سرقت منك ماشيتك وحملانك لن تجدى من تتجهين اليه بالشكوى . وقد يأخلون جلدك ٤ ويغشونك في الخضر . . اليخ

العج ــوز : يا للعار!

المراة الثانية : يقال أن الأمر ليس بهذا السوء في مصر السفلي .

المرأة الأولى: كلا . فالشريف حور محب هو الحاكم هناك ، ولن يسمع بهذا .

المراة الثانية: ٦٠ ! الشريف حور محب ! هاكم رجلا !

العجسوز : رجل على ما ينبغى ... كما في الايام الخوالي .

المرأة الأولى : انه النموذج لما ينبغي أن يكونه وزير الملك ..

المراة الثانية : وهو رائع الطلمة !

المراة الأولى: السكل يخشاه . ولا أحد يستطيع أن يخدعه . فهو يعرف كل ما يجرى في كل مكان .

المجــوز : هذا هو الطراز الذي تعودناه سابقا ، كان الوزراء بومثل بحترمون الآلهة .

المراة الاولى « تنهض ململمة غسيلها » : لقد انتهى كل هذا . ويا لها من متعة لو كنا سيدات ورجالا في البلاط ، فاني أتصور نفسى راكبة عربة ، مرتدية ثوبا شـفافا ذا أشرطة « تتخل وضعا بحاكي الموقف » .

العجور : اذن لصب زوجك جام غضبه عليك لو انك حاولت مثل هذه التصرفات ، فهو رجل محتشم .

المراة الثانية : يقولون ان ما يجري في البلاط مغزع ، من رقص. وعرى 1

المرأة الأولى: لا تقولي هذا .

المرأة العجوز « تجمع حزمة ثيابها » : النا نعيش في أوقات نظيعة

جدا . ولست ادرى ماذا ستكون نهاية هذا كله ! ؟
« تنصرف النساء الثلاث من جهة اليسار ، ويكدن
يصطدمن وهن خارجات به «بتاحموز» وهوداخل ،
في زى مواطن عادى ، لا في زى السكهنة . . الكاهن
الاعظم يتحرك ، وينتظر لحظة ثم يخلسع البرنس
كاشغا عن راسه الحليق ، يحييه بتاحموز باحترام
وبانحناءة كبيرة » .

الكاهن الاعظم: مرحبا يابني ، بتاحموز .

يتاحموز : التحيات لك يا ابى الاقدس ، اقد استحسنت الا أقترب الا يعد انصراف أولئك النسوة .

الكاهنالاعظم: كانت هذه حكمة منك . وهذا مكان صالح للقاء . فلا أذن هنا تتجسس علينا . يضاف الى هذا ان حديث النساء على حماقتهن وجهلهن كان أحيسانا لا يخلو من فائدة . فالنساء ياعزيزى بتساحموز يمثلن تمثيلا كافيا ما يمكن أن نسميه « قوة الراى العام » . تذكر هذا .

بتساحموز : سأتذكره يا أبي الاقدس .

الكاهن الاعظم: والآن ما الاخبار من « مدينة الافق » الجديدة ؟

بتساحموز « مخرجا لفاقة بردى » : احمل اليك هذا سرا ، من طرف الاميرة نيجيميت !

الكاهن الأعظم « يفضه » : وماذا بشانك انت ؟

بتساحموز : لم بشر أى شك فى اننى شخص آخر غير ما أدعيه : تحات شاب يتوق للنجاح فى الغن الجديد الذى انشاه الملك . وقد أبدى لى الشريف «بيك» ـ كبير مثالى الملك ـ حظوة ، وأثنى على عملى ، فتوطد مركزى.

الكاهن الاعظم: هذا كله حسن حتى الآن « يطالع البردى ، ثم يلغه ثانية وهو يفكر » اذن فالملكة نفرتيتي وضعت بنتا اخرى ؟

- <u>ب</u>تساحموز : اجل ايها الاب المقدس .
- الكاهن الاعظم « متأملا » : وهى آية واضحة على غضب آمون ، وأعتقد أننا يمكن أن نعتمد على شعب مدينة «طيبة» كي يأخذوا المسائة على هذا الوجه « يفكر لحظة » ترى هل توجد رقابة مشسددة في مدينسة الافق لاقتناص الجواسيس ؟
- بتساحموز « باسما » : كلا يامولاى . لست معرضبا هنساك لاى خطر .
- الكاهن الاعظم: هل يعتقد القوم هناك أن قوة آمون وكهنته قهد الكاهن الاعظم : تحطمت ؟
 - بساحموز : تماما .
- جتاحموز : توت عنخ آتون أ انه مخطوب لابنة الملك الثانية ، المدوة « عنخبا آتون » ! (١)
 - الكاهن الاعظم: وماذا عنه هو شخصيا ؟
- بتساحموز : ان هو الا غلام .. صبى لطيف ذو مرّاج حماسى ودود .
 - الكاهن الاعظم : اهو شديد الاخلاص لاختاتون !
- بتاحموز : أجل يا أبى الاقدس ، أن هؤلاء الشباب معجبون لتحاحمون عني العبادة .
- الكاهن الأعظم: أمن رايك اذن أن توت عنخ آتون متصف بالثبات
 - ANKHEPAATON (1)

- بتساحموز « مترددا » : الثبات على المبدأ ؟ لا اكاد أعرف يا أبى . الكاهن الاعظم : أن الاميرة نيجيميت تقول أن توت عنخ آتون شديد الكاهن الاعجاب بحور محب .
 - بتساحموز : هذا صحيح ، نهو في سن عبادة البطولة .
- الكاهن الاعظم: لقد كان حور محب دائما ملهما للشباب ، فلديه موهبة القيادة. اهو لم يزلمتمتعا بالحظوة العظيمة لدى الملك ؟
- بتاحموز : أكثر من أى وقت مضى . فالى جانب الملك يقف دائما الكاهن « آى » والشريف حور محب ، الذى لم يعد قائد جميع جيوش مصر فحسب ، بل لقد عينه الملك أيضا حاكما للشمال ، ولسائر مصر السفلى .
- الكاهن الاعظم: حور مصب . . حور محب . . الرجل الوحيد ذو القدرة الخارقة في مصر . جندي بالفطرة ، وقائد مطبوع . . وقد تربي على الايمان بآمون ، ومع هذا فهو ليس معنا ، بل ضدنا .
- بتساحموز : اليس ممكنا ، ايها الآب الاقدس ، اذا عرضنا عليه . مكافأة لمينة . . ؟ « يسكت سكوتا ذا مفرى » .
- الكاهن الاعظم: تعلم كيف تعرف الناس يا بتاحموز ، ان الشخص. الذي يستحق ان يشترى ، لايمكن في الاغلب الاعم أن يشترى ، وهذا هو الحال مع حور محب . . ومحاولة مثل ذلك السلوك معه تؤدى الى كارثة .
 - بتساحموز : لقد كان ذلك منى اقتراحا طائشا ...
- الكاهن الاعظم « لنفسه تقريبا » : رجل لا يكترث للنساء ، وهو مع ذلك جداب لديهن . «ينظر الى البردى متفكرا» وفيما يتعلق بالأميرة الملسكية نيجيميت فلتسلزم التحفظ كله با بتاحموز . ولا تدع احدا يدرك ان بينكما أى اتصال خاص ا
- بتساحمون : اني ملتزم اشد الاحتياط . ومن باب المسسادفة

كلفونى بالعمل فى اتمام نحت بارز يمثل الاميرة مع قرمتيها « بارا » و « رينيهه » ، وبدلك تسنح فرص السكلام بيننا بصورة طبيعية . والاتصالات الاخرى تتم عن طريق « بارا » ، وهي شايدة الولاء لسيدتها ، واخلاصها لها على أتمه .

الكاهن الاعظم : هذا حسن ،

بشساحموز « متنهدا » : هسله أيام نحس لآمون ، وهى تزداد سوءا ، ساعة فساعة . واحيانا يثقل قلبى داخل صدرى وأنا في مدينة الافق ، فهذه العبادة الدنسة تزدهر وتنتشر في أرض مصر ، ونحن لا حول لنا ولا قوة !

الكاهنالاعظم: انت شاب وقليل الصبر ، وتحكم بظواهر الامور، ان قوة آمون لم تضعف ، وانما هي تعمل سرا ، في الخفاء ، ولئن صارت معابد الاله الكبرى الثمانية مهجورة ، وصودرت اموالنا وأراضينا ، الا ان قوة آمون لم تهزم ، فآمون يسخر كل شيء لفاياته ، يسخر طموح النساء وغيرتهن ، وعبادة الشسباب للبطولة ، وغطرسة الملك المرتد واهماله ، ان آمون لايمكن ان يهزا منه يا بتاحموز ، وفي استطاعة كهنة آمون آمون ان يعملوا في النظام ، كما ان في استطاعتهم ان يعملوا في النور ، فدع الاحمق الصغير السن يوين مدينته ويزخرفها ما شاء ، فالكلمة الاخيرة لم ينطق بها بعد !

المنظر الثاني

المسكان : جناح الملك في مدينة الافق « تل العمارنة » .

الزمان: بعد ستة أشهر.

والبنساء خفيف ، كثير التهوية ، مزخرف زخرفة بهيجة الالوان ، تمثل جوانب من حيساة الطيور والحيوانات ، وهناك جرار كبيرة من الخزف الملون . والمدخل الى جهة اليسار ، وعن اليمين شرفة خشبية تطل على النهر ، واريكة طويلة في اقصى اليمين ، ومنصة مرتفعة في الوسط، و « نفرتيتي » جالسة فوقها في وضع نموذج للرسم أو النحت ، وهناك كراسي ومقاعد ذهبيسة فوق المنصة ، والى البسار وقف اخناتون يضع لمسسات اللون الأخيرة على تمثال راس نفرتيتي الشهير ، وهو مرتد لوبا بسيطا من الكتان ،

اخناتون « متراجعا الى الوراء وناظرا مدة طويلة الى نفرتيتى ثم الخنائي تمثالها » : هكذا . .

وهكدا ... « يكر راجعا ويضيف لمسة لون أخيرة ، ثم يهتر راسه » .

لا أستطيم أن أصنع أكثر من هذا ...

نفرتیتی « بصوت خافت » : هل تم ؟

اخناتون « قانطا مكتئبا » : نعم ، نعم .

نفرتیتی : هل استطیع ان اری ا

« اختاتون لایرد ، فتنزل وتاتی الی جانبــه » اوه ا

« تشهق بشدة »

- اخناتون « مشيحا »: لا استطيع أن أصنع أكثر من هذا . ليس هذا ما كنت أعنيه ولا مارايته .
 - نفرتيتي: ولكنه جميل ، جميل .
- اخناتون: لا . لا . كله خطأ . . خطسا كله . . « في نوبة من العصبية الفنية يتمشى جيئة وذهابا » .
- نفرتيتي « برقة » : انت دائما تقول هذا ... وهو غير صحيح .
- نفرتيتى « تقف بينه وبينه » : لا . لا . أنا أمنعك . « تبتسم قليلا ، وتتخذ لهجتها نقمة من تحدث طفلا » أن أسمع بتحطيم رأسى الجميسل . انتظر حتى براه « بيك » وأستمع لرايه .
- اخناتون : « بيك » .. « بيك » .. انه يطرى كل ما أصنعه ، فتملق الملك هو التصرف الوحيد الحكيم .
- نفرتيتى : ليس « بيك » هكذا .. بعض الآخرين هكذا ، أما هو فلا ، أنه أمين .
 - اخناتون : أقول لك أننى أبفض مرآى هذا التمثال !
- نفرتیتی « تفطیه بقماش » : أن تنظر الیه مرة آخری حتی الفد،
 بل دیما بعد آیام کثیرة . فأنت دائما هکذا ، وجمیع
 الفنانین سواء فی ذلك . فهم دائما لایرضون عما صنعوه
 متی فرغوا منه « متعجبة » وهذا یبدو لی شیئا غریبا،
 فلو آنی صنعت شیئا جمیلا لـکنت خلیقة آن اسر به
 جدا ، واجری هنا وهناك ، واصفق بیسدی وأنادی
 قائلة : « انظروا . انظروا . او لیس هذا جمیلا ؟ »
 - اخنانون « يبتسم لها ، وقد هدا وأغضى متسامحاً » ه

- نفرتیتی « تتکلم بأسی مفاجیء » : ولـکنی لا استطیع ان اصنع الاشیاء .
- أخناتون « برقة » : لا حاجة بك الى هذا . فأنت الشيء نفسه.
 - نفرتیتی: ای شیء ؟
 - أخناتون : الجمال .
- نفرتيتى « هازة راسها » : أوه ، لا ، بل ان الجمسال يكمن في عينيك ، في يدك ، في قلبك ، وهناك في مصر ألوف النساء اللواتي يفقنني جمالا ،
- اخناتون : بالنسبة لى لا توجد الاامراة واحدة جميلة، هينفرتيتي.
- نفرتيتي « رافعة طرف القماش وناظرة الى التمثال »: نعم ، انى أرى هذا « ناظرة الى يديها » لابد أن يكون عجيبا أن ... يصنع المرء أشياء « تحرك يديها كمن تجربهما ».
- اخناتون : يدا نفرتيتي الجميلتان وهي تودع آتون عند الفروب بالصلاصل به المرصعة . ساصوغهما من الصلصال . . يدى نفرتيتي هاتين « يفوص في المضجع » ولكن ليس الآن ، فأنا متعب جدا . « يفمض عينيه . وبعد دقيقة يفتحهما وينظر نحوها » ماذا بك ؟ شيء ما يحزنك ؟ !
- نفرتیتی : أفكر فی اننی عاجزة أن ألد . . أبنا (تتكلم بمرارة عميقة وخزی) .
 - اخناتون : « نصف قائم » باحبیبتی . . « تنظر نفرتیتی الیه وترکع بیجواره باکیة » .
- نفرتیتی : خمس بنات . . خمس بنات . . وما من ابن ذکر، یلبس التاج المزدوج !
- اخناتون : ایاك . ایاك . سعادتنا عظیمة جدا ، فلا تدعی شیئا یعکرها . وهل فی مقدورنا آن نحب ابنا اکثر مما نحب صغیرتنا میری اتون (۱) وعنخبا اتون ..
 - ★ الصلاصل آلة موسدقية صفيرة مخشخشة كافوا يستخلمولها فيعبادة ايزيس (المترجم)
 MERYATON (1)

تفرتیتی : ولیکننی کان ینبغی أن أمنحك أبنا . . أبنا ا أتعرف ماذا يقول الناس في المدينة « تخفض صدوتها » : أنه غضب آمون أ

اخناتون : يقولون هذا هنا .. في مدينة الافق ؟

نفرتيتي : لا . لا .. بل في المدينة القديمة .. مدينة « طيبة »

اخناتون « ضاحكا » : طبعا . فكهنة آمون لابد أن يقولوا ويصنعوا كل ما يقدرون عليه ، فسلطانهم تحطم ، وخزائنهم صودرت وخصصت لخدمة أبي « آتون » . فلا عجب أن ينطلقوا هنا وهناك نافثين النكاية والافك . وماذا تتوقعين من عقرب غير اللذغ « مومنًا بيده » دعيهم وشائه .

خفرتيتي : ولسكن الناس . . الناس يصدقونهم أ

اخناتون « بثقة » : المسنون جداً ، والاغبياء فقط . . . هؤلاء الله بن خدموا آمون زمنا أطول من أن يسمح لهم بالتغير ولكن محبة آتون تزداد وضوحا لدى شعبى يوما بعد يوم « حالما » لقد أعطيتهم الحياة بدلا من الموت ، والحرية بدلا من اغلال الشعوذة ، والجمال والحق بدلا من الفساد والاستفلال . لقد انتهت الايام الفابرة السيئة بالنسبة لهم ، وأشرق نور آتون ، وفي استطاعتهم أن يعيشوا في سلام ووئام متحررين من ظل الخوف والطفيان !

غفرتيتي : اتظن . . اتظن حقيقة انهم يدركون ذلك أ

اخناتون: انهم مفرطو الفباء « باسما » وعقولهم تتحرك ببطء ، وليكن من ذا الذي على وجه هذه الارض يؤثر العبودية على الحرية ؟

نفرتیتی « متراجعة ومقطبة قلیلا » : حورمحب لا یفکر کتفکیك. اخناتون « بحنان » : حورمحب یظن اسوا الظنون دائما ، بوجهه .

الجاد المقطب ، انه لا ينفك ينعب وينعب أ نفرتيتي « بغيرة » : ما أشد تعلقك بذلك الرجل ! اختاتون : لماذا تسكرهينه با نفرتيتي ؟

نفرتیتی « ببطء » : هو .. یکرهنی .

اخناتون: لا . لا .

نفرتیتی : بلی ، یکرهنی ، انه یزدری النساء .

اخناتون : لعل لدیه اسبابا وجیهة لذلك . فلیس من المیسسور للجندی أن بری أفضل الجوانب فی المراة . بل أن جزءا من تربیته نفسها أن براهن فی صورة أسلاب أو سبابة .. لا أكثر .

نفرتیتی « بالحاح » : لماذا تهتم به الی هذا الحد ؟ لیس بینکما شیء مشترك . وافكاركما لیست واحسدة بحال من الاحوال . بل انه لایؤمن بالهك ، فهو فی صمیم فؤاده لم یزل من عباد آمون ا

اخناتون: لا . لا . يا نفرتيتي .

نفرتيتي: بل هي الحقيقة ، اقول لك .

اخناتون « متفكرا » : من ناحية ما » ربما . . . فحورمحب شديد الولاء للأفكار . وقد تربى في ظلال آمون » ويحتاج الى وقت طويل كي يتخلص من هذا الظل . فما كان جده يؤمن به في عهد امنحتب الثاني فهو صالح في نظر حورمحب . «يتكلم باستنكار ولكن بشفف» والغريب انني مع ذلك احبه لهذا السبب . فهو غير مستعد في سبيل ارضاء ملكه وصديقه ان يتظاهر بغير ما يشعر به . ان في حور محب شيئا حقيقيا » وبرغم كل عناده فهو غير احمق » وما دام الامر لا يحتاج الى خيال فهو حصيف جدا » ثم ان له جسما بديعا » كالحديد . ولقد كنت على الدوام معجبا بتلك الصغة فيه .

« صمت نرى خلاله على وجه نفرتيتى ما بدل على تقديرها لما يتصف به هذا الصمت من حدة لاذعة ٤ فاختاتون شديد الشعور بضعفه الجسماني »

- اخناتون: اوه! انه شخص صالح من جميع الوجود .. واقعى، وقوى ، وحى .. ولا يسمع المرء الا أن يحيه ، المكل يحبونه!
- نفرتيتي : لقد لاحظت ذلك .. من الطريقة التي يهتف بها الناس له في الشوارع . ويقال انه معبود تماما في مصرالسفلي:
- اخناتون: یا لحور محب من عزیز « ینظر نحو تمثال الراس » یجب آن نریه تمثال راسك . فانا احب دائما آن اری حور محب النحت والرسم! فهو یبدو محرجا جدا ولا یدری ماذا یقول عنها . . فلنرسل فی طلبه « ویوشك آن بصفق ، ولسكن نفرتیتی توقفه » .
- نفرتیتی : انتظر .. هناك شیء ما .. « اختىساتون بنظر الیها متعجبا ، فتنهض وتقف فی عصبیة »
 - تفرتيتي : يجب أن أقول لك ... ويجب أن تصفى .
 - اخناتون « جالسا بوجه جاد » : اني مصغ ٠
- نفرتیتی « مستیئسة » : انت الملك العظیم . . . وأنا لم أنجب لك ولدا . فلو اتخذت أختى نیجیمیت زوجة لك ، باعتبار انها من لموات الدم الماسكی أیضا . فقد تلد لك ابنه « تسكت لنهوض الملك اختاتون الذی یكبحها باشارة امرة » .
- اخناتون: نفرتيتي ! انت الزوجة الماسكية . . . الملسكة العظمى . وبالنسبة لى لا وجود الاخرى ، كما أنه لم يوجد وأن يوجد حب كبير كحب كل منا للآخر !
 - نفرتیتی (مترنحة وتكاد تسقط) : آه . . « بمسكها » .
 - اخناتون : ماذا كنت تحبين أن أقول لك ؟
- نفرتيتي : ماقلته فعلا! ولسكن حور محب قد يكون له راى مختلف.
- اختاتون: ان اللى اقدره في حور محب حبه أياى ، لا رأيه. ونصحه .

- نفرتیتی : وامك ایضا قد یكون لها رای مختلف .
 - اخناتون : أمى لم تعد تحكم مصر .
 - نفرتیتی « بحیاء » : ولکنها حکیمة .
- اخناتون : بحكمة حيلها ، أن لنا الآن حكمة جديدة .

« يطفو لديه ... للحظة أو لحظتين ... المتصوف اللي بداخله ، وتتجه عيناه إلى الشمس ، ولكن حركة من نفرتيتي تنبهه ، فيتكلم بصورة واقعية وبهدوء » : يا زوجتي العزيزة ، حكمي عقلك . أن ابنتنا الكبرى « عنجبا أتون » مخطوبة لتوت عنخ أتون ، وكلاهما فتي أثير لدينا ، مشرب بالحقيقة ومحبة الله . وكل منهما يصلح ملكا ، فلنعد إلى سيعادتنا ، سيعادتنا التي يصلح ملكا ، فلنعد إلى سيعادتنا ، سيعادتنا التي سنرسل في طلب اصدقائنا . « يصفق فيظهر خادم نوبي» نأمر بحضور كبير المثالين الشريف «بيك» ، وكل من قد يكون معه في المرسم . واحضر أيضا إلى هنا الشريف حور محب « الخادم ينحني ويخرج » اسعيدة الثن يا زوجتي ذات اليدين الجميلتين «يرفعهما». .

تفرتيتى : اجل . انا سعيدة . ولكنى مسرورة الأنى قلت الك ما قلته قبل ان تصل امك اليوم .

اخناتون : انت خائفة من امى ، كما يخافها كل انسان آخر ٠٠ فلا شك انها امراة مسيطرة ٠٠ ل

نفرتیتی: انها تحبك حبا عمیقا جدا .

اخناتون : طيلة ما سلكت سبيلها .

نفرتیتی : لا اظنك تعرف كم تحبك .

اخناتون : انها تحبني كطفل ، لا كرجل .

خفرتیتی: انت قاسی:

أخناتون : أو لم أشيد لها معبدا جميلا ، هنا في مدينتنا ؟ معبد

الملكة « تى » . الم اتوسل اليها مرارا وتسكرارا ان تترك مدينة «طيبة» وتأتى لتعيش هنا ا ولكنها تفضل الايام الغابرة ، والحياة القديمة . انها تعيش فىالماضى والمرء ينبغى أن يعيش فى المستقبل (يلين وجهه) ، ولسكن ها هى تأتى الآن . . .

تفرئيتى: سنجعلها سعيدة هنا ؛ فلا تعود أبدا الى المدينة القديمة. « يدخل «بيك» مع أربعة أو خمسة شبان من الفنانين؛ ومنهم بتاحموز ؛ ويبــدو على مظهرهم الانحلال بعض الشيء ، فثيابهم غريبة مزركشة ، وفيهم ميل الى لغت النظر » .

اخناتون : انظروا يا أصدقائى ، ها هو قد تم ، « يرفع القماش عن تمثال الرأس ، فيتجمعون حوله »

الشبان « معا » : بديع ! هائل ! هذا هو السكمال ! رائع للفاية ! المخ .

« يبتسم لهم اخناتون باغضاء ، ولكن عينيه على «بيك» الذي يبدو اكبر سنا منهم بكثير ، واكثر جدية » .

۱۰خناتون : ما رایك یاعزیزی المخلص بیك ؟ « بیك ینظر طویلا الى الراس ، وفحاة یركع ویقبل ید اخناتون »

بيسك : مولاي ا

· اخداتون « بزفرة ارتياح » : أنا أذن لم أفشل برغم كل شيء!

منفرتيتي « بحنان » : الم أقل لك ذلك ؟

لا دفعة ثناء أخرى من الشبان الذين يتجمعون حول اختاتون جميعا ، فأخناتون واقف وذراعه حول فرتيتى والموقف كله يفيض بالمودة والبعد عن الرسسميات ، يدخل حور محب مع توت عنخ آتون ، وتوت عنخ آتون صبى وسيم ينم وجهه على الضعف ، وهو تواق دائما للفوز بالاستحسان ، ويسهل أن يتحمس ، وحورمحب

يبدو شديد التجهم لمرأى هذه المجموعة وقد احاطت بأخناتون ٤ وواضح انه يزدرى ويبغض عصبية الفنانين، ويظل الجميع بضع دقائق غير فطنين لوجوده هناك » .

بتاحموز : هذا احسن ما صنعته ، احسن من كل ما سبقه بآماد كبيرة . انه افضل من النقش البارز ، من جمسال النقش البارز ، انك لست ملك مصر فحسب ، بل ملك المثالين ايضا .

شساب : وهو لقب ارفع من الاول بكثير .

شاب آخر : أجل .

حور محب « عاجزا عن تمالك نفسه كي لا يقولها » : كذا !

اخنــاتون « بلتفت فیراه »: 1 ه. هذا انت باعزیزی حورمحب. ـ وانت ایضا یا زوج ابنتی العزیز .

« توت عنخ آتون يحمر وجهسه سرورا . يجذب اخناتون كليهما الى الامام »

اخناتون: اقبلا .. ما رايكما في هذا ؟

توت عنخ آتون « بلهفة » : أوه يا سيدى ، انه أجمل شيء ... في مثل جمال الملكة نفسها ، وهذا في حد ذاته كثير. « نفرتيتي تبتسم له وتمد يدها ، هي واخناتون وتوت عنخ آتون يقفون معا » .

أخنساتون : وأنت ياحورمحب ، ما قولك ؟ (في عينه وميض) .

حور محب « بدون انغمى الله ومحرجا بعض الشيء » : بديع ياسيدى . انا متأكد .. هه .. ان التلوين شديد الشبه بالحياة « يحاول ان يفكر في شيء اكثر من هذا ليقوله . واخناتون يرقبه كمن ينتظر المزيد ، وتظل عيون الشبان على اخناتون ، متأهبين للضحك اذا صار هذا هو المطلوب » .

اخنسسالون « متجها نحوه » : یا آعز أصدقائی . « یضع ذراعه فی فراع حور محب ، فیلین وجه حور محب ، ویقول

- له اخناتون بلطف وعمق مشاعر »: انت خلیق أن تعجب بأی شیء صنعته أنا ، لأنك تحبنی أ
 - حور محب « محرجاً » : بالفعل باسيدي .
- أخسساتون « بشيء من الأسي » : هذا الغن الجديد الذي اسسته ، الخسساتون « بشيء من الأسي وحه ؟
- حور محب : السبب ببساطة اننى لا افهم هذه المسائل ، انها غلطتى .
- اخساتون « ناظراً اليه بتفحص » : ساصنع لراسك تمثالا .
- حور محب « غير مستمريء للفكرة » : لي أنا أ ولسكن . . حقا .
- أخساتون « مفكرا في الصعوبات » : كي يجسد المرء القوة . . والبأس . وفاعلية العضلات ، ينبغي أن يكونعاد فا بتكوين الكائن البشرى تحت الجلد « يفكر مليسا في المشكلة » .
- حور محب : سيدى ! انى تواق جدا للتحدث اليك . ان حاملى الجزية قد وصلوا من « ميتانى » وسسوريا ومن الجنوب أيضا . وأمامك مسألة أعداد الخطاب الذى تلقيه عليهم .
 - أخنــاتون « بصبر نافد » : ليس الآن « يبتعد قليلا » .
 - حور محب : وهناك تقارير لا تعجبني من مدينة « طيبة » !
 - أخنياتون (بحدة) : مدينة « طيبة » ؟
 - حور محب : نعم « طيبة » ، ان جامعي الضرائب ٠٠٠
- اخنااتون : سنتحدث في هذا الامر فيما بعد « يلتفت الى بيك والآخرين » وفيم تعملون الآن أ
- الشبيبان: ف « فريسكو » « الاوز البرى » . . و « الحصاد في الحقول » . . و « أزهار اللوتس » .
- اخنااتون : هذا حسن. آخرجوا بانفسكم الى الحقول ، وشاطىء

النهر ، وليكن كل شيء طبيعيا وصادقا ، وتحرروا تماما ، قاطعين كل صلة تربطكم بالتقاليد الشكلية القديمة والاساليب النمطية في تقسديم موضوعات الطبيعة ، فالبساطة والصدق هما ما يجب أن ترموا اليه .

مجموعة الشبان معا: سمعا وطاعة .

اخنساتون : وأنت يا « بيك » المحكيم ؟

بيمسك: ان الحصص الجديدة من الجرانيت الاحمر قد وصلت من أعالى النيل .

اخنــاتون : حسن .

بيسك : لقد أحرزت مزيدا من التقدم في اللوحات البارزة التي تمثلك وتمثل الملكة العظمى ، ولكنى أحب أن تراها قبل أن أمضى في مزيد من النحت .

اخنسساتون : هل صورتنا بطريقة طبيعية ــ ككائنات بشرية ــ لآ كائنات رسمية ذات أبهة وسمت ؟

بيسمك : اتسالني هذا السؤال يامولاي ؟ أنا تلميذك الاول .

اخنـــاتون: وأعظم تلاميدي !

بيــــك : صورتك راقصا ــ هكذا ـ والله مدة البك يدها بباقة من ازهار اللوتس . . هكذا ! ولكنى أحب أن ترى بعينيك ...

اخساتون: أجل ..

« اخناتون ونفرتيتى وبيك والفنانون يخرجون ، مرحين ضاحكين معا . يتبعهم حور محب ببصره ، وقد بدا على محياه القلق اليائس والتعاسة ، ويرنو اليه توت عنخ آتون بقلق ، فالفلام يعبد بطله حور محب عبادة عميقة » .

توت عنخ آتون : انك لتبدو مهموما أيها النبيل حور محب .

حور محب « وهو يجلس »: أجل ...

توت عنخ آتون : وماذا بكربك ؟

حور محب : شراهة البشر ، وطمعهم ، وسوء احتيالهم ! توت عنخ آتون : لست أفهم .

حور محب : ما لم تحكم رقابتك باستمرار، ستجد القوى يستغل. الضعيف ، والقوانين الخيرة تلتوى لمسلحة خربى. اللمة !

توت عنخ آتون : هل الامر كذلك ؟

حور محب : نعم .

توت عنج آتون : او لايمكن عمل شيء لتلافيه ؟

حور محب « بتجهم » : اجل ، بمعاقبة صانعي الشر .

توت عنم آتون: وعندلل ؟

حور محب : وعندئد يلزمون الحدر قبل تكرار اساءتهم .

توت عنخ آتون : أهناك صانعو شر كثيرون في اقليمك في الشمال ؟ حور محب : ليس الآن .

« ينظر اليه توت عنخ آتون باعجاب » .

توت عنخ آتون « بتردد » : كنت تحدثنى باسيدى عن حروبك الاولى في « اسيس ASIS عندما وصلك استدعاء اللك .

حور محب : كنت أحدثك عن هذا بالطبع . أتريد حقة أن أتم لك هذا الحديث ؟

توت عنخ آتون: بل أرجوك ياسيدى .

حور محب « سعيدا وقد سرى عنه » : لقد حدث الأمر على هذا النحو . كان المدو هناك « يتناول أداة نحت ويحدد بها موضعا » .

توت عنخ آتون « منحنيا ليتابع »: نعم ٠٠٠

حور محب : وقواتنا الرئيسية كانت هنا « يتناول أداة أخرى» - توت عنخ آتون : نعم ٠٠٠

حور محب : و « الفرات » یجری .. هکدا « پرسسسم علامة بالطباشي » .

توت عنخ آتون : فهمت .

حور محب : وهم يفاتلون بتكوين متلاحم ، وعرباتهم القسل من عرباتنا ، لانها تقل حامل درع ، فضلا عن السائق ورامى السهام .

توت عنيخ آتون : نعم .

« تدخل نیجیمیت » .

حور محب : صاحبة السمو «يقفانتباه ، وكذلك توت عنخ الون»

نيجيميت : لا تتوقفا من اجلى ، فالموضوع يبدو مثيرا جدا .

توت عنخ آتون : النبيل حور محب كان يحدثني عن معركة .

نیجیمیت : موضوع خلاب «تجلس وترشق حور محب بابتسامة خلابة » استمر .

حور محب « لتوت عنخ آتون » : وكنا نتمتسع بهزية الحركة ، فتظاهرت مركباتنا بالاضطراب واختسلال نظامها ، فسقط رماتهم في الفخ ، والقوا اقواسهم وهجموا شاهرين فئوسهم صارخين صاخبين . وهم بالطبع قوم هميج مشوشو التفكير . . شجعان جدا ، ولكن لا عقل لهم !

تيجيميت : وبعد ؟

« يرمقهسا حورمحب لحظسة قصسيرة ؛ ثم يوجسه التباهه الاساسى الى توت عنخ آتون ؛ الا انه يشعر بمزيد من الانعطاف نحوها لانها امراة تحسن الصمت والاصغاء في هدوء ! » .

حور محب : وكانت لدى رماتنا أوأمر بعدم رمى السهام الى أن أصدر اليهم اشارة متفقا عليها .

نيجيميت : يا لها من حيلة بارعة .

حور محب : ثم ، في لحظة معينة ، انفرجت صيفوفنا ، والقي رماتنا سهامهم ، وفي ااوقت نفسه زحفت عرباتنا الى هنا « يشير الى مكان » وتقدم المشاة من هنا

« وأشار الى مكان آخر » . وهكذا أحيه بالعدو أحاطة تامة ، وجرفنهم الى النهر

توت عنخ آتون : أوه !

نيجيميت : ما أروع هذا ا

حور محب : ولمكن لعمرى ، لقد قاتل هؤلاء القوم قتالا حاميا. وأشهد للعجوز « فوزى ووزى » Fuzzy Wuzzy « انه قادر على القتال . . وحتى النهابة ! لقد كانوا اهلا أن نقاتلهم !

« يدخل خادم نوبي وينحني امام نيجيميت » .

الخسادم : الملكة العظمى «تي» تهبط الآن من السفينة الملكية.

نيجيميت « بصوت رسمى » : فليتم استقبالها بالمراسم اللائقة ، ولتأت الى الاجنحة المدة لها ، ولتحمل اشسارة وصولها الى المرسم الملكي .

« ينسحب الخادم ، وتجرى نيجيميت الى الشرفة للطل منها » .

هاهي بشعرها المستعار، وكل شيء ! كم تبدو مفزعة!

توت عنم آتون « يجري منضما اليها » : أين ؟

نيجيميت : صه ، انها هناك ، مرتدية الثياب التي تعودت أن ترتديها منذ عشرين سنة ! يا لها من عجوز مسرفة في رجعيتها !

توت عنخ آلون : كم هي تبدو عجوزا !

نيجيميت : باعزيزى ! لابد انها قاربت المائة ، ولكن الواقع ان السن ظهرت عليها اخيرا بشكل واضسح ، أوه ، انظر ، انظر ياتوت الى كل هذه الحلى اللهبيسة العتيقة الطراز ، اليست صارخة اللوق ؟

توت عنم آتون: بل همجية .

نيجيميت « ملقية نظرة غنج الى حورمحب » : يجب أن تكون

على حدر ونحن نتكلم أمام النبيل حور محب ، والآ قبض علينا أو صنع بنا شيئًا فظيما كهذا .

حور محب « بجفاف » : ان هذا يتجاوز حدود واجبي .

نيجيميت : الواقع انك معجب كبير باللكة العجوز، الست كذلك. ابها النبيل حور محب ا

حور محب : انها امراة يجد المرء نغسه مجيرا على احترامها .

نیجیمیت : اتحب حتی ملابسها المتیقة الطراز ۱ افلا تظن ان.
الاشیاء التی ترتدیها الیوم اجمسل من تلك بكثیر ۱
« تموج جسمها ۱ وهی تردف بلهجة ذات مغزی ۵
انها تتیح مزیدا من الحریة .

حور محب « ناظرا بتجهم الى ثيابها الشفافة جدا » : هذا صحيح.

نيجيميت « عائدة مرة اخرى الى النافلة » : انها بالطبع ذات شخصية ، فهى كما يقول العامة « ملكة بكل انملة فيها ! » مع انها ليست من سلالة ملكية ، ولكنها تمنحك الاحساس بانك يجب ان تنفل ما تقوله لك . ولست أعجب لأن الملك الراحل كان كالعجينة في يدها « تستدير عن النافلة وتعود الىمكانها السابق، وتقول فجأة لحور محب » وهذا القول يصدق عليك أيضا ، كما تعلم ، فانت تبدو ملكا بكل انملة فيك . «ببدو الحرج على حور محب ، وتقول هى لتوت عنخ آتون» اليس كذلك !

توت عنج آتون : بلي ، بالفعل .

حورمحب « محرجا »: لست الا قائدا مسئا فظا ...

نيجيميت : هراء انت في منتهى الوسامة (لتوت عنخ آتون)، اليس كذلك ؟

توت عنخ آتون : بلي .

حور محب « وقد ازداد حرجا » : حقا ...

« نيجيميت تنفحر ضاحكة » .

٧٦

نیجیمیت: لقد احرجتك (تنجه الیه وقد تغیر مسلسكها) ارجوك ان تصفح عنی . والواقع انی معجبة بك الی اقصی حد... لیس ذلك بسبب وسامتك فحسب ، بل لانك جندی ممتاز . ولقد كان مثیرا جدا ان اصفی الیك مند هنیهة وانت تتكلم ، فلم یحدث قط اننی ادركت قبل الآن ان القتال فن الی هذا الحد ا

« خادم نوبی یجری داخلا ، فی حالة ذعر »

الخادم: اللكة . اللكة .

« تدخُل الملكة بدون مراسم ، وتبسسدو عجوزا ومريضة ، وعيناها على حور محب » .

تى : انى مسرورة أن أجدك هنا أيها النبيل ، فانى أريد أن اتحدث اليك .

« نيجيميت تتقدم نحوها لترحب بها ، ولسكن «تى» تعدو نافدة الصبر قليلا » .

اتركينا با بنيتى .. وانت ايضا با من ستكون ذوج حفيدتى . «تنصرف نيجيميت على مضض ، وينصرف توت عنخ آتون مدعنا مطيعا . وتفوص « تى » فى المضجع ، وقد بدا عليها المرض » انى مسرورة أن الجدك هنا ، وكنت أخشى أن تكون فى اقليمك بمصر السفلى ،

حور محب : لقد غادرته منذ أسبوعين « بتوقد » أهناك متاعب من أي نوع ؟

تى : بل هناك شر يختمر ، وأنا واثقة من هذا ،

حور محب : من أية ناحية ا

تي

: هذه هي المسألة . لا أدرى من أية ناحية ا

حور محب : ما الذي يجعلك تظنين ذلك ؟ « وهو يكلمها وكأنه يكلم رجلا، فليسلديهما وقت للمراسم والشكليات».

تى « بمرارة »: اترانى أجهل ذلك الثعلب العجوز الماكر

« مريبتاح » ، كبير السكهنة « ترى ما ارتسم على وجه حور محب » آه . نسيت انك ربيت في ظل آمون . فانت متشبث بالمتقدات القديمة .

حور محب : هذا صحيح . نقد نشأت على توقير آمون ، وأنا لست رجلا متدينا ، ولكنى أحترم وأومن بالمتقدات القديمة والثقاليد القديمة .

تى : لماذا « وهي تسأله هكذأ باهتمام حقيقي » .

حور محب: لانها تقدم للشعب ما يحتاج اليه ، تقدم اليه شيئا يتسم بالبساطة ، شيئا ماديا يمكنه التعلق به ، تقدم اليه قواعد للسسلوك ، والعون في النوائب ، والاجلال الواجب للسلطة ، (« تي » تهز راسها) .

تى : انت على صواب فى هذا ، فأى خير لهم فى دين أبنى البخديد أ أن مبدأ الحياة المتمثل فى حرارة الشحس، هو جوهره الاساسى ، فماذا يمكن أن يعنى هلذا بالنسبة لهم أ. لا شىء على الاطلاق ا أنهم يريدون تماثيل عظيمة من الحجارة بمكنهم أن يلمسلوها ، ويريدون صوت اللكاهن الذى يتحدث من خلال فم الاله ، ويريدون الارباب الاخر الصفار ، فلكل منها حاجة معينة ، أجل يريد الناساربابا لا الها وأحدا ، وقرتهم !

حور محب « بحار » : اما هذا الأمر ، فلا رأى لى فيه .

تى : نسيت انك المحسوب الخاص لـ كبير كهنة آمون .

حور محب : لقد كان بارا بى ، وأظهر لى العطف ، وأنا أدين له بالسكتم .

تى : اذن لعلك لست الرجل الذى احتاج اليه « يبدو عليها الاعباء الشديد فجاة » .

حور محب: ما الذي يجعلك تقولين هذا ؟

تى : لا يسيع المرء أن يخدم سيدين : احسدهما آمون والاساليب القديمة ، والآخر اختاتون والاساليب الجديدة .

حور محب : أنا لا أخدم سيدين ، بل أخدم وأحدا فقط ، أخدم

تى : اهذا صحيح ؟

حور محب : الملك أولا ، والي الابد .

تى : حتى لو صار الملك في مقابل الاله .

حور محب : لقد قلت لك انى لست رجلا متدينا . كنت احترم دين الدولة ، أما هذا الدين الجديد فيبدو لى جنونا غريبا ، ولسكنى ادع كل هذه الامور لمن هم اقسدر منى على الحكم عليها .

تى : اذن فانت اذا خيرت بين آمون والملك ...

حور محب : لا اختيار ، فأنا رجل اللك .

تى : اتقسم لى على هذا ياحور محب ، برأس ولدى ؟

حور محب: اقسم لك ، أن حياتي ملك للملك ، وأنا مستعد أن أضحى بها ، ، ، « يتوقف » ،

تی : ماذا جری ؟

حور ميحب : شيء قاله لي ذات مرة ...

تى : ما ھو ؟

حور محب : انه لايريد من الناس أن يموتوا لأجله ، بل أن يعيشوا الأجله .

تى : وهذا اصعب ! « يحملق هو فيها متحرا » اسمع ياحور محب . انى الق بك . فانت الرجل الوحيد الذى ائق به اليوم . الرجل الوحيد الذى ائق بانه سوف لا يخون سيده ، فأنت تنحدر من بيت ملكى « حور محب يحنى راسه » ثم انت الرجل الوحيد القريب من ابنى وعلى شيء من الكفاءة ، فهو يحيط

نفسه بالفنانين والراقصين والمثالين ، وهؤلاء ليس فيهم ذرة عقل ا

حور محب : بل فيهم رخاوة . جماعة رخوة . « يتكلم بالدراء شديد » .

تى : الآن اسمع . بينما يعيش ابنى هنا ويحلم بالسلام والتوافق الابدى ، كنت أنا عينه وأذنه فى المدينة القديمة « تبتسم » وكانت لى دائما عصابتى الصفيرة من الجواسيس ، حتى فى الايام الخوالى، فأنا أعرف ما يجرى هناك .

حور معحب : وماذا يجرى هناك ؟

تى : هناك قلق ، فالنسب غير راض ، غير مستقر ،

حور محب : ولماذا ؟ لقد خففت الضرائب ، وابدلت عقوبات هيئة بالعقوبات الثقيلة، وصارت الحياة أسهل على الفقراء.

تى : هكدا صدرت القوانين ، ولسكن ما قيمة صدور قانون ان لم يوجد من يتولى مراقبة تنفيذه أ

حور محب : هذا صحيح تماما .

تى : أن جامعى الضرائب يقتادون القطعان . ويأخلون النبيسل والمسسل ، وما دام لايوجد من يراجع حساباتهم ، فجيوبهم تتخم ...

حور محب : هذا طبيعي .

حور محب : الا يوجد من يخبر الملك بهذا ؟

تى « بجفاف »: لقد أبلغ الملك .

حور محب : اذن

تى : ماذا عساك تصنع أمام سلوك كهذا ياحور محب ؟ حور محب : أجدع الانوف وأقطع اليسد اليمنى لمائة من أكبر المجرمين منهم .

« تهز رأسها » : أجل . أن أبنى كتب منشورا يمجد فيه جمال الحق والعدل ، وأمر أولئك النساس أن يغيروا قلوبهم « صمت » فما رأيك ؟

حور محب : أن للملك عقلا ساميا ؛ ومن طبع على الخير لايمكنه أن يفهم ما في قلوب الناس من الشر .

تى : والسكهنة كمسا تعسلم يحثون جسامعى الضرائب على الفساد ، ويعززون قضسية الظلم سرا ، هامسين بكلمة هنا وكلمة هناك . وقد سرى بين الناس بالفعل ان آمون كان حامى الفقراء ، وان ابانا آمون كان يدافع عن قضيتنا ، أما هذا الاله الجديد فلا يبالى .

حور محب : اهدا كل ما هناك ..؟

"لى

تى : كلا . بل هناك ما هو اكثر من هذا يتم الاعداد له .
فقد بقيت في الظاهر على علاقة حسنة بمريبتاح .
لقد تحطمت قوته الى حد بعيد، واخذت منه معابده
وامواله ، ولكنه مع هذا أبعد ما يكون عن الرجل
المحطم . فهو ذو عقل وشجاعة وبصيرة ، وأنا وهو
معا نلعب لعبة قديمة . فلا يعلم احدنا مدى خديمة
الآخر . ولكن هناك شهه يجرى اعداده
ياحورمحب . هذا ما أعرفه .

لحور محب: ولكن ما هو على وجه التحديد أ

تى « بياس » : انى اتقدم فى السن ، وأشعر بالتعب . . وباقتراب الموت . ولم اعد قادرة أن أفكر وأرى . كما كان العهد بى ، ولكنى أتخيل ، «تسكت» قل لى ، هل يفكر اختاتون فى اتخاذ اجراءات جديدة ضد الكهنة أ

حور محب: فيما أعلم لا . فالاضطهاد ليس من طبيعته النبيلة. لقد حطم قوة آمون وصادر تروته ، ولسكن رعاياه أحرار أن يعبدوا ما يشاءون ، وأن كان يعتقد أن عبادة آمون سرعان ما تلوى وتموت تماما ، وأن مصر كلها ستعبد آتون .

تى : انى مخطئة اذن ٠٠

حور محب : ماذا جال بدهنك ؟

تى : اسمع ياحور محب ، لقد صانعت مريبتاح بكلام، معسول وعرضت عليه أن أتوسط لدى أبنى كى يعيد. الى آمونجانبا من ذهبه وممتلكاته ، فقسد كانت. سياستى معه اظهار عدم الموافقة على ديانة أبنى م افهمت ؟

حور محب : نعم. لقد أردت بذلك أن يكشف لكعن خبيئة نفسه.

تى : انه ... فيما اظن ... ابرع من أن يكون قد خدع بدلك. تماما ولكنه يعتقد فعلا انتى مفيظة ومحنقة لفقداني ساطتى ، ويعتقد أننى من المكن أن أعقد معه تحالفاً في سبيل استرداد المزيد من سلطتى .

حور محب : نعم . استطيع ان اتصور هذا .

تى : ولذا _ كما قلت لك _ عرض عليه أن اكون وسيطته ، ولكنه على الفور أخذ يتنحنج ويتلعثم وحاول _ بكل كياسة _ أن يثنيني عن هذا ، قائلا أن ذلك أن يكون مجديا ، وأن الافضل التريث ، فالملك _ كما قال _ ممرور حانق على آمون ، ويدبر انتقاما جديدا منه .

حور محب « بعزم » : هذا ايس صحيحا ... أنا واثق من ذلك .

تى : اذن كل شيء على ما يرام ، الأن ذلك باحور محسيد. يجب الا يحدث .

حور محب : است متأكفا انني فهمت مرادك بوضوح ..

تى : يجب الا تكون هناك تحركات جديدة ضد كهنة آمون ك لأن ذلك في مصلحة خطط مريتاح .

حور محب : اتظنین هذا ؟

تى : أن الاضطهاد سلاح ذو حدين ، فليس هناك شيء كالاضطهاد يذكى جذوة الحماسة . والناس قد صاروا يتحسرون على آمون ويتناقلون اقاصيص جسديه على الفقراء . ولكنهم مازالوا على الاقل مستطيعين أن يعبدوا ما يختارونه من الارباب ، أما اذا صدر مرسوم قاطع ...

حور محب: فهمت ... ولكنى لا أعتقد أن هناك محلا لمخاوفك، فقد خف كثيرا أنشفال قلب الملك بشعوره التعصبي القديم ضد الكهنة ، فهو مشغول الآن بالفنسون وباستكمال المدينة وتحسينها على الوجه الاكمل .

تى : هذا حسن ، ولكنى أوصيك باحور محب أن تحول دون أجبار الكهنة أياه على التصرف ، ، ، فمريبتاح بارع مأكر ،

حور محب : اليست لديك فسكرة محددة عن ذلك ؟

تى : كلا .. فيما عدا النظرة الى عيون الكهنة ، لمحاولة استشفاف ما وراءها !

حور محب: سأكون في تمام اليقظة!

تى : فليباركك رع ياحور محب ، جزاء محبتك وولائك لابنى « يقبل يدها .. وتقول له بلهجة مختلفة » هل ترى نيجيميت كثيرا ؟

حور محب « متعجبا » : الأميرة ؟ لا .. لماذا ؟

تى : كنت أتساءل فقط . فلو كنت مكاتك لما وثقت بها كثيرا ...

حور محب : ليست صحبة النساء من عادتي .

« بدخل اخناتون مع نفرتینی وتوت عنخ آتون . یتقدم من « تی » ویرحب بها فی حرارة » .

اختااون : اذن هانت قد جثت اخيرا لتقيمي معنا « بلهفة » اليسبت مدينتي جميلة ؟ أرابت بحيراتها ، وميانيها ،

واشجارها ٢٠٠١ والطيور ؟ هسل لاحظت الطيور ؟ لقد اقتنص بعض منها وجلب الى هنا من أماكن بعيدة جدا . كم أحب الطيور ، فهى تحلق في السسماء وتشدو بأغانيها لابيها آتون ، وهى أثيرة لديه .

تى : انها مدينة جميلة ،

اختااتون: انها مدينة السعادة والسلام .

حور محب: هناك مدن اخرى لا تنطوى على نفس القسد من السعادة باسيدى ، فقد وردت رسائل عاجلة من قريبادى» صاحب « بيبلوس » ، فقد زادت جسارة قبائل « خبيرى » فصاروا يغيرون باستمرار على قطعانه ، وساحل سوريا باكمله به حاميات غيركافية ، فينبغى ارسال مزيد من القوات الى هناك ، لأن فينبغى الحبال قد زادت جراتهم ، ظنا منهم أن لا عقاب ينتظرهم ا

اخنىساتون « متنهدا » : ولماذا ينبغى دائما أن يكون هناك تدمير او هدم السنكتب اعلانا ، وسوف يتلى بصوت عال في مدن سوريا ، معلنا ارادتى أن تتوقف عمليسات السلب هذه ا

حور محب : سيكون من الاوفق أن تبعث اليهم فرقة من الجيش!

اخناتون : مسيكون ذلك مجرد مانع ، والمرء ينبغي أن يغوص الى ما هو اعمق من هذا . « سائرا جيئة وذهابا » ينبغي ان يتعلم الناس كيف يعيشون معا في سلام وصداقة ، ولكن هذه الفكرة غريبة عليهم ، لطول ما رزحوا تحت الجور ، وأنهكتهم الحروب ، ولكن الوقت سيحين ! وستكون مصر ، البلاد العظيمة المتحضرة ، قدوة تحتذيها الشعوب الاقل حضارة منا !

« حور محب لا يجيب ، ويصمت ، صمت الرافض، . غير الموافق » . تى : أن الاحوال فى مدن مصر المتحضرة ليسب كلها على ما يرام يا ولدى ، أن أهالى « طيبة ، مثلا يعانون من الاستغلال والمش .

اخساتون : على يد الكهنة ؟

تى : ليس فى هذه المرة . ان من عينتهم جباة ضرائب يسيئون استخدام وضعهم !

اخنساتون : هذا أمر سيى ، انى احب لشعبى ان يعيش متحررا من كل الاعباء ، كي يحيا ويزدهر .

حور محب : انى اقترح ياسيدى أن نجعل من كبار المنتهكين المثولة . فلو جدعنا انوفهم وقطعنا ايديهم ، لـكان لهذا اثر حميد على الامن والسلام !

اخنساتون : أتظن هذا ؟ « يبتسم قليلا » اتستطيع ، اذا فقه، اختساتون : انسان انفه ، ان تصنع له بدلا منه ياحور محب ؟

حور محب « محدثقا » : بالطبع لا ..

اخنساتون: اتستطيسع ان تنبت بدا جديدة من لحم ودم ، في المصم اللي بترت منه الكف ! «صمت» الا تخشي ياحور محب أن تدمر سابسهولة هكذا سا تعجز عن رده !

حور محب : است انهمك باسيدى .

تى : انا انهبك ،

الحنـــاثون « ملتفتا نحوها » : فما تقولين أنت يا أماه ؟

تى : اقول انه من مصلحة العامة أن يوجه أناس مشل حورمحب لا يفهمون المعنى الذي رميت اليه ،

اخنىاتون: انت تقولين هذا ؟

تى : اقول هذا... لاتى شخت وعرفت سبل هذا العالم.

اختساتون: هناك سبيل واحد صحيح ولا سبيل سسواه . هو سبيل محبة ، و « بر » ، ابي « اتون » . على المرء ان يفتح العيون العميساء ، لا أن يدمر اللحم والدم اللكين صنعهما أبي !

- حور محب : قلبك ارق مما ينبغي ياسيدي !
- اخسساتون: وقلبك انت صخرة . . صخرة قوية (يعسك يده في مودة ، ثم يردف بلهجة متفيرة) والآن ، ماذا عن الجزية ؟
 - حور محب : أن حاملي الجزية ينتظرون سشيشة جلالتكم .
- اخنساتون : انستقبلهم الآن ؟ ما رابك با اماه ؟ ستجدين تسلية في ذلك ، حين يمرون المآمنا هنا .
- تى : سترتدى ثيابك الرسمية اولا لتستقبلهم في أبهسة وسمت .
- اخساتون : ولم ينبغى ان اصنع هذا ؟ كلا ! فلندعهم يروا ملك مصر فى زى رجل بسيط ، يحيا حيساة بسيطة . فلسيروا انى وان كنت ملكا الا اننى بشر مثلهم . فليروا وليدركوا الحقيقة السكبرى ، وهى ان البشر حميما . . اخوة ا
- تى : سياسة حمقاء . ان الملك ينبغى دائما ان يلبس ثيابا مهيبة ، فهو انسان نسيج وحده ا
- تى : فلتستقبلهم جالسا على عرشك ، والتاج المزدوج على راسك . أتوسل اليك ياولدى أن تدعهم يرهبوا في شخصك جلال مصر . تذكر كلمات اللك الاعظم في الايام الخالية : « أن الامير الحق هو الامير السذي يخشاه الناس ، ولا تدعهم بعرفوك بفير كلفة فيقولون « أنما هو بشر ! »

اخنسساتون : ليس هذا سبيلنا . تمالي يازوجتي واجلسي هنسا

ز راری ، وانت یا امی اجلسی فی هذا السکرسی ، یادهب یاحور محب فادخل حاملی الجزیة ، «بجلس علی المنصة ، ونفرایتی بجواره » ،

تى « بحدة » : أن رفع الكلفة هكذا أمر سخيف . أنه مع أصدقائك والدائرة المحيطة بك يكون شيئا مفهرما أما هذا فشأن عام .

حور محب : اناشدك يامولاى ، بكل الاحترام الواجب . وتذكر انى اعرف هؤلاء الاقوام ، ولى بينهم اصدقاءكثيرون، ان عقولهم بسيطة ، طفلية ، وهم ينظرون الى مصر بتعجب ورهبة ، فالامر يحتاج الى ابهارهم بأبهة اللك الاعظم ، حتى يعودوا الى اوطانهم وقد خارت نفوسهم ا

اخنــاتون : تماؤهم الخشية والرهبـة من ثروتي وقوتي أ ٠٠ صورة رائعة !

حور محب : مولای ! انها الصورة التی بریدون رؤیتها ، فغرعون مصر ... لدیهم ... اسطورة ! اسم ، ، فهم لایریدون ان بروا بشرا ، بل الها !

اخنــاتون : ابن رع اله .

« صبت قصي » ،

حور محب : ما اردت قوله انهم يريدون أن يروا تصورهم للآله. اختياتون : أن كانت لديهم تصورات خاطئة قمن وأجبلاً أن نبدد هذه الرؤى الخاطئة ؛ لا أن نشجمها ،

تي : حالم . . حالم . .

اخنىاتون : هناك شيء واحد ينيفي أن بعبد ، الحقيقة ، هيا الخنات الدخل حملة الجزية !

« يتجمعون ، ويخرج حور محب » .

عى : ولدى. ياولدى. ألا تقبل شيئًا من محبتى وحكمتى، وهي الحكمة التي اختزنتها طوال السبسنوات من احلك وحدك ؟

أخنىساتون « برفق » : أمى العزيزة ، ان حكمتك تنتمي الى الماضي.

تى : أن حكمتى صالحة لسكل زمان ! أنها المعرفة بقلوب الرجال والنساء .

اخسانون : كلا . أن للقلب خفايا لا تستطيعين رؤيتها أوالشعور بها .

تى : اراك تخاطر بمصر فى سسبيل حلم . وانا عاجزة ان اصنع شيئا « تضع يدها على قلبها » ومدتى قصيرة . . قصيرة « تهمد » .

اخنىاتون «لتوت عنخ آتون»: تعال أيها الصبى العزيز، واجلس هنا عند قدمى ، أين بناتى ؟

نفسرتيتي : في زورق ، على البحيرة المكبرى .

اخسساتون : حقا . لقد نسیت . « بدخل «بیك» ورفاقه » تمال یا « بیك » ، فقد تجد شینا بثیر اهتمامنا هنا .

الفنسانون : ما امتع هذا ا نتوقع ان نجد حملة الجزية ف منتهى الفرابة ا

«يعلن عن دخول حملة الجزية ، ويدخلون ، فيخرون على وجوههم ثم ينهضون ويعرون بهداياهم ، قضبان من الذهب ، واكياس من التبر يحملها زنوج يرتدون الريش ، وبيض نعام وريش من ليبيا ، وحيوانات متوحشة في اقفاص من سوريا ، وسروج خيول . ويخر وبعد انتهاء الموكب ينهض الملك ويمد ذراعا . ويخر الكل ساجدين ، ويتكلم اخناتون ، بما يسكاد يكون غناء ، وبصوت رخيم » .

اخنساتون: أى آتون ، يا أب جميع الاحياء . يا أبانا الرحيم . لقد خلقت الارض بحسب رغبتك ، بلاد سوريا ، والنوبة ، وأرض مصر . أنت فجرت نيلا في السماء لبلاء الاجانب كي يهطل الماء على تلك الارانبي وينضع محصولاتها . أن محبتك للجميع على قدم المساواة ،

وكذلك محبتى .. لساكن الصحراء الشرقية ، وساكن بلاد النوبة ، وللسبورى وابن ارض ما بين النهرين. هؤلاء جميعا وسكان ارض مصر سواسية ، كلهم ابنائى . البشر جميعا اخوة . فليعيشوا معا فى محبة وسلام « صمت . ثم الى حور محب » فليكن تقدير هذه الاسلحة بسبب جمال صنعتها ، ولكن ينبغى الا ترى فى ايدى شعبى ، ولا ينبغى ان تستعمل ضد اى انسان ا. . فكوا قيود العبيد ، اعطوهم الطعام والشراب ، ودعوهم يعملوا لتجميل مدينتى ، عاملين ساعات محدودة كل يوم ، ومتمتعين بوفرة من الطعسسام والشراب . اعطوا اللهب لبيت ابى عاملين ساعات محدودة كل يوم ، ومتمتعين بوفرة « آتون » ، ليستخدم فى بناء بيوت جديدة ، يسبح من الطعسسام والشراب . اعطوا اللهب لبيت ابى فيها له فى طول ارض مصر وعرضها ، وانتم ابها الرسل، عودوا الى بلادكم حاملين كلماتى . ولتصحبكم السلامة ، وليحب كل منكم الآخر . .

« همهمة غامضة ، ولكن حملة الجزية في دهشة وحيرة شديدتين ! . . وينسحبون على هذه الحال . حور محب مقطب الوجه . ويد الملكة «تي» على قلبها ، وقد بدأ عليها المرض . وبعد تمام خروج الاجانب ، ينظر اختاتون الى حور محب المتجهم »

اخنساتون : ياصديقى العزيز ، ألا نقر الحقيقة التى تفوهت بها لتوى ؟ أنت تحتب السيف ، أعرف هذا ، ولكن ألا تحب أن تضعه جانبا من أجلى ؟ أن تسل السيوف ؛ ولن تطلق السهام لتنفرس مهنزة فى لحوم البشر ؛ ولن تطعن الرماح أجسادا حية !

حور محب: المنى أن يكون الامر كذلك باسيدى المبجل.

أخساتون : لسوف يكون أ

حور محب (هازا راسه): بعض الأقوام في هذه المناطق النائية ليسوا افضل من الحيوانات الا بمقدار يسير !

- اختسانون: الحيوانات تقاتل في سبيل الطعام ، أو بدافع الخوف ، وهكذا البشر ، عندما لايكون هناك خوف أو حاجة ، فانهم لن يسعوا الى التدمير !
- تى : آه . . « تثب واقفة وهى تشير الى «بتاحموز» . وتصاب في الوقت نفسه بنوبة » من هذا . . هذا ؟ « يتسلل بتاحموز بسرعة وراء المجموعة ويختفى »
 - نفسسرتيتي : من ؟ من تعنين ؟
- تى (وهى تترنح على قدميها): لقد رأيت وجهه من قبل.. في المعبد .. يا للخطر الذي يحيق بنا !.. «يمسكها حور محب وهي تترنح وتوشك أن تسقط »
- اختىساتون « بلهجة آمرة » : استدعو طبيبى لمداواة الملكة « يقبل تحوها بحنان عميق » أماه . .
- تى «لاتنظر اليه ، بل الى حورمحب» : تذكر.. وعدك . « حور محب بحنى راسه ، فيظهر عليها الرضا » .
 - اختــاتون « قلقا » : أماه .
- تى « بيطء ويصعوبة ، وكانها ترى طيف ذكرى ، لا وجه أخناتون الحالى » : ابنى . . . الصغير . . «تموت» .

القصل الثاني

المنظر الثالث

المسكان : حجرة في القصر .

الزمان : بعد سنة .

ستائر كثيرة بهيجة الالوان . المدخل الى اليسار .. حور محب وتوت عنخ آتون مشفولان بكومة من الاسلحة. توت عنخ آتون يقوم بتلميع رمح .

حور محب : بديع. هكذا يجب انتبرق النصال. يجب ان يواصل المرء تلميعها ألى ان يرى وجهه فيها !

توت عنخ آتون « مادا يده بالرمح الى أعلا » : ما رايك ؟

حور محب : حسن . أن فيك مكونات جندى من الطراز الاول ، يافتاى .

توت عنح آتون « وقد احمر وجهه سرورا » : احقا ؟ اتأخذني ممك في حملتك القادمة ؟

حور محب : بسكل سرور .

توت عنخ آتون : هذا وعد ؟

حور محب : وعد أسهل مما ينبغى ، فليس من المحتمل أن تكون هناك حملة .

توت عنج آتون « مخيب الأمل بعض الشيء » : اظن لا . . «صمت. ويتنهد حور محب » أراك حزينا ياسيدي .

حور محب : لا . لست حزينا بالضبط « ببطء » اارء ميال الحنق عندما يجد نفسه معنوعا من معارسة مهنته .

توت عنع آنون: أنت تتمنى أن تقاتل .

حور محب : ليس من أجل القتال في حد ذاته « يتردد » بل لانني أرى مصر . . مصر تعامل بوقاحة . .

توت عنيخ آتون : أين ؟٠٠

حور محب : في « هانيجالبات » HANIGALBAT . فقد جاءتنسا رسالة وقحة ، بدلا من الجزية السنوية !

توت عنخ آتون : من صنع هذا ؟

حور محب : لقد تجاسر ملك (ميتانى) فى الشهر الماضى فاحتجز رسول فرعون ، وبعث برسالة وقحة حين احتججنا اوملك بابل واتنه الوقاحة اللعينة أن يكتب شاكيا ، لأن رسله سرقوا فى الاراضى المصرية ، وأن فرعون يجب _ يجب الصورا _ أن يعوضهم عن خسائرهم ، والحيثيون يتحركون جنوبا ، وهم أيضا وقحون فى لهجتهم .

توت عنخ آتون : ونحن لا نصستع شيئا ازاء ذلك ؟ كان ذلك في وسعنا ؛ فيما اظن ؟

حور محب : في مقدورنا أن نجرد جيشا يخرس كل أهانة !

توت عنخ آتون : أن الملك مد حمى مد قد وبخهم .

حور محب : وبخهم ، ان هؤلاء الناس لايفهمون الكلام الناعم ، الدرى ماذا يظنون . انهم يظنوننا خائفين .

نوت عنيم آتون: اصحيح هذا ؟ .

حور محب : مصر .. تخاف من حفنة من افاقى الجبال وجوابى الصحراء ؟ يالها من فكرة مضحكة ، ومع هذا فهى غير مضحكة على الاطلاق .. بل انها ذات نتسائج خطيرة ، كشفرة الاسفين !

توت عنخ آتون : كيف ا

حور محب: ثمة _ كما تعلم _ شيء يسمى المكانة أو الهيبة ، ومصر تمثل تمثل فكرة محددة . تمثل القوة التي لا تقهر، وتمثل

العدالة . وهذه الدول الصغيرة تسرق وتنهب بعضها بعضا دون انقطاع، ومصر قد فرضت عليهم السلام. وعليهم أن يعيشوا معا في صداقة واخوة بأمرمصر. لانهم اذا لم يصدعوا بهذا الامر انقضت عليهم مصر. أما الآن فهم يسألون انفسهم ماذا لو لم تعد مصر أسد العرين ؟ ماذا اذا لم تكن ثمة نقمة توشك أن تحل بهم ؟ عندئد يعود السلب والنهب والاقتتال بين القبائل ، ويتهدم كل عملنا الصالح ، ويرتد الناس غرقى في بحر من الهمجية !

توت عنخ آتون « متأثرا » : لم أفكر من قبل في هذه الأمور .

حور محب « بمرارة » : هنا ، في هذه المدينة ، فيم يفكرالناس ، اللهم الا في الملذات ؟

توت منخ آتون : الحياة هنا جميلة للفاية .

حور محب : الجمال . الجمال . ما كل هــدا الجنون بالجمال ؟ ثم ماذا يمكن أن يصنع الجمال العالم آخر الامر ؟ أنه لايستطيع أن يجعل المحصولات تنمو ، ولا يقدر أن يمنح العدالة للمظلومين . وفي ذهني أن اقليما حسسن الادارة ، مضسبوط الامن على يد الشرطة ، يستطيع فيه الناس أن يزرعوا محصولاتهم غير خالفين ، ويمضون في حياتهم آمنين ، أكبر قيمة من عشرة تماثيل ، أو من قصر حسافل باللوحات من عشرة والملقات المنسوجة .

توت عنخ آتون: افهم ما تعنى .. أجل ، أفهم ما ترمى اليه . حور محب: ولكنك يجب ألا تصفى لما أقوله ، فكل ما هناك حقا أننى لا أحسن تقدير الفنون ، فالشسعر ينيمنى ، وكل هذا الحديث عن المشاعر فى الفن ، وعن الصورة ذات المفزى ، وعن الايقاع فى التماثيل ، يفوتنى ادراك مرماه ، أو هو فوق طاقتى الذهنية .

الخسادم : مولای . لقد وصل رسولان من سوریا ، وهما یودان التحدث الیك . وقد كلفانی ان ایلفك انهما اینسا « ریبادی » .

حور محب : ابنا ریبادی ؟ آنا قادم فورا .

« يخرج مع الخادم . يواصل توت عنخ آتون صقل وتلميع أسلحته . يتناول رمحا ويقوم بحركات قلفه . وبينما هو مستمتع بذلك ، يدخل الكاهن الاعظم متنكرا في ثوب سورى طويل ، وقلنسوة مثل قمع السكر ، وحداء طويل ، ويقف يرقبه بضع لحظات . فيجفل » .

توت عنخ آتون: أوه! لم أكن أدرى أن أحداً هيا .

الكاهن الاعظم « بسرعة »: إنا من حاشية أبنى « ريبادى » . وقد صدر لى الامر أن انتظر الامي حور محب هنا .

توت عنخ آتون : نعم . اني أتوقع أن يعود بسرعة .

الكاهن الاعظم: السبمح المجنبي متواضع ان يسال عن اسم المصرى النبيل الذي يتحدث اليه .

توت عنخ آتون : أنا توت عنخ آتون . وسأصبح عما قريب زوج بنت اللك الاعظم .

« ينحنى السكاهن الاعظم بتوقير » .

الكاهن الاعظم : أنت اذن من تقال عنه أمور كثيرة عظيمة ؟

توت عنخ آتون « مندهشا » : أنا ؟

الكاهن الاعظم : أجل، فهناك نبوءة تقول انك _ في دورك _ ستجلس على عرش مصر ، وستكون أعظم ممن سبقك !

توت عنخ آتون « محرجا ، ولكنه مسرور »: أوه . ولكنى واثق بأن هذا هراء .

الكاهن الاعظم: المعروف أن لك مواهب وقدرات عظيمة «بتفكر» ففي وسعك أن تكون أقدر منه على قيادة اليشر.

توت عنخ أتون: أوه . لا أظن هذا .

الكاهن الاعظم : النبيل حورمحب لديه فكرة عظيمة عنك .

توت عنخ آتون : حقا ؟ هذا يسرني .

الكاهن الاعظم: يقال عنك انك ستقود مصر الى انتصارات جديدة. توت عنخ آتون « بلهفة » : حقا « ثم يكبح نفسه فجأة » أن تكون

هناك حروب جديدة .

الكاهن الاعظم: بالطبع. فالدين الجديد يحرمها ، ولقد كان آمون رع هو الذي قاد مصر الى النصر .

توت عنخ آتون : لم يبق من اتباع ديانة آمون الآن في مصر الا قلة سيرة .

الكاهن الاعظم: ولعل هذا ... من بعض الوجوه ... مؤسف ، فجميع غزاة مصر العظام ، وجميد ع من سيخلد اسمهم التاريخ ، كانوا من الباع آمون .

توت عنخ آتون « متفكرا » : أجل . هذا هو الواقع ، قيما أظن. الكاهن الاعظم : ما من شك أن آمون يكافىء بسخاء من يخدمونه . اليس قد قيل « ما أكثر ممتلكات من يعرف عطايا هذا الاله . حكيم من يعرفه . محظوظ من يخدمه. ويحد الحماية منه من يتبعه » أ

توت عنخ آتون : أن أبانًا أتون يحوطنا بالسلام والمحبة .

الكاهن الاعظم: ولــكن ليس بالقوة والشهرة .

توت منخ آتون : کلا .

« يدخل حور محب بسرعة ويبدو عليه القلق » .

حور محب : ایها النبیل توت عنخ آتون . . تعال - ارجوك - معی الی اللك . . . فانا . . . « يقطع كلامه وقد راى الكاهن الاعظم » انت ا ایها الاب الاقدس ا

الكاهن الاعظم : أنا بنفسى .

حور محب « متلعثما » : ولسكن كيف أ.. لمساذا ؟

الكاهن الاعظم : جثت اطلب منك مكرمة .

حور محب : ولكنى في الحقيقة أيها الأب الأقدس لا استطيع أن أصنع شيئًا .

توت عنخ آتون : الأب الأقدس ؟ « محملقا » من هذا الرجل ؟ « حور محب يتردد ، السكاهن الاعظم يومىء اليه أن يتكلم » ،

حور محب : هذا هو كبير كهنة آمون .

توت عنخ آتون : كبير كهنة آمون ؟

الكاهن الاعظم « يتكلم بوقار » : أى نعم يا ولدى ، أنى كاهن أعظم هبطت كبرياؤه ، وجاء فخزى ... ومتخفيا ... ليطلب مكرمة ممن صادقه ذات مرة !

حور محب « محرجا » : الحق يا ابى انى لم انس برك بى فى الايام المخوالى، وكيف اخترتنى واهتممت بمستقبلى، صدقنى انى لست جاحدا .

الكاهن الاعظم: أعرف يابنى أن القلب النبيل لا ينسى ما أسدى اليه من الايادى ، وأن الطبع الخسيس وحده هو الذي يحرج وينشد النسيان . وأنا لم أفكر لحظة واحدة أنك يمكن أن تكون قد نسيت الأيام الحوالي.

حور محب « لم يزل محرجا » : كلا . هذا صحيع .

الكاهن الاعظم : لهذا جنت اليك ياحور محب في وقت شدتي .

حود محب : وا اسفاه یا ابی . . وانه لبغیض الی قلبی اناجدنی مصطرا الی مصارحتك بانی لا املك ان اصنع لك شیئا . وانی لاعلم كیف تنظر الی كخائن لسكل معتقدات شبابی ، ولكن هذا أمر طویت صفحته ، وقد خیرت فاخترت ، وانا رسمیا اعبد آلون .

الكاهن الاعظم : رسميا ، ربما ، ولكن ليس عن اقتناع .

حور محب : لم اكن قط من الفريق المتدين .

الكاهن الاعظم : كلا . ولكنك كنت اخا ولاء ... مواليا لاصدقائك الكاهن القدامي .

حور محب : أحيانا تتعارض جهات الولاء .

الكاهن الاعظم: هذا صحيم.

حوّل محب «يائسا»: افهمنى بصورة حاسمة أيها آلاب الاقدس، واغفر لى غلاظة التعبير . انى رجل الملك . واخدم الملك .

الكاهن الأعظم : اجل • هذا ضحيح • الت ترى الامر كذلك • تخييرا للك من المون وبين الملك ، وقد اخترت الملك •

حور محب : نعم ، الامر كذلك بالضبط .

الكاهن الأعظم : هذا أمر كنت أعرفه من قبل ، ولسكن ماذا يكون لكاهن الأعظم : خيارك بين مصر وبين الماك ؟

حور معيد : لست أفهمك !

الكاهن الاعظم: الامر وأضح جدا . ان ولاءك للملك ولوطنك ، ولكن العقل الإعلام ؟ الاعر ؟

حور محب ؛ هما شيء واحد .

الكاهن الاعظم : كذلك كانا .. فيما مضى .

حور منحب : ماذا تعنى ؟

الكاهن الاعظم: لا شيء . وانما هو خاطر أود أن تضمه في اعتبادك م فأنا أيضا أحب مصر « صمت » ولكنك مخطىء حين تظن أنني جنت الى هنا لأناشدك ولاءك القديم لقضية آمون . فأنا قد جنت بسماطة كصديق قديم في خطر ومحنة .

حور محب : خطر ومحنة ؟

الكاهن الاعظم: نعم . قانا أطلب منك .. باسم الصداقة القديمة ... أن تتوسيط لدى الملك من أجلى .

حور محب : أن الملك لايضطهد أو يظلم أحدا ..

الكاهن الاعظم : أنت لاتدرى ماذا حدث 1

حور محب : ماذا حدث ؟

الكاهن الاعظم: لقد حدث هياج في مدينة «طيبة» ، وحطم الشعب معبد الون الجديد ، وحاولوا اعادة سلطة آمون.

- حور محب : احدث هذا فعلا ؟
- الكاهن الاعظم: نعم ، ولم يكن هذا من تدبيرى « بمرارة » ولسكنى لا اكاد آمل أن بصدقنى أحد ، ولذا جئت أرجوك أن تتوسط لدى الملك من أجلى حتى لا ينزل بي جام غضبه ، أو يصب سخطه على كهنة « طيبسة » المنكودين !
- حور محب : انى ساتوسط فعلا يا أبى بكل سرور لدى الملك من أجلك . ولكن لا تخف ، فهو رقيق ، ومستعد على الدوام للراقة .
- الكاهن الاعظم: أن لك يا ولدى قلبا كبيرا ونبيلا . قلبا لايتخلى عن صديق قديم .
- « بينما هو يتكلم ، يقرق « اخناتون » الستائر ـ من الحجرة المجاورة ـ عند الوسط ، ويقف دقيقة أو دقيقتين من غير أن يلحظه أحد ممن في داخل الحجرة أ » .
 - اخنان « بصوته الساخر» : لعمرى ! ايمكن أن تكون صديقى القديم « مربتاح » قد غير جنسيته ؟ « يتقدم ألى الامام » لم أكن أعلم أيها الآب الأقسدس الك أحد رعاياى السنوريين !
 - الكاهن الاعظم : يا صاحب الجلالة « ينحنى » .
 - اخنساتون : ياله من لقاء شالق ، لقد سممت أن لديك ضيوفا سوريين ياحور محب ، ولسكن لم تكن لدى فكرة عن هويتهم .
 - الكاهن الاعظم : يجب أن تصدقنى يا صاحب الجلالة ، أن النبيل حور محب لم يكن يعرف شيئًا عن قدومى ، وليس بيننا أتفاق سرى كما قد تظن ، فأنى ٠٠٠
 - اخنــاتون « ببرود » : انك ياسيدى تحكم على عقلى بما يطابق اخنـاتون « المحارك الخاصة ،

حور محب «غیر محرج ، لأنه واثق من أمانته » : هذا صحیح یاسیدی ، فلم تکن لدی آیة فیکرة عن قدومه .

أخسساتون : أعرف هذا . أنا لم أشك فيك ياحور محب .

حور محب : انك تسرف في الثقة ياسيدي .

اخسساتون : أثق بك أكثر مما ينبغي ! أن هذا لمستحيل .

حور محب : أنت آمن فى ثقتك بى «ببتسم» ولكن من المستحب دائما أن تحتفظ بشيء من الثبك ، فأنت لا تعرف العالم كما أعرفه !

اخناتون : سأحاول أن أتعلم سوء الغلن . . حتى بك أنت .

حور محب « بجد »: أن تسبيء الظن بي وبآخرين . . أفضل من الإصراف في الثقة!

اخنىاتون : انت مخطىء . فالتقسة والمحبة هما السلاحان الخنساتون : العظيمان اللذان سيميدان صنع العالم من جديد !

اخنىاتون : أوه . ما أعظم الشر الكامن فى قلوب البشر «بقلق» متى يتعلم الناس أن يحبوا بعضهم بعضا ، ليعيشوا فى سلام واخاء أ

الارض وينهبونها أ

- حور محب : استميح الملك أن أبعث فورا فيلقين الى ...
 - اخساتون : كلا .
- حور محب : ولكن هؤلاء الناس باسبدى بجب أن ينالهم العدل؛ فاسم مصر عنوان العدالة .
- اخنساتون : فليكن في المستقبل عنوانا على الرافة ، سنبعث رسلا ، لا قوة مسلحة .
- حور محب : ستجعل اسم مصر سخرية في أرجاء الامبراطورية!
 - اخنااون : ان مقابلة العنف بالعنف خليق أن يولد مزيدا من العنف .
 - حور محب : أفلا تثأر للموتى اذن ا
 - اخنـــاتون : كانت ميتتهم جميلة الانهم ماتوا في ولاء .
 - حور محب : لقد كانوا أصدقائي ...
 - اخنساتون : أو يستطيع الانتقام أن يردهم الى الحياة ؟
 - حور محب : کلا ، ولسکن ...
 - اخنىسانون : ينبغى أن تتعلم كيف تصفح .
 - حور محب : لكن مصر .. مصر العظيمة .. كيف تخلل من وثقوا يها ؟
 - الكاهن الاعظم « همساً لحور محب » : بل كيف تريدنا أن نرى وطننا وقد الحط قدره ، ولطخه الخزى. ، والعادا
 - اخناتون : لأن مصر عظيمة ، فإن عيون العالم كله عليها . ومثلما تصنع مصر ، تحتدى الامم الصفرى حدوها!
 - حور محب : بل انهم أن يقولوا سوى أن مصر ضــــعيفة ! « يشيح عنه » .
 - «یدخل آی، ونفرتیتی ، ونیجیمیت ، وخادم نوبی»
 - آی : یاصاحب الجلالة . ثمة أنباء من « طیبة » . لقد قام الشعب وحطم معبد آتون ، والناس بروحون ویفدون فی الشوارع هاتفین الآمون هتافا عالیا .
 وهذا التمرد قد دبره السكهنة .

الكاهن الاعظم « متقدما » : هذا ليس صحيحا . آي : اذن فانت هنا يامريبتاخ لا امجنون انت حتى تخاطر

بنفسك داخل هذا ألقصر ، مهما كنت متنكرا ؟

أخنساتون «متعصبا»: آمون! كهنة آمون!

الكاهن الاعظم: لا يد لهم في هذا!

حور محب : مولای، ان کبیر اللکهنة قد جاء لیرجونی فی التوسط لدیك لاجله ، علما منه ان غضبك سیحل یه .

آى : أن التمرد من صنع الكهنة ، ومعلوماتي وثيقة . الكاهن الاعظم : غير صحيع .

أخناتون « بعد برهة صمت ، مرتجفا » : لقد صبرت أمدا أطول مما ينبغى ، وكذلك صنع أبى آتون. ما اللعنة التى حلت بهذه الارض أ أنها طغيان آمون ، الذى أستعبد الشعب ، واستغل الفقراء ، وأتخم بالدم والقسوة « بتعصب » لابد من استئصال قوة آمون من جذورها !

الكاهن الاعظم « ميلو دراميا » : اقتلني ان شئت . . .

اختسساتون : أنا لا أسفك الدماء ، وكان ينبغى أن تعرف هـذا « بصوت عال » . . أرسسلوا ألى السكتبة ليدونوا كلماني كلماني . . .

« الخادم يسرع بالخروج » .

آی « متلهفا أ» : مآذا انت مزمع ان تصنع بامولای ا كن على حدر ، ولا تتصرف بتسرع .

اخساتون : أنا أعرف ماذا ينبغي أن أصنع .

نيجيميت « لكبير الكهنة » : هذه مجازفة .

الكاهن الاعظم : ولسكنها ناجحة .

تفسرتيتي : تريث بعض الوقت لتفكر، فلست في حالتك المهودة.

اخنسساتون : ثمة روح شريرة في هسله الارض . سسأمحقها . سأسحق شر آمون !

« يتبادل الكاهن الاعظم ونبجيميت النظرات ! ».

حور محب : مولای ، لا تقدم علی شیء برعونة ، ان عبادة آمون قدیمة راسخة ، وهی مصدر عزاء لیکثیرین .

اخساتون : لابد البشر أن ينقضى !

نفسرتیتی : لیس فی کراهیة یا اخناتون ... لا تصنع شیئا عن کراهیة .

« يدخل السكاتب » .

اخنساتون « بصوت رسمى » : اسمعوا كلماتى ، كلمات ملك مصر العليا ومصر السقلى ، الذى يعيش فى الحق ، سيد الارضين . . « صمت . . والسكاتب يدون » هذه ارادتى . . انعبادة آمون لم يعد مسموحا بها ، واسم آمون اينما ورد فى ارجاء ارض مصر يجب أن يمحى ، من فوق كل اثر . وفى اية كتابة فى أنحاء الارض يجب أن يكشط اسم آمون ا

حور محب « محتجا » : مولای .

اخنـسانون «صوته برتفع»: وأنى آمر أن يدخل خدمى مقابر الموتى الموت

حور محب « ملعورا » : واسم ابيك !

اختساتون : لن يكون اسم أبي مستشنى من ذلك . فليسكشطُ كسائر الاسماء !

آی : هذا تدنیس لقدسیة الوتی .« همهمة من الجمیع » .

أخناتون « للكاتب » : انصرف ، ولتنفذ اوامرى على الفور، « يسرع الكاتب بالخروج ، ويتظاهر «مريبتاح» بالأنسحاق ، ويخرج ايضا ، نيجيميت تنسحب الم الوراء ، وترقب الآخرين الذين تجمعوا حول اخناتون » .

حور محب : مولاى ، لايمكن أن تصنع هذا ! أنه سيؤلب عليك الارض كلها . أنها سياسة خاطئة ، وقد تكون النتائج وخيمة إلى أقصى حد !

أخنسسانون

: هذا تصرف خال من الحكمة ، لانك ستلحق الضرر بهدفك نفسه .. كيف تمحو الكتابات التي في المقابر

« يرتجف الفعالا » : ان اسم آمونسيمحي من مصر!

کی : هذا تصرف خال ، پهدفك نفسه .. ک « بهر راسه » ؟

: واسم أبيك أيضا ؟! اختاتون! أنك أن تصنع هذا !

ظفـــرتیتی آی

: اسمع النصح يابنى . ان قلوب الناس لن تتحول نحو آتون ، بل سترتد الى آمون . وتدنيس اسم ابيك « يهز راسه » الله اعلم ماذا سينجم عنهذا!

اختساتون

« يرفع دراعيه ويترنع متجها الى المضجع »

« وكانه يحلم » : مصر . . . ماذا سيكون من أمرك ؟ مصر . . .

حور منحب

سيستار

المنظر الأول

المسسكان: جناح الملك فى مدينة «تل العمارنة» ، بعد ثلاث سنوات. اختاتون ونغرتيتى وتوت عنج آتون معا . الملك مستلق على المضجع الى اليمين ، وقد تغير كثيرا ، فهو يبدو مريضا هائج النظرات ، والكاتب جالس لتدوين كلماته:

اخنىاتون : اكتب « لحظة صمت » أن النفس العلب الذي يصدر عن فم آتون ، النفس العلب أنا اتنفسسه ، الله يتردد في صدري « يتنهد » ما أشد القيظ ، وركود الهواء ا

نفـــرتيتي : انها الرياح المحرقة التي تهب من الجنوب .

اخنااتون « باعياء » : رياح الموت .. تحرق وتلهب الجلد .. انها تنكر الحياة !

نفسرتيتى : سوف تتفير، سرعان مانهب الربح بعلوبة من الشمال « تربت جبينه »

اختساتون «مكررا كالطفل»: بعدوبة .. من الشمال.. منعشة (يمسك بديها) كما أن يديك منعشتان «للسكاتب» اكتب « برفع نفسه على مرفقه فيما يشبه مسا من الجنون الخفيف » أربد أن أسمع صوتك العسلب با أبى آتون، صوتك العدب، بل أبعث رياح الشمال كي يتجدد شباب أطرافي بالحياة ، يتجدد بالحياة ، عن طريق محبتك (باعياء) يتجدد شباب أطرافي.. « بنتجب » .

نفررتيتي : ماذا بك يامولاي العزيز ؟ ماذا بك ؟

اختساتون : لن تتحقق .. كلمات رؤياى .. فأطرافي مسرفة في الخنساتون . الوهن .

نفسرتيتي : عندما ينقضي حر الصيف سوف تسترد قوتك ،

اخنسساتون : حقا ؟ « يلهو بيديها » هل ساصوع مرة أخرى تماذجي من الصلصال ، وأرسم بالالوان الرقيقة ؟ أنا الآن مجهد أكثر مدا ينبغي .

نفــرتيتي: يجب أن تستريع .

اختساتون: انی متعب بحیث لا تواتینی السکلمات «یربت پدیها»
یدان حلوتان . . «بنوبة الهام مفاجئة» اعطینی بدیك
یا آتون ، وفیهما روحك ، كی اتقبله واعیش به .
« تستولی علیه النشوة ، فتسحب نفرتیتی بدیها
بحركة مفاجئة ، یدخسل « حور محب » ویقف ،
بینما یقول اختاتون منتشیا » زاعطینی روحك كی
اعیش به .

نفرتيتي : اتود التحدث الى المالك أيها النبيل حور محب ؟

حور محب : هناك انباء من سوريا ،

نف رتيتى : ليس الآن ، فالملك مجهد بسبب الحر الشديد ، وينبغى الا يزعجه احد .

حور محب : منذ سبعة ايام وهـــذا هو الجواب الوحيد الذي نقدمه للرسل ، وهم رسل شدوا الينا الرحال ليل نهار ، مستيئسين تحت الحاح الموت أو الحياة ، فاذا بنا نقول لهم : الملك نائم .. الملك في زورقــه يتهادى فوق مياه بحيرته .. الملك يتعبد الى آتون، أأقول لهم بوضــوح وحسم ان الملك لا وقت لديه لامور رعاياه أ

اخنىساتون « يفيىق من رؤياه » : اهملا عزيزى حورمحب الخنساتون « نفرتيتى تتراجع الى الخلف على مضض » .

حور محب : أنه أنا ياسيدى ، وعندى أنباء عاجلة ، وليكن لعلنى اقطع بدلك نظم قصيدة . . قصيدة رائعة الجمال تنظمها غزلا في الملكة !

نفسرتیتی « بشیء پسیر جدا من الرارة » : لم یکن ینظمها لی،

اخسساتون : انها ترنيمة لابي آتون . ترنيمة ستحفر على قبري.

توت عنخ آتون : يا حمى المزيز ، لا تتكلم كأنك على شفا الموت !

اخنسساتون : يجب على المرء أن يتأهب للموت يابنى ، لقد كانت هذه عقيدة مصر على الدوام ، وها هو حور محب قد شيد مقبرته منذ سنوات طويلة ، وعن قريب سنشرع في اعداد مقبرتك أنت، ومقبرتي أنا منحوتة ومزينه في انتظاري ، ولكن المرء يجب الا يعد موضع راحته فحسب ، بل يجب أن يعد روحه أيضا .

حور محب : أود أن أتحدث عن ألاجساد يامولاى ، أن استطفت أن تصرف ذهنك عن الارواح .

أخنساتون : حدثني عنها أذن .

حور محب (قارئا من ملف بردیات): من حاکم مدینتک (تونیب)
فی بلاد (میتانی) . . الی ملک مصر ، مولای . ان
اهالی (تونیب) ، وخادمک ، یهدونک السلام . وعند
قدمی مولانا نخر ساجدین . ان خادمک یاتونیب
یتکلم قائلا: « من ذا قبل الآن کان یجسر علی سلب
(تونیب) من غیر آن پسلبه الملک تحتمس ؟ » ، لأن
کاله مصر سیکنون حقا فی تونیب ا ولیسال الملک
رجاله الیس هدا صحیحا ، اما الآن فملک مصر قد
تخلی عنا ولم یعد یحمینا . فما لم یأت جنسوده
ومرکباته ، سیجهانا « عزیرو » الاموری (۱) مثل
مدینة « طبیة » ، وسیصنع بنا ما یشاء فی آدافی

RU, The Amorite (

تجرى ، وليس لنا معين ، وقد لبثنا سنوات كثيرة نبعث الى مولانا الملك ، ملك مصر ، ولسكن لم تصل البنا كلمة قط ! ولا كلمة واحدة ! «صمت طويل»

اخسساتون : يا لمدينتي المسكينة .

حور محب : أن أيمانهم بنا لم يزل ، وما زالوا يأملون ويعتقدون أن مصر لن تتركهم يبيدون .

اخنااتون : ما اثقل عبئي ا

حور محب : مولای ، أن الأوان لم يفت بعد ، ولم تزل (بيبلوس) و (سيميرا) (1) على ولائهما ، وفي وسعنا أن ننزل قوات في هاتين الميناءين ، ثم نزحف برا الى (تونيب)

و (دوشراتا) ملك ميتانى لم يزل على ولائه ، وان كان « ايتاكاما » ملك قادش قد وضع يده في يد الحيثيين، الا ان قواتنا تستطيع ان تسحقه بسهولة ، ثم يسهل بعد ذلك التصدى « لعزيرو » ا

اخنىاتون : الن تفهم أبدا ان القوة ليسبت السبيل الى السلام ؟

حور محب : ان « ریبادی » یکتب قائلا ان (سیمیرا) اشبه بطائر فی احبولة (صمت) وریبادی یامولای صدیقی ، وهو رجل رائع مخلص ، یعز نظیره بین کل الف رجل . افتحکم علیه وعلی آبنائه بالموت ؟

اخنساتون: انك لا تدرى ماذا تطلب . أن معناه العودة إلى الايام الفايرة ، والى وسائل الشر القديمة ، وسائل الموت والتشويه والعنف . وهذا ما لاينبغى أن يكون ...

حور محب : أن (عسقلان) و (جيزير) ومدينة (الاتشيش) قد طرحت عنها النير المصرى . أصغ الى هذه الوسالة من خادمك « ابديخبيا » « يقرأ » : أن أرض الملك كلها ستضيع . أنظر الى أراضى (سير) (٢) حتى الكرمل، لقد ضاع أمراؤها ، وسادها العداء ضدى.

SEIR (T)

BYBLOS - SIMYRA (1)

فليلق مولاى عنايته الى ارضه وليبعث قوات ، فما لم تصلنا قوات هذا العام ستغنى كل ارض مولاى الملك . «صمت» ويختم هذا الجندى الممتاز وسالته هكذا : « فان لم يرسل الملك قواته فى مدى العام فليرسل مندوبه لياتى بى أنا واخوتى لكى نموت مع مولانا الملك ! »

اخسساتون: اكتب ايها السكاتب . دون كلماتي هذه الى خادمي «عزيرو»: « لقد سمعت انباء شريرة عنك وكيف انك تضطهد وتسيطر على خدامي المخلصين وعلى مدني. وللدا آمرك بالحضور الى مدبنتي ــ «تل الممارنة» ــ لتردي حسابا عن كل هذه الافعال التي قيل انك اقترفتها . لقد تعهدت لى أن تحب آتون وتعتنق السلام والنية الطيبة ، فتعال الآن واقم الدليل على كلماتك » .

حور محب : كل هذا عبث لا جدوى منه ! سيرد عليك بكلمات الشرقيين المعسولة ، وبالاكاذيب والتملق ، فيقول انه موال لمصر ، مخلص لها ، وانه يعتنق التماليم الجديدة ، وفي الوقت نفسه فانالمدن التي تثق بنا ، والرجال الذين يؤمنون بنا ، سيكون جزاؤهم الهلاك التام !

نفسرتیتی « بفضب » : انت تنسی نفسك یاحورمحب . قاللك هسرتیتی « و اللی یتكلم ، ابن رع ا اللی یعیش قالحقیقة.

اخنساتون: لا تلومیه یا نفرتیتی ، فحبه لاصدقاله هو الذی جمله اختساتون: یتکلم علی هذا النحو .

حود محب « بانكساد »: يامولاى العزيز ! أتوسل اليك بحق. الحب اللى تكنه لى أن تبعث عونا الى الرجال اللين وضعوا ثقتهم فيك !

اخساتون : اسمع باحور محب. اذا اختبل هؤلاء الجهال المساكين

وقتلوا بعضهم بعضا ، وسلبوا وظلموا وجاروا ، فلك مفقور لهم الآنهم لا يعرفون ما هو افضل من هذا . . فلن يراق دم بأمر منى ، هذا هو أمر أبى آتون . . فالى أن تسود ألبجعة الناصعة البياض ، وتشيب ناصية الغراب ، وتنهض الجبال للمسير ، وتتدفق اعماق اليم فى الانهار ، سانفذ مشيشة أبى .

«حور محب يشيح متأوها ، فيتقدم نحوه اخناتون قائلا » ياصسديقى العزيز ، حساول أن تفهسم «حورمحب » يشيم ٠

حور محب : لا استطيع ذلك .

« اخناتون يتنهد ، ويستدير صوب نفرتيتي وتوت عنخ آتون » .

اخنساتون : هيا بنا نتمشى, تحت الاشجار ، فقد يكون الجو اكش اخنساتون :

«اخناتون ينصرف، ومعه نفرتيتي وتوتعنخ آتون». « نيجيميت ترقب حور محب وهو غارق في القنوط والاكتثاب » .

نيجيميت « بقوة » : هل ادركت اخيرا ان الملك مجنون ؟

حور محب « مجفلا » : مجنون ؟

نیجیمیت: نعم ، انه مصاب فی مخه ، ان الدین یدفع الناس للجنون ، ما لم یکن منظما باحکام ، علی نحو ما کانت علیه عبادة آمون .

حور محب : لا استطيع تحمل هذا .

نيجيميت : سيحدث ما هو أدهى من ذلك « ترقبه بامعان » مثل هذا الجنون يتفاقم بسرعة !

حور محب : الملك ؟ ولاى العزيز ، الاعز ، مجنون ؟

نیجیمیست « بصبر نافد » : لا استطیع ان افهم کیف لم تدرك هدا قبل الآن ، فانی ادركته منذ زمن طویل!

حود محب « متحققا منها للمرة الاولى » : انت يا اميرة ؟ نيجيميست : انا لا تستفرقنى التفاهات ، وقد يبسدو لك ذلك فريبا ، ولسكنى مهتمة بوطنى . ولا أحب أن أرى مصر وقد غدت أضحوكة لحفنة من الأمم الصسفيرة الوقحة . . « حود محب يجفل » وأن نرى انفسنا حمقى في نظر الشماليين والنوبيين والحيشيين ، وهزاة لهم !

حور محب: أرجوك ...

نيجيميت : أن كنت جنديا ، ينبغى أن تكون مستعدا للاقرار بالحقيقة ، فما هو الطريق اللى سارت فيه مصر في الخمس عشرة سنة الاخيرة ؟

حور محب : الحقيقة ...

نیجیمیت : انی احب وطنی ، وکنت ابتهج واتهال لعظمته ، وینبغی آن تعود بلادی آلی سالف عظمتها ، فالاوان لم یفت بعد .

حور محب : عن قريب سيكون قد قات !

ئیجیمیست : عن قریب ، اجل ... « بلهجة ذات مفزی » ما لم بحدث شیء !

حور محب : وماذا يستطيع اى انسان ان يصنعه في هذا الصدد؟ ان الملك ــ مولاى العسريق ، كان آمون في عونه ــ

مجنون ا

نيجيميست: اتقر بهذا ؟

حور محب : أجل .

نيجيميت : هناك شخص واحد فقط يمكنه أن ينقل مصر ، وهو أنت ياحور محب !

حور محب : أنا أ

نيجيميست : نعم . أن لك تأثيرا هائلا على الشعب . أنهم يعبدونك . والجيش من ورائك . فأنت الرجل الوحيد في مصر الذى تتوفر له القوة والمقدرة . فمن سواك في بلاطنا

حور محب : ان الفنانين - وكان آمون في عوننا - والمثالين ! والموسيقيين ! والراقصين ! هم عالم غير واقعى ، منصرف بكليته للملذات !

نيجيميت : وانت الشخص الوحيد الواقعي بينهم !

حور محب « ببساطة وبلا غرور » : الأمر يبدو لي هكذا بالفعل في بعض الاحيان .

نيجيميست : آكل هذا يبدو لك كالكابوس ٢

حور محب تنعم .

نیجیمیست : اذن تصرف یا رجل ، بحق آمون ، تصرف !

حور محب : ماذا تعنين ؟

نیجیمیت: انت رجل عمل ، فهل تراك تجلس معتمدا راسك بین یدیك فی قنوط ؟

حور محب : دلینی علی طریق مستقیم وانا مستعد آن اسلسکه.

اما والامور هکدا ، فیدای مغلولتان .

نيجيميت : مصر تحت رحمة مجنون . . وهو عزيز عليك ، وعلى ، وعلى المجمعين . . لكن هذا لاينفى انه مجنون !

نیجیمیت « تخفض صوتها بعد نظرة سربعة الی ماحولها » : عندی رسالة لك .

حور محب : لي أنا ؟

نيجيميت : من « مريبتاح » ، كبير كهنة آمون .

حور محب : وما هي ؟

نيجيميت: انه يأمرك أن تتذكر كلمات معينة . يأمرك أن تسأل نفسك نفسك سؤالا : أيهما ينبغى أن يحظى بالمكانة الاولى مند المرء . مليسكه أم وطنه أ

حور محب : هما شيء واحد .

نيجيميت : ليس دائما . أهما اليوم شيء واحد ؟ « يدخل اختانون » .

اختسساتون : اتركيني يا نيجيميت ، فاني اود ان اتحدث الي حورمحب على انفراد ،

« تخرج نیجیمیت ، ویتجه اخناتون صوب حورمحب ویقول له فی انفعال » باصدیقی الاعز .

حور محب : مولاي العزيز ، الاعز « يسكاد بنهسار » .

اخساتون : يا أوفى القلوب ! الك لا تفهم ، ولكن محبتك لم تتفير !

حور محب : لم تنغير ... لم تنفير ...

اختساتون «بتأكيد شديد »: ولكنك يجب أن تفهم .. يجب ! يجب أن اعثر على كلمات توضح لك .. الجمال ؛ الحقيقة ، المحبة ، السلام .. الا ترى تلك الامور ؟ انها أبدية .. أهم من المواليسد والوفيسات وآلام الاحساد !

حور محب : أن المواليد والوقيات والآلام وقائع .. أما تلك الأمور الأخرى فالفاظ !

أخناتون «متنهدا»: الموقف الآن هو بعينه كما كان في البداية مند زمن طويل ، في قصر أبي ، قان عقلينا وفهمنا لم يزل أحدهما بعيدا عن الآخر . لماذا أذن يوجسد هذا الحب بيننا ؟

حور محب : كي يعذبنا ، ربما !

اختساتون «باكتئاب»: كنت صغيرالسن في ذلك الحين ، مقعما بالآمال . وكانت الحياة تبدو غاية في اليسر، والطريق يبدر واضحا خاليا ، كي أمنح شعبي المحبة والسلام. ولكنهم لم يقبلوا من ذلك شيئا . وهو أمر غريب . وحتى أصدقائي الموجودون هنا ـ تلاميدي ـ أولئك الذين علمتهم .. « بغضب » أتدرى ماذا يريدون أن يصنعوا ياحورمحبا يريدون أن يصنعوا وثنا ضخما لآلون مسخا من الحجر مثل الآلهة القديمة السخيفة ، مثل هاتور ، وبتاح « في غل » ومثل آمون ، فهذا كل ما يدرونه عنه ، عن ذلك الذي هو النور الحي يريدون أن يصنعوا صورة من الحجارة يحبسونها في معيد ، وهؤلاء هم أولادي الذين ربيتهم في الحكمة الجديدة ، لايرون شيئا ، ولا يسمعون شيئا ، ولا يفهمون شيئا ، أفلا يفهم أحد ، حتى ولا نفرتيتي ؟ أفلا يفهم احد ما عداى أخد ، حتى ولا نفرتيتي ؟ أفلا يفهم احد ما عداى أفا لا «حسبا » أهسلا معنى أن أون أبن ألاله ؟ «ويداه مرفوعتان ، يقف في حالة شرود » .

حور محيه : مولاى ، مولاى العزيز . انت مريض . انت مجهد.

اختسالون «يطفولة»: نعم أنا مريض ... فهمذا عبء يفوق الاحتمال . أنى مجهد .. مجهد جدا .

حور محب : يجب أن تستريع .. أفلا يمكن أن تستريح تماما. . فتعيش هنا في مدينتك الجميلة وتترك هموم الدولة السواك ؟

اختساتون توكيف يمكن ذلك ا

حور محب : من الممكن أن تشرك معك وريثا بوصفه مشاركا لك في الحكم . . وقد حدث مثل هذا من قبل .

اختساتون : ليس لى وريث . لا ولد لى يخلفنى « للسماء » لماذا يا آتون ، لماذا لم ترزقنى ولدا ؟

حور محب : زوج احدى ابنتيك يمكن ان يحكم معك كالعادة ، الفتى توت عنخ آتون أمير لائق للدلك، فلتزوجه ابنتك اخيباتون المخطوبة له ، ثم دعه يحكم معك .

اختساتون: أن زوج ابنتى السكبرى « سسمنخارع » ينبغى أن يتقدم عليه ، وهو محب صادق لآتون، وروحه حافلة عائلة عائ

حور محب: ولكنه عليل ، وصحته سيئة . وتوت عنخ آتون شاب وقوى .

اخنساتون: أيستطيع غلام مثله أن يحكم مصر ؟

حور محب : اجعلني وزيره .

أخنساتون «ببط»: هذا لا يكون ، فالعبء عبثى ، ولا يجوز لى أن أسلمه لأحد ، بل يجب أن أمضى في الاضطلاع به حتى النهاية .

« يلقى رأسه بين يديه ، تدخل نفرتيتي » .

نفسرتیتی : افلا تأتی لتستریح ؟ اینبغی ان تتحدث دواما فی شئون الدولة

« بفضب لحور محب » الست ترى انه مريض ٤ وانه لاينبغي أن يوعجه أحد ؟

حور محب : بل أرى ذلك فعلا ..

اختسساتون «متحیرا وکلامه غیر واضع» : کان ثمة شیء ما. شیء ما . شیء کان پنبغی انجازه فورا ! ؟

تفسرتيتي: ليس ألآن ..

اختـاتون : صنم . صنم لآتون . هل أصيب الناس بالعمي؟ اهم اختـاتون : عمدا ؟

نفسرتيتي : لا يقلقه هذا . لقد قلت لهم أنه لاينبغي أن يكون .

اختسساتون : نعم . ولسكنهم يجب أن يروا بأنفسهم « يقف فجأة وينظر اليها نظرات نفاذة » اترين ؟

تفررتيتي : أدى ماذا ؟

اخساتون : كم هو من المستحيل أن يكون هناك صنم مصنوع للاله ؟

تفريتي «قلقة بعض الشيء »: أن كنت لا تريد ذلك ...

اخساتون : ليست هذه هي المسالة . يجب ان اعرف . يجب ان اعرف . هذه مسالة هامة حدا .

تَفْسَرِتِيتَى « مَهدَئَةَ أَيَاه » : خبرنى بالضَّبِط ، ما الذي تريد أن تعرفه ؟ اخسساتون : أيبدو لك أن في الاستطاعة عمل صنم للاله ؟

نفسرتیتی : یجب أن یكون هذا الصنم جمیلا جدا . «متفكرة» ولا أظن أى واحد من مثالیك تتوفر له العظمة الكافیة لذلك .

أخنساتون «مشيحا ومتأوها»: وحيد .. وحيد .. وحيد انا تماما .. أنت أيضا ؟

نغسرتيتي: أنا أيضا .. فبالنسبة لك ، لا وجود الا لآتون!

اخساتون : الامر واضع جدا .. واضع جداومع هذا لايستطيعون أن يروه .

« يهتز جيئة وذهابا . وفجأة يرقع رأسه » في الماضي كان آمون يسمى ملك الآلهة . اليس كذلك ؟

نفسرتیتی : بلی . ولکن هذا کله قد انقضی الآن . وآمون ام یعد معبودا .

اختسساتون: لا ... لا .. بل نعم . الآن ارى ما يجب عمسسله « يصمت برهة طويلة ، محملقا بعينيه » .

نفسسرتيتي: أي شيء هو ، يامولاي العزيز ؟

اخنىساتون «رافعا راسه ومادا بدیه» : لماذا ترکتنی یا ابی آتون الم اعد اشعر بالحیاة تتخلنی، انی وحید، وحید، « یخطو بضع خطوات ، ویترنح ویکاد بسقط کانما اصلیب بنوبة خفیفسة » ، تجری نحوه نفرتیتی وحورمجب ، ویقودانه الی المضجع .

نفسر تيتي: الملك مريض ، أرسل في طلب الاطباء .

تفسسر تيشي : نعم يامولاي العزيز .

اخساتون: اسمعى يا نفرتيتى . ان أبانا آنون ليس ملك الآلهة كم فلو كان كذلك لاستطعت أن تصنعى له صنما . أنه ليس ملك الآلهة لانه لا اله الا هو . . أنه ألله نفسه. ولذا كما ترين لل لابد لهذه الاصنام الفجة أن تزول . أجل هذا هو موطن الخطأ . انى لم افكر الا فى آمون وطفيان آمون . ولكن جميع الآلهة يجب ان تزول . وعندلل يبدأ الشعب أخيرا برى ويفهم المعنى الحقيقى والجوهر الحقيقى لله . . . « يغلق عينيه . . . ثم يفتحهما ويتكلم بخفة » ياحور محب . تول تنفيسا أوامرى . فلتكشط ولتمح فى جميع ارجاء مصراسماء جميسع الآلهة . هاتور ، وبساح اله ممفيس ، واوزيريس ، وايزيس ، وسخمت ، وانوبيس . . .

حور محب : ولكن هذا مستحيل يامولاي ، أن الشعب لن يطيقه!

تفسيرنيتى : لا، لا، يا اختاتون ، أن هاتور يجلب السلوان لفقراء النساء والفلاحين ، وأوزيريس يجلب السلوان للفقراء عندما يموت أحباؤهم .

الخنـــاتون: يجب ان يزولوا . . اجمعين !

نفسرتيتى : لا . لا ، لا تأخسل من الشعب أى شيء يجلب له السلوان والعون .

اخنالون : لابد من نبد الباطل ، فالحقيقة وحدها هي المهة . . . الحقيقة الابدية الحية .

تغسرتيتى: ليس كل انسان يستطيع أن يعيش في الحقيقة كما تعيش أنت .

حور محب : الواقع باسيدى أن هذأ الاتجاه غير حكيم .

اخساتون : يجب أن يزولوا . . يجب أن يزولوا « يُثب واقفسا بضراوة كمن به مس » يجب أن يزول كل ما من شأنه أن يحول بين الانسان وبين حقيقة الله الحية .

تفسرتیتی: اذن یجب آن ازول آنا آیضا .. اکشط اسمی کما ستکشط اسم آبیك « فی غضب ضار » آنی اتخلی عن آتون . السمعنی آ آنی اخلیع آتون! « یترنج اختاتون ، اختساتون! هماندن اختساتون! اختساتون! اختاتون!

حور محب: نيجيميت كانت على حق . الملك مجنون .

سسنستار

القصل الثالث

المنظر الثاني

المسكان: «شارع في طيبة ، بعد ستة أشهر ، في ألركن يقف رجلان ملتفان بعباءتين: حور محب والكاهن الاعظم ملتصقين بحائط ، وتدخل أمرأتان » .

المراة الاولى : ليس بهذه السرعة . فأنا شديدة الوهن .

المراة الثانية : تشجمي ، فالمكان لم يعد بعيدا الآن .

المراة الأولى : افضل أن أموت هنا بسرعة ، على قارعة الطريق ، فقد مات أيني وذهب الى أوزيريس .

الراة الثانية : صه ! لاينبغي أن يذكر أحد أسم أوزيريس الآن -

الراة الاولى: أوزيريس الرحيسم الذي يترافع عن الموتى ، أين موتانا الآن وليس هناك أوزيريس يدافع عنهم ؟

المراة الثانية: لقد غادر الآلهة مصر ، غضابا !

المراة الاولى : من هذا الاله الجديد ؟ ماذا صنع لأجلنا ؟ « تتعشر. يدخل رجل من الناحية المقابلة ، ويسرع لمساندتها»

أالرجستل: تماسكي يا أماه .

المرأة الثانية : انها وأهنة لافتقارها الى الطعام .

المراة الاولى: لقد اخدوا كل ما كان عندى ٠٠ كل شيء ٠٠ الغول . . . واليصل . . واليصل

١٠ الرجيل : لم يعد هناك عدل ٠

«المراة الثانية: صه! الزم الحذر! لقد شكا ابنى ، قضربه جابى

الضرائب على أم رأسه ، ومن لحظتها وهو مصاب بالخبل ، وصار كطفل صغير .

« الرجسل الاول يهز راسه ، وتمضى المراتان في ا · « lastyme

المراة الاولى « وهما منصرفتان» : يا أوزيريس . ، يا أوزيريس الرحيم ... « يدخل رجل آخر » . الرجل الآخر : يا للمسكينة العجوز .

الرجل الاول: الناس يموتون كالذباب ، والآلهة غضبي على مصرا

الرجل الآخر : لم نر هذه السنة غير المصائب .

الرجل الاول: أولا الجراد ..

الرجل الآخر: ثم سقوط الماء من البسماء ، وهو ما لم يحدث منذ ٥٠ سنة .

الرجل الاول: السبب في هذا اغلاق المعابد.

الرجل الآخر : نهاية العالم تقترب . هكذا يقولون .

الرجل الاول: لابدهشتي هذا ، وما أعجب أن يفكر المرء أنتا كنا سعداء يوما ما ٤ ومزدهرين أيضا . . . وكان نبيذي مشبهورا!

الرجل الآخر : أتذكر هذا ، ولسكن الايام الطيبة لن تعود .

الرجل الاول: أتتذكر عندما حمل الناس آمون وطافوا به الشوادع؟

الرجل الآخر : آه . . المواكب .

الرجل الاول: والفناء ...

الرجل الآخر : آمون . . عضد الفقراء . .

الرجل الاول: وانت الآن لا تجسر على التفوه باسم آمون .

الرجل الآخر: أن الملك محا أسم أبيه نفسه من قبره!

الرجل الاول « يهز راسه ببطء » : ان رجلا يصنع هذا ، حرى ان يصنع أي شيء!

الرجل الآخر: انه ليس رجلا .. انه ملك .

الرجل الاول: ملك أو لا ملك ، عليه لعنة آمون!

الرجل الآخر: صه!

الرجل الاول «غير مبال»: ان الأمور لايمكن ان تكون اسوأ من ذلك . لقد نشأ على هذا . فكل تلك الالفاظ المعسولة والبيانات التي تتشدق بالسلام والنبة الطية ... « بنصرفان معا » .

الكاهن الاعظم « لحورمحب »: اسمعت ما فيه الكفاية ؟

حور محب : اجل ، سمعت ما فيه الكفاية .

الكاهن الاعظم: ان الخراب والتعاسة يتفشيان في الادض ، ودوح الشعب قد تحطم . فكر في مصر منذ خمسة عشر عاما .

حور محب : لاتذكرني .

الكاهن الاعظم: لقد سقطت مدينتان اخريان في سوريا ، وجندت حامياتهما للدفاع عنهما بحد السيف .

حور محب : اعلم ذلك . « الخبيرى » يزحفون على الاراضي هناك ويقتلون ويلبحون كل من يصادفونه في طريقهم!

الكاهن الاعظم: لقد انحطت مكانة مصر كثيرا.

حور محب : يا للعار!

الكاهن الاعظم : وماذا عن الجنود ؟

حور محب : يتحرقون أن يسمع لهم بالتوجه لانقاذ أصدقائهم عبر ألبحر .

الكاهن الاعظم: أن الوقت لم يفت بعد!

حور محب : لا ، وحق آمون ، اعطنى سنتين ، بل أقل منذلك، . وستنهض مصر رافعة راسها من جديد .

الكاهن الاعظم : تعال .

and the second second second

.....تار

القصل الثالث

المنظر الثالث

المسكان : حجرة في بيت الكاهن الاعظم في « طيبة » ، في ذلك اليوم نفسه ، وهناك نافذة في الوسط ، ومدخل الى اليسار .

السكاهن الاعظم ونيجيميت ، وتوت عنغ آتون ، وحورمحب ، جالسين حول مائدة . حورمحب مكتئب وغارق في افسكاره .

الكاهن الاعظم : نحن أذن متفقون على الجوهر .

نيجيميت : متفقون .

الكاهن الاعظم: في سبيل مصلحة وطننا نقرر انهاء حكم الملك امنحتب الرابع المسمى اخناتون! لقد تقرر هذا بدون دافع من روح التمرد ، بل من أجل سلام مصر الدائم .

نيجيميت وتوت عنخ آتون : اجل ..

الكاهن الاعظم «لتوت عنخ آلون»: واليك يامولاى نقدم الولاء وتاج مصر المزدوج ، فحقك في ذلك مستمد من زوجتك الأميرة الملكية « اخيبالون » . فهل تقسم أن ترعى مصلحة وطننا العليا ؟

توت عنخ آتون : اقسم على ذلك .

الكاهن الاعظم: وانك متى استقر التاج المزدوج على راسك ستعيد لصر عبادة آمون والآلهة الأخرى ، وتصلح وتحدد معابد آمون ؟

توت عنخ آتون : أقسم أن أعيد عبادة آمون ...

الكاهن الاعظم : وانك ـ في الوقت المناسب ـ سـتتخلى عن اسم الكاهن الاعظم : توت عنج الون وتتخذ بدلا منه اسم توت عنج المون .

توت عنخ آتون : نعم .

الكاهن الاعظم: اذن فأنا مرببتاح ، كبير كهنة آمون ، أقسم باسم آمون أن تؤازركهنة آمون دعواك في الملك، وسينفق النهب من بيت مال آتون لاتانك الجنائزى ، وسيتم كل شيء لجعلك ملكا عظيما وقويا « توت عنخ آتون يحنى رأسه مسرورا وقد استثيرت حماسته بصورة طغلية . ويقول الكاهن الاعظم لنيجيميت » :
وأنت أيتها الاميرة الملكية أقدم لك لقب الكاهنة العظمى ، والقرينة المقدسة لآمون ، كما كانت الملكة « تى » الراحلة ، وهو أعلى لقب يملك آمون أن يمنحه ، ويمنحك معه البائنة الملكية المخصصة لقرينة الاله . «نيجيميت تحنى راسها » والآن جاء دورك كي تتكلم أيها النبيل حور محب ، فيدونك أن يمكننا أن نصنع شيئا. أأنت معنا في هذا الامرة «حورمحب كفة القدر . «

توت عنخ آتون : لا تخذلني ياسيدي . فبدونك سأفشل لا محالة.

حور محب « ببطء » : امفهوم ان الملك . . اختاتون . . سيظل في مدينته « تل العمارنة » ، وهناك سيعامل بكل الجلال ؟

الكاهن الاعظم : موافقون .

حور محب « ينهض ويتمشى جيئة وذهابا » : اليس هناك طريق

نيجيميت : کلا .

حور محب « يتلعثم » : ان ثقته بي . . ومحبته . . لم تنحسر قط .

- الكاهنالاعظم: لقد سقطت (سيميرا) .. و (بيبلوس) سلمت سلاحها والخزانة خاوية ... والجزية الاجنبية الاجنبية القطعت ، وعن قريب تجوع مصر وتنهار! «حور محب يتاوه».
- نيجيميت : تعالَ هنا . « تفوده الى نافذة فى الركن ، تزيح الستائر فيخرج الى الشرفة . وعندئد يتصاعد فى الخارج هناف مدو » .
 - الجِماهسين : حور محب ... حور محب ...
 - « يتراجع عن النافذة مترنحا ، وتسدل الستائر » .
- الكاهن الاعظم: لقد سمعت صبوت مصر ، مصر تثق بك ، فاى طريق تختسار: طريق الحب الشخصى ، والولاء الشخصى ، ام طريق الوطنية الاوسع ؛
- حور محب « رافعا راسه » : انى اختار . . الوطن . « يخرج بسرعة من جهة اليساد ، ويصعد السكاهن الاعظم ونيجيميت زفرة ارتياح » .
 - نيجيميت : لقد ظللت خائفة حتى النهاية .
- الكاهن الاعظم: وأنها لرحمة بنا أن انتهى الامر هكذا « لتوت عنخ .

 الترن » مولاى ، لعل المستحسن فيما أظن أن تخرج في أثر النبيل حور محب لتسرى عنسه افكاره الحزينة .
 - توت عنخ آتون : سأذهب وابحث عنه .
 - الكاهن الاعظم: وداعا .. أنها الملك .
 - « توتعنخ آمون يخرج ، والكاهن الاعظم ونيجيميت بتادلان النظرات » .
 - الكاهن الاعظم: اخيرا! لقد احسنت صنعا يابنيتي ، وان لك الدهنا حصيفا طموحا .
 - نيجيميت : واتوقع أن أنال مكافأتى .
 - الكاهن الاعظم: ولن تتأخر كثيرا ، ولكن المرء لايمكنه أن يتعجل الأمور .

نيجيميت : لا اعتقد ذلك .

الكاهن الاعظم « بعد صمت » : اتتكلم بصراحة ؟

نيچىمىست ئىلاشك .

الكاهن الاعظم: أن الفتى كما تدركين مجرد العوبة ، وحورمحب هو الذي سيكون القوة الحاكمة في مصر .

نيجيميست : هذأ لا يكفيني .

الكاهن الاعظم « متخيرا الفاظه بمفزى مقصود »: بعد سنة او سنتين قد يحدث للفتى أن تعتل صحته وبموت ، بل انى في الواقع اعتقد أن هذا سيحدث بالتأكيد.

غيجيميت : بعد سنتين ؟

الكاهنالاعظم : يجب ان نمضى في خطتنا ببطء . وحور محب نفسه لابد من اقناعه بالفكرة . وما كان ليعير اذنا صاغية لفكرة أن يحل محل اخناتون ، اما اذا ذوت صحة الفتى تدريجيا واعتل « صمت » وهذا شيء يمكن تدبيره ، عندثل يعلن الشعب كله بالاجماع اختياره لحور محب . وسمسيخرج تمثال آمون في موكب بالشوارع ، ويتوقف وينحنى له ، فيقبل مشيئة باللهة والشعب . ولكي يقوى حقه في العرش ، وحتى يسير كل شيء حسب الانظمة المرعية ، يجب ان يتزوج من سيدة تجرى في عروقها الدماء المسكية ، يتزوج من سيدة تجرى في عروقها الدماء المسكية ، وقرينة مقدسة للاله آمين .

نيجيميت : آه .

تیجیمیست : ان الملك علیل بالفعل ، ومند غادرته نفرتیتی و هو یدوی ، فاذا قدر له ان یموت فجساه . . . بنوبه « تبتسم ابتسامه ذات مغزی » .

الكاهن الاعظم : أفي استطاعتك أن تعدى بهذا ؟

نیجیمیت: ان قزمتی « بارا » تعرف سر اعداد الوت المفاجیء.

الكاهن الاعظم: ليشمل آمون هذا المشروع ببركاته . 8 بحبور ته وسرعان ما تعود المعابد الى كامل مجدها ، ويحكم آمون مرة أخرى مدينته . وتمحى زندقة اختاتون من ذاكرة البشرية ا

نيجيميت : يجب الا يحدث اى سوء الختى الملكة نفرتيتى الله لقد محى اسمها ، ولم تعد ملكة ولكنها قد تعود الى اخناتون .

الكاهن الاعظم: لن يصيبها سوء .

نيجيميت : ان تكون مصدر قلق لك ، فهى مخلوقة لطيفسة رقيقة ، وسوف تحزن على اختاتون ولا تشغل ذهنها بالسياسة . فهى عديمة الهمة .

الكاهن الاعظم : انت امراة بارعة با نيجيميت !

نيجيميت: انى أبادلك الثناء ، فأنت رجل بارع ، أحقا كانت قلة كفاءة اخناتون هى السبب الوحيد في تمرد هذه المدنة ؟

الكاهن الاعظم « بأسما »: أوه أ أن لنا نحن السكهنة ومسائلنا الخاصة . نحن كحيوان الخلد ، نعمل تحت الارض، ان سرنا هو التنظيم .

نيجيميت : كأنت اللكة الراحلة على حق قى تخوفها منك ا الكاهن الاعظم «بنعومة الاحبار» : لعل من حسن طالعنا أن ابنها لم يرث عنها طبيعتها الحدرة المتشككة ا

نيجيميت : وهل اتبحت له قط فرصة ضدك أ

الكاهن الاعظم: لو انه قابل الكر بالكر ، والتدبير والتآمر بالتدبير والتآمر . « يهز راسه » ولسكنه اختسار الحرب السافرة الملنة . « بازدراء » الاحمق أ لقد ورط نفسه ضد قوة آمون وكهنته .

القصل الثالث

المنظر الرابع

المسكان: « حجرة في قصر الملك ، بعد بضعة اسابيع ، الملك حالس باعياء فوق كرسى ذهبي كبير ، بعيسدا الى اليمين ، ونفرتيتي جالسة على مقعد بلا ظهر ، بجواره ، وهناك نافذة قريبة الى اليمين ، ومضجع ، ومدخل بعيد الى اليسار ، تمثال نفرتيتي النصفي فوق قاعدة » .

الوقــت : اواخر بعض الظهر . « بدخل بيك » .

بيسك : مولاى . لقد توجهت الى أمين الخزانة لأحصل على ذهب لصفقات الحجر والواد الاخرى ، فقال ان الخزانة خاوية ا

اخناتون : خاوية ؟ كيف يمكن أن تسكون خاوية ؟

بيك : ان الجزية الاجنبية لم يعد يصلنا منها شيء . وجباة الضرائب لم يعودوا بجبون الضرائب . ومناجم اللهب توقف فيها العمل ا

اخناتون : وهل انفقنا كل ذهب مصر ؟

بيك: يبدو ذلك .

اخناتون : وليكن مصر غنية . . حاصيلاتها . . دهبها . . أين حور محب ؟

بيسسك : لم يعد بعد .

اخناتون : وحيد .. وحيد أنا ..

نفرتيتى : اذهب الآن أيها الطيب بيك . فالملك مجهد «لاخناتون» انا معك .. هنا بجانيك .. « بيك » بلهب .

اختاتون : لا جزية من سوريا .. ولا اخبار .. ماذا حدث هناك؟

نفرتيتي: لا تفكر فيها.

اخناتون : شعبی . . شعبی المسكين . . « لنفرتيتی » اتظنين اننی ينبغی . .

ینیغی ۱۰۰ نفرتیتی: ینیغی ماذا ۲

اختاتون: لا شيء ، لمساذا لا يعود حور محب ؟

نفرتيتي : الفيران تفادر السفيئة الفارقة ...

اختاتون : حور محب ليس فأرا .

نفرتيتى : ومع ذلك فانه ذهب الى « طيبة » . . لا الى اقليمه فى الشيمال .

اخناتون «باسما»: لن تجعليني اشك . حورمحب هو الصدق والولاء بعينه .

نفرتيتي : قد يكون الامر كذلك .

اخناتون : كم يبدو بعيدا ذلك العهد منذ رايته اول مرة ، في فناء قصر ابى ، وكان مع كبير كهنة آمون ، ويومئذ ، وفي مدى ساعة قصيرة ، نضج حب كل منا للآخر ، ولم يخمد هذا الحب ولم يلو قط .

نفرتيتى : لَمَاذَا تحب هذا الرجلُ هكذا .. هسذا الجندى الفظ الفبى الذى لا يهتم فتيلا بالفن أو الشحت أو الجمال .. ولا يستطيع أن يفهم أفكارنا أو يشاركنا رؤانا ؟

اخناتون: الحب دائماً سر خفي ا

نفرتيتي : كان من الخير اك لو لم ترى قط هذا الرجل .

اخناتون : لماذا تقولين ذلك ؟

نفرتيتي : لقد كنت دائما أخشاه .

اخناتون: يا جميلتي الحمقاء .

تفرتيتي : الم ازل كذلك بالنسبة لك ؟

- اخناتون : حمقاء ٠٠ أم جميلة ؟
- نفرتيتي : كلتاهما ، لم أكن حكيمة في يوم من الايام .
- اخناتون : حكمتك مصدرها القلب . عميقة بعيدة الفور . وجمالك كذلك . انه ليس في لفتة عظام خدك فسسب ، وملمس يشرتك . .
- نفرتیتی : لم أعد جمیلة ؛ فأنا أم بنات كثيرات ، ووجهی بدأ يرتسم عليه الاجهاد والتفضن ، وجسمی فقد ما كان له من رشافة والساق ..
- الخناتون : انت عندى الجمال نفسه ؛ المراة الوحيدة الحبيبة الى النهد . السكاملة في الجمال الى الابد .
- نفرتیتی «بتأثر» : اذن دعنی امت الآن قبل رحیل الجمالعنی ، قبـل ان اغدو عجوزا مهدمة وتکف عینا الملك عن الاستقرار فی للة علی جمالی ، وبدلك أظل حیة الی، الابد فی ذاكرة البشر ، شابة ملیحة محبوبة .
- اخناتون : هكذا سيرونك منحوتة في الصخر ، قائمة بجانبي في قصري وعلى جدران المعابد التي بنيتها .
- نفرتیتی: القصور تتقوض والمعابد تنهار ، وأن يعرف أحسد في الزمان الآتي كیف كانت تبدو نفرتیتی الملكة ... بل أن اسمی نقسه سینسی « یدخل خادم » .
- خسسادم : الشريف حور محب هنا ويرغب في التحدث الى الملك .
- اختاتون: ابعث به الى هنا قورا . « يخرج الخادم » الم اقل لك ان حور محب ليس قارا ؟ « نفرتيتى تهز كتفيها . ويدخل حور محب ، متجهما متباعدا ، وينحنى الحناءة رسمية » .
- اخناتون: مرحبا أيها الصديق العزيز . كنت قد بدأت أقلق لفيابك الطويل . أما الآن فأنا مسرور حقسا أن أدى محياك مرة أخرى .
 - حور محب : أنا لم آت لاقول كلمات سارة ٠٠٠

اختااتون: ماذا جرى ا

حور محب الامتهكما» : جرت أمور لا وزن لها بلا شك في نظرك أيها الملك . ريبادى ـ خادمك المخلص ـ مات . وممتلكاته اغتصبت منه ، وأراضيه خربت ، وأبناؤه واخوه قتلوا من حوله ، ومات هو مواليا حتى النهاية لملك لم يلق بالا الى تعاسته ا

اخنساتون : ليس هكذا .. ليس هكذا ..

حود محب: ان مصر قد وصمت بالعار يسبب موته ، ان تكون مصريا اليوم يعنى ان تسير منطامنا خافض الراس وسط زراية اقطار كانت لها ثقة بكلمتنا ، في ارجاء سوريا ، في ارض ما بين النهرين ، في ارض كنعان ، في قادش وميتانى ، وفي كل مكان صار النصر الآن معقودا لأعداء مصر ، ان « الخبيرى » المتوحشين قد دهموا الارض وشهروا السيف في وجهكل شيء ، وقد صمدت حاميتنا ، وذبح افرادها وهم ملازمون لواقعهم ، وهكلا ايها الملك الذي يابى سغك الدماء ، صرت ملطخا بدماء شعبك ودماء من وثقوا بك ا

اخنىساتون « متاوها » : قاس . . . قاس . . .

حور محب: وإنا أيضا أمسيت ملطخا بذلك الدم نفسه ، فأنا القائد العام لجيش مصر ، وقد قعسدت معقسود الدراعين وتركت الاصسدقاء القدامي ، والحلفاء القدامي يفنون ويمضون ألى حتوفهم وعم يلعنون مصر . قعلت في القصسور ، وعشت ناعما راغدا مرفها أشاهد الرقص ، واسمع الموسيقي . . . وهذا كله يصمني بالعار ، أما الآن . . .

نفسرتیتی « بتیقظ » : اما الآن باحورمحب ؟

حور محب « ببطء »: أما الآن يامولاي الملك ، فطريقانا مختلفان. لقد خربت مصر .. سادتها الفوضي ، ومنى أهلها مالذهول والحيرة ، بعسسد ان حرموا من آلهتهم ، فصادوا كالدواب العجماء لا تدرى ابن تولى وجهها! أيحق لى ان اقعد عن العمل اكثر من ذلك ؟ لعل الوقت لم يفت بعد ، ولعل النظام لم يزل في الوسع ان يستتب بعد الفوضى ، ولعل الثقة والايمان بمصر يمكن استعادتهما في الخارج . اننى يجب ان احاول واحقق كل ما يستطيع بشر ان يصسنعه في هسدا واحقق كل ما يستطيع بشر ان يصسنعه في هسدا السبيل . ولكن ليس قبل ان اتحدث اليك اولا وجها لموجه ، وهذا فراق بينى وبينك باسبدى «صمت» اغفر لى ما انا بسبيله ..

الخناتون « في قلق شديد » : انت ياحورمحب . . انت يامن المخنات الله الله قط في محبته لي ال

حور محب : لقد قلت لك من قبل باسيدى انك تثق اكثر مما ينكسر . ينبغى أ أن لسكل أمرىء موطن ضعفه الذى ينكسر عنده .

اخنساتون : هل مات حبك لي ؟

حور مخب «ببرود»: كلا !. ولسكن تحول بيئنا أشلاء موتى ، ومدن مخربة ، وأسم مصر الذى انحطت مكانته . وفي نهاية المطاف ، لئن كنت الملك ، فما أنت الا فرد واحد ، ومصر هي التي يقام لها الوزن ! وطنى !

اختسانون : ياله من افق ضيق . ليس لوطن واحد مفرد اهمية ، يل الاهمية للعالم أجمع ! . . أنا لا أحب مصر فقط ، يل العالم كله .

حور محب: الفاظ! منذ سنوات وانا اختنق بالالغاظ واغص بها! الغمال لا الاقوال ما نحتاج اليه!

حور صحب لا يوقار »: لقد خلقت هكذا . وتحن جميعا على ما حيلنا عليه .

تغسس تيتي : كهنة آمون سيكافئونك بلا شك .

حور محب : ليست المسألة مسسالة مكافأة « مترددا » وداعا:
يامولاي !

اخنسساتون : وداعا .

« حور محب يصمت ، ثم ينصرف » .

تفسيرتيتي : هو اذن .. فأر بعد كل شيء !

أخنىساتون «جالسا كالمشلول ، هامسا لنفسه » : تحورمحب . . « باشسسارات كمن يتلمس شيئا » . . ذهب . . . المكل ذهبوا . .

نفـــرتيني: مولاي العزيز ... زوجي المحبوب .

اختسانون « يبعدها عنه وكانه في حلم ، وينهض على قدميه ، ويسير بقدمين متلمستين الطريق، ممدود الدراعين» توحيد أنا تماما ...

نفسسرتيشي « تتبعه مذعورة » : اخناتون .

اخسساتون «رافعا يديه الى السماء»: انا وحدى اعرف مشيئتك على الارض يا ابى ... فعاذا أنا الآن ؟ ماذا أنا الآن ؟ هاذا أنا الآن ؟ هاذا أنا الآن ؟ هندما تفرب يا آتون ، يسود الظلام ، يكون العالم فى الظلام كليت . رءوس البشر تتفطى ، وخياشيمهم تتوقف ولا يرى أحد منهم الآخر . وتسرق جميع الاشياء التى تحت رءوسهم وهم لا يدرون . ويخرج كل اسد من عرينه « بمرارة قلقة » وجميع الافاعى تلدغ .. الظلام يسود .. «صمت» العالم فى سكون . «يرتمى على ألمضجع ويحدق أمامه ، ويدخل آى ، وقسد صار مسنا جدا ومهتز الحركات . وتتقسدم منه نفرتيتى . وتتهامسان معا . ثم تعود نفرتيتى الى اخناتون » .

تفسرتیتی « بحیاء » : مولای ؟ « أخنساتون لابرد » مولای . .

« ترنو الی آی ، ویشرددان لحظة . ثم ترکع نغرتیتی بجوار زوجها وتلمس ذراعه » مولای ..

أخنساتون « مهتزا كمن يستيقظ »: نعم ؟

تفسر تیتی : أن زوج أبنتنا توت عنخ آتون لم يعد ، وقد أخذ معلم علم كل ممتلكاته .

اخنساتون : وابن ذهب ؟

نف_رتيتي: الى مدينة « طيبة » .

اخساتون: توت عنض آتون أيضا . . الفتى العزيز الذي أحببناه « لآي فجأة » تسكلم . . هناك المزيد من البلايا . . .

آى : فى مدينة « طيبة » حدث تمرد ، وخرج كهنة آمون من مكامنهم التي كانوا مختفين فيها ، واستولوا هم واتباعهم على المدينة .

اخساتون: كهنة آمون . « صمت طويل . ثم لآى » ماذا جنيت انا يا أبي ؟ ما الذى تركته وقصرت في عمله ؟ هل اقترفت الشر ضد أى انسان ؟ هل نهبت الفقراء ؟ هل منعت العدل عن أحد ؟ أهى جنسابة أن أحب الجمال ؟ أهى جريمة أن أشتهى السلام ؟ « آى يهز راسه باسى » لقد أحببت شعبى ، وأردت لهم أن يعيشوا في حرية . وأن بتعاشروا بالمحبة والسلام والسعادة . ولكنهم بدلا من ذلك لابد لهم أن يقتلوا بعضهم بعضا ، ولابد لهم أن يسرقوا ، ويغشوا ، ويحربوا الارض الحنون . لماذا أيها الشيخ ؟ قل لى لماذا يصنعون هذه الشرور ؟

ک : لا أدرى . . لا أدرى . . . لعل السبب _ فيما أظن _
 ان قلوبهم تنزع الى صنع هذه الشرور « يخرج وهو بهز رأسه » .

الدم وهذه الآلام والمصائب تقع على راسى انا ؟ اكان ينبغى ان ابعث بقوات مسلحة عندما طلب منىذلك؟ اكان ينبغى هذا ؟ أكان ينبغى هذا ؟

نفــرتيتي: كلا .

اخنساتون : كل هذا الدم ... على رأسى أنا ؟

نفسرتیتی « بلهجة اشد عزما » : كلا .

أخنـــاتون « بطغولة » : انت تقولين هذا لتسرى عنى !

نفسرتيتى: كلا . . بل هذا ما أعرفه . وما قاله آى صحيح . . لقد صنع هؤلاء الناس ما نزعت بهم قلوبهم اليه . ولابد أن الامر هكذا على الدوام . أن السبل القديمة . . . السبل المجربة المأمونة ، السبل التى يعرفها حور محب لا تصلح لك . أنت أبضا كان لابد أن تتبع ما كان في قلبك ، تتبع سبل عالم جديد ، وحياة جديدة . . . سبل شيء سيكون في المستقبل .

اخنسسانون : هل سيكون ؟

نفسسرتيتي : سيكون أ

اخنساتون « واثبا الى قدميه » : بحق آتون الحى . . أنا الحق (للسماء) أنا الذى أعرف قلبك «حدقتاه تتدحرجان ويترنح ، ثم يضحك فجأة بصوت أجش وبطريقة هستيية » أتذكرين يا نفرتيتى اليوم ألذى أسسنا فيه هذه المدينة الجميلة « بصوت المنادين » الملك الذى يعيش في الحق ، اخناتون، طال عمره ، والزوجة اللكية العظمى محبوبته « يمسك يدها » سسيدة الارضين نفرتيتي عاشت وازدهرت إلى أبد الآبدين .

- « يضحك بضراوة ويسقط على المضجع » .
- « يُهبط الستار ليدل على انقضاء زمن » .
- (الوقت الآن قبل الفروب. الملك جالس على كرسى من الذهب ، وعيناه متبلدتان زجاجيتان . نفرتيتي

جالسة باضطجاع الى جانبه . يدخل آى وبتجه اليها بقلق ، ويسألها سؤالا صامتا ، فتهز راسها)

تفسرتیتی « بصوت منخفض »: لایرید آن یاکل او یشرب . واخشی آن اوقظه الآن ، لانه بهتاج وتصیر احواله غریبة .

آى : هل أرسل في طلب الاطباء ؟

تفسرتیتی: لا . وماذا بوسعهم أن يصنعوا ؟ انه يتألم هنسا « تضغط بيدها على قلبها » .

آى : ايتها المحبة المقدسة التي لآتون ؛ اشفى ابنك ا « يتحرك نحو الباب الايسر ، وتتبعه نغرتيتي » .

تفسرتيتي: هل ثمة اخبار ؟

آى : هناك اشاعات في كل مكان ، وما قيمة الاشاعات ال

نفسرتیتی: خبرنی ما هی ۲ ...

آی : یقولون ان کلا من مصر العلیا ومصر السفلی قد ثارتا. وانه فی کل مکان یجری فتح العابد من جدید واعادة بنائها . والاصنام التی کانت قد اسقطت اقیمت فی مکانها مرة اخری .

نفسسرتيتي: أهذا ما حدث ؟ أثمة شيء آخر ؟

آی : یقال ان تمثال آمون السکبیر قد اخرج فی موکب بشوارع « طیبة » ...

قَصْرتيتي : وبعد أ وبعد أ

آى : انها الحيلة المهنوتية المعتادة . وقف التمثال أمام توت عنغ آتون .

نفسسرتيتي : توت هنخ آتون ؟

آی : اجل ، ان کهنهٔ آمون برغبون فی تنصیب توت عشخ آتون ملسکا .

تفسرتيتي : لايمكن أن يكون في مصر الا ملك واحد، وهو اختاتون.

آى : مما لاشك فيه أن الكهنة سيحاولون حمل أخناتون

على الاعتراف بتوت عنخ آتون شريكا له في الحكم .

تفسر تبتى : الملك لن يصنع هسدا ، فاليوم بالدات أشرك معه سمنخارع فرعونا على مصر .

آن الکهنة لن يقبلوا سمنخارع . فهم يعلمون انه
 ممتلىء بمحبة آتون ، ولن يعترف بآمون أو يحيى
 عبادته .

نفسرتيتي : وهل سيقبل الشعب مشيئة الكهنة ضد ارادة الملك؟

نفرتيش : اخناتون لن يخضع .

اخنساتون « لنفسه » : وحيد أنا . . . وحيد أنا .

« نفرتیتی وآی یجفلان »

نفسر تيتى : ماذا قلت يامولاى الاعز ؟

اخنىساتون : ان محبة آتون المقدسسة فارقتنى وتخلت عنى . والمالم ساده الظلام .

« آی ونفرتیتی ینظر کل منهما الی الآخر فی شك »

نفسرتیتی : ماذا نستطیع ان نصنع ؟

آى : ليته يأكل .. أو يشرب ..

نفسرتيتي: أنه لا يسمعني عندما أكلمه ..

آی : قلبی بوجس شرا ، انی لم احسن النصع له .

نفـــرتيتي : وماذا كان ينبغي أن تصنع ؟

آى : لقد شجعته على أفكاره . كان ينبغى أن أدعوه الى التساهل والاعتدال والتسوية . . وحكمة الحيات، ولكنه كان كنسر شاب .

نفسرتیشی: نعم ، هذا صحیح ، ونسر شاب یحلق نحوالشمس « صمت » ، لا تلم نفسك یا آی ، فعندما یندفع النسر فی الطیران لایستطیع آن یکبحه شیء!

« آی یهز راسسه وینصرف ، وعند الباب بلاقی نیجیمیت ، التی تقبل کالمبتهجة ، وفی نسکلف ، ومعها یادا » .

فيجيميت : ما هذا ؟ لماذا تجلسين واجمة هكذا ؟

نفسرتیتی « تجری صوبها » : اختاه . . اختاه . کنت اظنگ هجرتنا وتخلت عنا .

فيجيميت : يالها من فسكرة ! وماذا عن اخناتون ؟

خفسسرتيتى « مديرة وأسها » : صه ل.. ها هو جالس هناك . وانا مرتعبة جدا لاجله ، فهو مريض .

نيجيميت : أهدئي .. أهدئي با أختى .

انفسسرتیتی : أنا مسرورة جدا لمقدمك « تجدیها الى ناحیة الیسار وتتبعهما بارا »

نيجيميت : نعم ، نعم ،

نفـــرتيتي : لقد كنت مذعورة جدا ...

نيجيميست : يا الك من صفيرة بلهاء ...

نف سرتیتی: اشعر کان عالمی کله بنهار ...

فيجيميت : اعترف ان الامور ليست بهيجة تماما ..

نغسرتیتی « تخفض صوتها » : أن أخناتون في الواقع هو سبب فرعى . . انى فرعة من أجله . أنا متأكدة أنه مريض جدا . أنه لا يصنع شيئًا سسوى الجلوس هناك محملقا أمامه . . . ولا يسمعنى عندما أكلمه . . أوه . ماذا عساى أصنع المسلم أ

نیجیمیست: کفی . . « تلتفت لتنظر الی بارا » أنا أعرف ماذا سنصنع . سستعد « بارا » شرابا من أشربة أعشابها الشميرة لأجله « تتبادل مع بارا نظرة ذات مفزی » . افاهمة أنت يا بارا ؟

بارا : نعم باسیدتی « تدهب الی الباب » .

نیجیمیت : استخدمی کل براعتك .

« بارا تخرج ، وتذهب نيجيميت ونفسرتيتي الي المضجع حبث تجلسان معا » .

نغسرتیتی « تربت ذراع أختها بمحبة » : فأنت أذن لم تتخلی عنی ٠٠ لم تتخلی منی یا أختی العزیزة.٠٠ باعزیزتی لیجیمیت .

نيجيميت «غير مستريحة ، تحاول السكلام بخفة » : اناشدك الا تسكوني مأسوية هكذا .. كيف اتخلى عنك ١١

نفسرتيتي: لماذا سافرت ؟

نيجيميت: أنت تعرفين ياعزيزتي أننا جميما نعيش هنا ورءوسنا في السماء . . لاهين عما في الارض . . فخطر لي أنه قد آن الأوان أن يذهب أحد ليتعرف ألى مجريات الامور بالضبط . فأنتم جميعسا هنا لا تهتمون بالدنيويات .

نف رئيتي : أتعرفين أن توت عنخ آتون قد ذهب الى « طيبة » .

نيجيميت: نعم ، ان السكهنة قد اسستولوا عليه ، فليس في وسعك حقا ان تلوميه ، والامور كلها تتداعى وتنهار في مصر ، ولسكنها عن قريب ستكون على ما يرام . لان حور محب سيصلح الاحوال .

نفسرتیتی « بمرارة » : حورمحب .

نيحيميت « بحدة » : هل كان هنا ؟

نفسرتيتي: نعم .

نيجيميت « بمزيد من الحدة وعدم الارتياح »: وماذا قال ؟

نفسسرتيتي : وماذا عساه يقول : الفار يفادر السفينة الفارقة .

نيجيميت « متفكرة » : فهمت «صمت» ألم يقل أي شيء ... يصورة معينة ؟

نفسرتیتی: تسکلم عن مصر .

نیجیمیت : طبعا . انه حری آن یتکام هکدا . هل ذکر اسم تحییت توت عنم آنون او . . او ای شخص آخر ا

نفسرتيتي: لا .

«نيجيميت تتنفس الصمداء ، تدخل «بارا» بكاسمن الذهب » .

بارا : ها هي الجرعة باسيدتي .

« تتبادل مع نیجیمیت نظرة تفاهم » .

نیجیمیست « تأخذ السکاس وتقدمه الی نفوتیتی » : بارا معجزة! اعجوبة ! اشربة اعشابها رائعة جسدا ، اسسقی اختالون هذا .

نفسر تیتی: انه لایرید آن بتناول شیئا ، ولم یاکل أو بشربه مند أمس .

نيجيميت : هراء . يجب ان تجعليه بتنساوله . « تنهض » ساتركك لهذه المهمة . « تتجه الى الباب ، وتتردد، ثم تنصرف . وتتبعها بارا . نفرتيتى تحمل الكأس الى اخناتون » .

نفسرتيتى : مولاى العزيز « اخناتون لا يجيب . تضع الكأس وتربت كمه ثم يده » افق يامولاى العنزيز ، افق « تهتز صلابة اخناتون » انا نفرتيتى ، نفرتيتى ، الزوجة الملكية .

الضياتون « حالما »: الزوجة الملكية . . (بابتسامة مفاجئة) الزوجة الملكية العظمى !

نفسرتیتی « جللة » : نعم ، اصغ الی بامولای العزبز ، بجب الا تجلس طویلا هکذا ، بجب آن تأکل وتشرب ، ،

اختىاتون « من بعيد » : كيف آكل وأشرب وأنا أنوء بكل أحزان العالم ؟

نفرتیتی : ولکن لنسر خاطری .

اخساتون «بلمسة ضراوة اخرى» : آتون المقدس غادرنى وتخلى عنى . أنا ألآن وحيد .

نفسرتيتي « جالبة السكاس » : اشرب يامولاي العزيز ، اشرب

من هذه الكاس التي تقدمها لك يداي .

أخنان «يعرفها ثانية»: اليدان اللطيفتان .. الرقيقتان .. الحلوتان . يدا نفرتيتي الجميلتان . اللتان تريحان اتون .

نفسرتيتى : نعم، نعم، اليدان اللتان تجلبان لك الراحة والانعاش، الخنساتون « متناولا منها السكاس » : من يديك الى شسفتى « يعيد الكاس » يالها من جرعة غريبة مرة « يعيد الكاس اليها » لن أتمها .

نفسرتیتی: ستفیدك باعزیزی ، وتجلب لك المافیة ، وحساة حدیدة .

اخسساتون : حياة جديدة ؟ « باكتئاب » حياة جديدة ؟ اهى هذه الحياة الجديدة التي تدب في عروقي ... هسله البرودة المتمشية ، هذا الخمود لآخر نار متقطعة في اوصالي « يسقط راسه الى الامام » .

نفسرتینی « بشیء من القلق » : ستجعلك تنام .

اخساتون: الشمس تفوس وراء الافق ..

تفسرتيتي « ناظرة الى النافلة » : ليس بعد ..

أخنساتون « بتثاقل » : الشمس تفوص .. يجب أن تتناولي الصلاصل المرسعة ، وتودعي آتون محل راحته ، بمراسم المعبد .

تفسرتيتي: ليس الليلة ، الليلة أبقى معك .

اخساتون: جسمى بارد جدا .. بارد جدا .. مثل صنم من الحجر ..

« تدخل نیجیمیت ... تمثی نفرتیتی علی اطراف اصابعها الیها » .

نفسبر تيتى: اقد جعلته بشربها .

نيجيميست « بزفرة ارتياح » : عظيم ...

نف ريتى : انه شديدة البرودة .. يشعر كأنه حجر .. اتجعله هذه المكاس بنام ؟

نیجیمیت : نعم . نعم . سینام ، وغدا یصحو منتفشا .

نفسرتیتی « تتنهد » : هذا حسن (تذهب الی حیث السکاس وتتناولها) انا ایضا سانام (ترفعها الی شفتیها).

نیجیمیت (مجفلة) : کلا . کلا . لیس انت ! « تجری نحوها وتنتزع السکاس من شفتیها) ولسکن نفرتیتی تشد

وتُنتزع الكاس من شفتيها ، ولسكن نفرتيتي تشد قبضتها على السكاس ، وتحدق في نيجيميت وقد أشرقت في ذهنها الحقيقة ! »

تغسرتيتي « بفهم تام » : هذه هي الحقيقة اذن 1

خيجيميت « ملاعورة » : نفرتيتي . . أقسم لك .

انفسارتیتی: ذلك الموت السریع بغیر الم ، الذی تعرف « بارا » سره ! . . . تلك الجرعة التی لا تریاق لها . . . وبیدی انا اعطلتها الملك ا

نيجيميت « بتعصب » : كانت غلطة .. غلطة أقول لك !

تفسرتیتی « بازدراء » : غلطة ؟ !

نيجيميت: فعلا .. كنت فقط اخشى « تكف عن الـكلام تحت وقع ازدراء نقرتيتى » .

تنفسرتيتي « بقلق » : أوه ، أليس هناك صدق في أي مكان ؟ الآ يوجد شيء سوى الخيانة ؟

نیجیمیست « بفزع » : اختاه .. رحماك .. لاتأمرى باعدامی ا

خفسسرتیتی « بازدراء بارد » : فی مدینة آتون لا وجود للاعدام . الموت یاتی من مدینة آمون . عودی الی هناك ، الی سیدك ، وقولی له ان الخطة نجحت !

« نیجیمیت تتسلل خارجة . . . تقف نفرتیتی دقیقة ، ثم تذهب ببطء الی اخناتون ، وترکع علی رکبتیها بحواره ، وتنتحب فی صمت » .

تفسرتيتي : هانان البدأن الملعونتان ٠٠٠ البدان الملعونتان ٠

اخنساتون « من بعيد » : لا استطيع ان اسمع ما تقولين .

نفسسرتیتی: یاحبی . . یامولای . . یداك باردتان . . كالحجسس « تتناولهما » .

اخنىاتون : دعينى ار وجهك . . لا استطيع ان أحرك جسمى . . ثقيل هو كالحجر ، رأسى وحسده هو الذي يحس الحياة .

نفريتي: يا للقسوة ٠٠ القسوة ا

اختساتون « بالحاح » : وجهك . . لابد أن أرى وجهك . . وجه نفر تبتى الجميل . . ليكن آخر شيء أراه . . .

« نفرتیتی تنهض ، تمسیح الدموع عن وجهها ، ثم یستولی علیها الهام ، فتتنسساول من مکانه تمثال راسها ، وتحمله فتضعه بحیث یسیقط علیه آخر شعاع ، وبحیث براه اختاتون » ،

نف رتيتي : ايمكنك أن ترى يامولاي العزيز ؟ « تقف في الظل »

اخناتون: ١٥١ (بارتباح عميق) با للجمال . لم اعرف الا الآن كم انت جميلة ، يا زوجتى الملكية الجميلة . (نفرتيتى تفطى وجهها بيديها . عينا اخناتون تفلقان ببطء . . وتعود هى الى جانبه ، بينما الشباع يتراجع عن التمثال ، تهبط نفرتيتى على المضجع ووجهها في يديها » .

اخنــاتون « بتلعثم » : الظلام .. البرد .. « نفرتيتي تنتحب . يدخل آي في حالة فزع » .

نفسرتيتي : دعها تلهب ، فقد اتمت عملها .

آى « ينعم النظر في وجوم »: أي عمل أ

نفــرتيتي : العمل الذي كلفها به آمون .

حى : لا افهم ماذا تعنين (بضعف) لقد بدأت أشسيخ . « نفرتيتي تجتاز المسافة اليه » .

نفرتیتی : اصغ لی یا آی . هذه هی اوامری ، اوامر اللكة « بكبریاء » زوجة الملك العظمی ، ومحبوبته ، وسیدة

الارضين ، عاشت وازدهرت ، نفرتيتى . «صمت» اسمع واطع . لا تسمح لاحد بدخول هذه الحجرة الى ان يشرق آتون فى السماء ، ثم بعد ذلك فليحمل جسم الملك الى القبر المعد له .

« مدعورا » : الملك ...

نف_رتيتي

آي

« تقاطعه بحزم » : (الملك لن يعيش الى الصحباح . ولتؤخل جميع النماذج التي تمئسل يدي ولتحطم بمطرقة وتدمر نهائيا ، لأن يدى نفرتيتي ملعونتسان منذ اليوم بما حملتا من الموت الى شفتى مولاها . « صمت » وليحمل تمثال رأسي هذا الذي صنعه الملك بيديه فيدفن سرا حيث لآبعلم احد ، وبذلك ينجو من التدمير الذي سيحيق باللدينة حتما على يدي آمون « حالمة » وقد يحدث في السنين الموغلة في المستقبل أن يعثر عليه أحد ، فيقول الناس : أن من صنع هذا كان من أعظم المثالين الذين عرفهم العالم على الاطَّلاق . وهكذا مهمًا الدُّثر اسم اختساتون ؛ يعيش الجمال الذي صنعه ، «صمت» اصغ لأمرى الاخيريا آي . جسدي لايوضع في ألقبرة المدة له ، بل فليدفن بتواضع ، كامراة من عامة الشعب ، لأن اسمى ملعون الى الابد بما تسببت فيه من تدمير لابن رع « آي ، مرتبكا ، يحاول أن يتكلم » لا تتفـــوه بكلَّمة ، فدعني اتكلم ، وتذكر كلماتي، وراقب تنفيذها كما أمرت بها ، أنا نُفرتيتي ..

« آى ينصرف ببطء ، شيخا محطما يغمغم لنفسه. نفرتيتى تتناول الكاس وتقبض عليها ، ناظرة فيها بتمعن ، ثم تذهب الى اخناتون وتجسجبينه وتضع يدها على قلبه ، وتهز راسها ، بما يعنى انه لم يزل حيا ، تقعد بجانبه وتضع الكاس بقربها ، تمر بضع دقائق ، وتكاد الظلمة تسود عندما بنقتح الباب بعثف ويدخل حور محب مترنحا » ،

نفرتيتي : من الذي تجاسر على الدخول رغم أوامري الصريحة لا

حور محب : ماذا صنعت ؟ ماذا صنعت ؟

نفسرتيتي: لماذا جنت ؟

حور محب : أيحب المرء ويدمر ؟ أيمكن أن يوجد شيء أدعى المحزن

من هذا ؟

نفسرتيتي: لا ادرى ا

حور محب : كان خيرا لي لو مت هنا .. بجوار مولاي !

نفسرتیتی : لیس هکذا ، فقد خنت مرة ، فلا تخن مرة اخری... ان قدرك أن تعیش لقضیة ، لا ان تموت فیسیبلها.

حور محب : لقد أصبت في كراهيتك لي وخوفك منى دائما .

نفسرتيتى : لم أعد أكرهك « ببطء » كلانا كنا نحبه . وفيمايين كلينا تسببنا فى تدميره . وليس هناك ما هو أدعى للحزن الاكبر من أن تدمر ما تحب !

حور محب : من صنع ذلك ؟

نفـــرنيتي: وما اهمية هذا ؟

حور محب « باقتناع مذعور » : الذنب ذنبي .

نفسرتيتى « بصبر نافد » : الفاظ . الفاظ ! الافعال هى التى تهم ، تذكر هذا ياحور محب ! لم يعد لك مكان هنا. مصر تنتظرك .

حور محب : مصر ؟ وهل أحب أنا مصر كما أحبها هو ؟

نفسسرتيتي : اذهب !

حور محب : اخناتون . . سيدى . . مولاى العزيز الاعتر . .

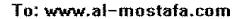
نفسرتيتي: انه لايستطيع أن يراك ، أو يسمعك ا

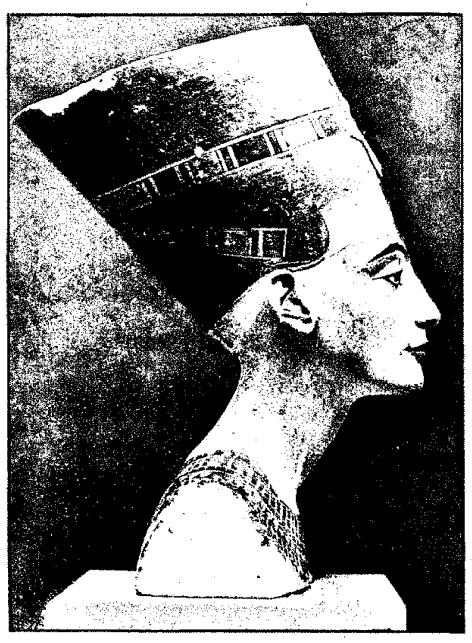
حور محب: 'خناتون ...

نغسر تيتي « بقوة » : اذهب!

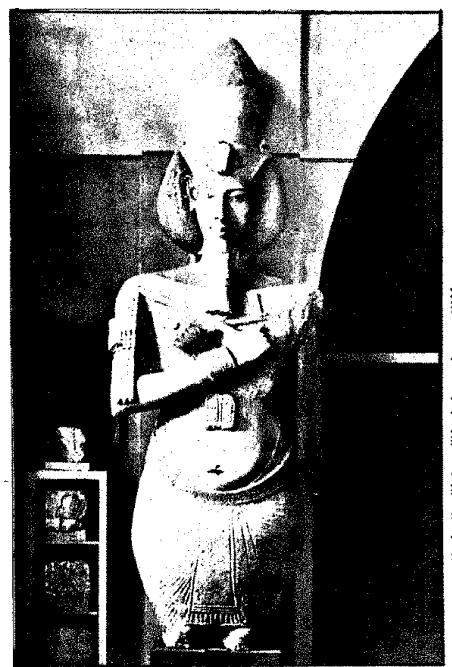
« تتلاقی عبناهما . انها مبارزة ، بهزم فیهسا حور محب ، فیستدیر ویخرج متعثرا . . نفرتیتی تلمس ید اخناتون ، وراسه جاثیة امامه ، ثم تاخل الكأس بيديها ، اختلاجة يسيرة تسرى في جسد اخناتون ، تشعر بها فترفع نظرها ، واذا عينساه مفتوحتان ، وشعاع من بور فضى يحط عليه » .

اخساتون «بصوت واضح»: يا أبي آتون . أني أتنفس الانفاس العذبة التي تخرج من فمك ... اني اشاهد جمالك ٠٠٠ اني أسمع صوتك العذب في رياح الشمال . اوصالي تجدد شبابها بسبب محبتك. آعطني يديك، وفيهما روحك ، لأتلقاه ، وأعيش به « صمت » ناد باسمي الى الابد، فلا يخمد له ذكر ابدا .. «يموت» « نفرتيتي ترفع المكأس الى شمنتها ٠٠٠ بينما ننزل الستار »





الملكة نفرتيتي (زوجة اختاتون) : تمثال ملون من المحجر الجيرى محفوظ بمتحف برلين بالمانيسا -



اخلاتون ممسك بعمولجان اللك : تمثال بالتحف المرى بالقاهرة •





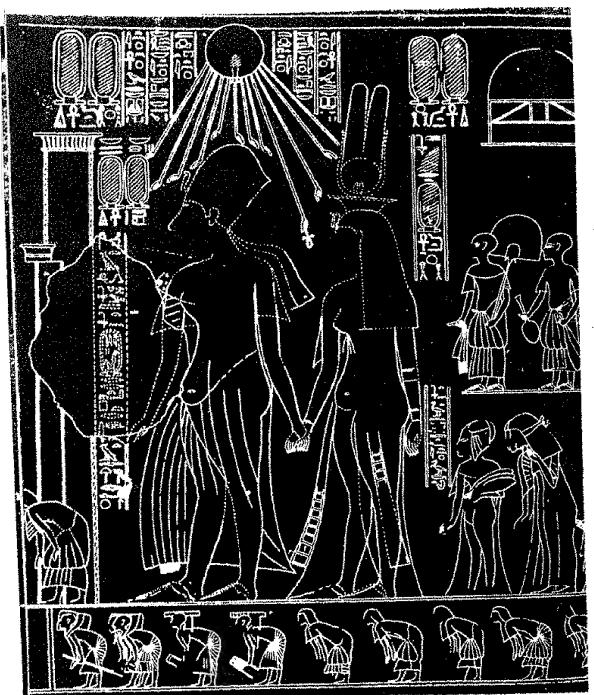
اختاتون الملك الشاب ، في بداية حكمه : تمثال بمتحف برلين •



اللكة عاتى ما والدة الخنالون : من معا وضبات متحف بالبن 🕶



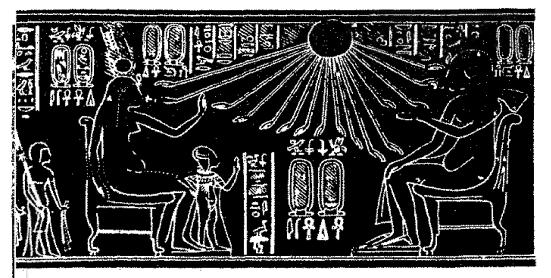
اللكة « تى » في شكل أبي هول عجنيج : تحفة عن معروضات متحف متروبوليتان للقنونبنويورك •

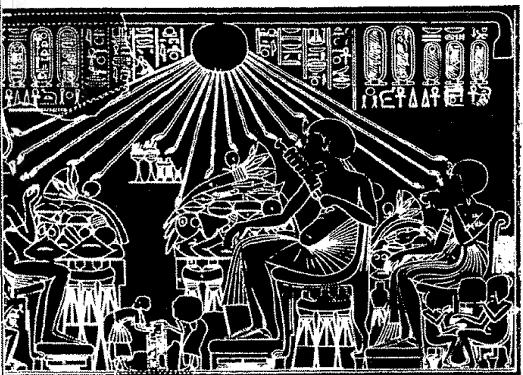


اختالتون يقود والدلم اللكة « تي » و « بيكيتائين » الي الهيكل : من تقوش مقبرة « هويذ »



منديل من الكتان عثر عليه في مقبرة « بت » ، وقد ربط به راس الاعبرة أبنة اختساتون : من معروضات عندف متروبوليتان للقنسسون بنيويورك .





(المصورة العليسا) لوحة على نافسذة بعقبرة «حويا » وتبسدو فيهسسا المسمس « أتون » التي أدخسسل اختاتون عبادتهسا بدلا من عبسادة أمون • • • (للصورة السفلي) : مشهد لاحدى المدب ، عثر عليها بنفس المقبرة • •





(الصورة العليا) : الجـــانب الإيسر من تقس لوحة الصقحة الســابقة التي عثر عدهـــا في نافذة القزرة ، بعاصمة اختابون « مل العمارنة » • (الصورة السفلي) : مشهد اخر من احدى المادب الملكية ، يتناول فيه اللك والملكة كلوس الشراب





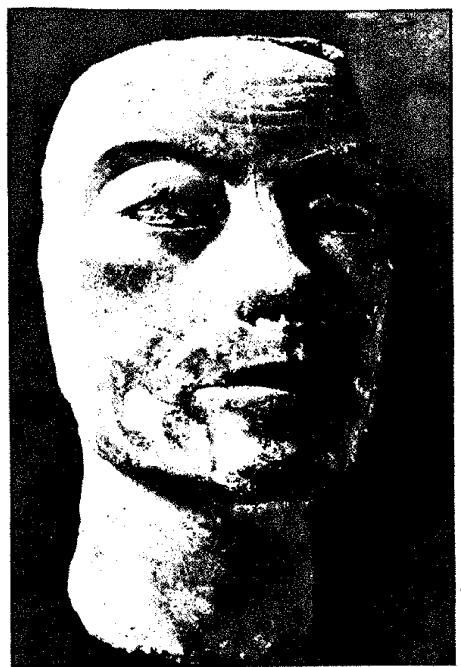
(الصورة العليا) لوح منظلة القصورة اللكية تبدو فيها اللكة «تى » مطلبة بالذهب : من مقبرة الملكة «تي » (الصورة السفلي) تأبوت في غرفة المدفن بمقبرة الملكة «تي »



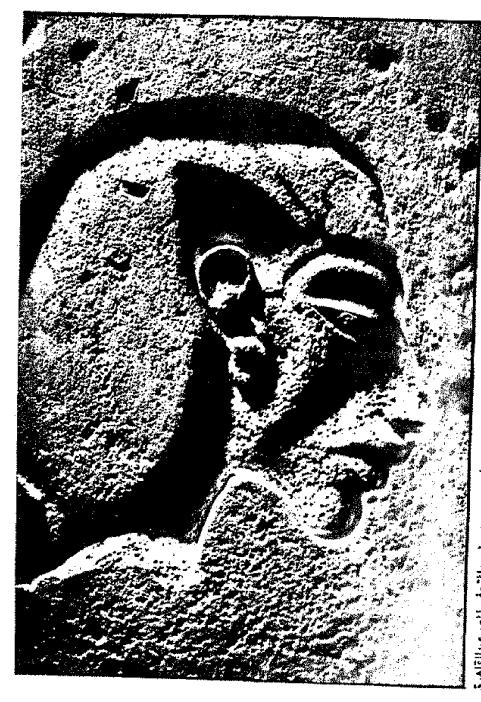
راس « ميريتاتين » الذي عثر عليه في مقبرة الملكة « تي » : من محروضات منحف « متروبولينسسان بليويورك » • • •



توت عنخ آمون و « انخزنیاتین »، من نقوش مقبرة توت عنسخ آمون العروضة بالمتحف المصرى بالقساهرة •••



« اي » شقيق اللكة « تي » وملك مصر بعد ذلك : قداع من معروضات متحف برلين •



اخذاتون في سنواته الاخيرة : وجهه منحوت على حجر معروض بالتحف المرىبالقاهرة



تمثال لتون عنج المون ، معروض بمتحف « اللوش » بياريس "

اشترك في روايات المسلالي

وكلاء اشتراكات مجلات دار الهلال

السبيد /هاشم على نحاس جدة ـ ض ، ب رقم ٤٩٣ المنكة العربية السعودية

M. Miguel Maccul Cury, B. 25 de Marec, 990 Caixa Postal 7406. Sao Paulo, BRASIL.

THE ARABIC PUBLICATIONS
DISTRIBUTION BUREAU
7. Bishopsthrope Road
London S.E. 26
ENGLAND.

انجلترا:

البرازيل:

(اسعار الاشتراك على الصفحة الثانية)

ائے وات

الرواية التي بين يديك هي « كشف اديي » هام ، جدیر بان یقسراد کل مصری یعستر جمصريته ٠٠ وهي المعمل الأديني الوجيسحد غير المولمسي » لمؤلفته الكاتية الانجسلمزية ذات الشمهرة المعالمية « اجاشا كريسستي « ، المتى اشعسستهرت برواياتها ذات الطسسابع البوليسي ، والتي لم تخسرج عن هنذا الخط الا مرة واحدة ، حين كتبت هذه الرواية في عام ۱۹۳۷ ، بعد ان عاشت عامین فی مدینة الاشرى البريطاني الذي كان يمارس عمستكالس يومئذ بين أثار (طبية) ٠٠ لكن اجسساتا كريستى اغلقت على هددالرواية درج مكتبها نصو أربعين عاما ، فلم تنشرها الاحديثا ، لأول مرد ، لسبب لم تفصيح عنه حين أفرجت عنها تخيرا بعد هذا «المسجن «الطويل!"

> وسنري وانت تتابع صفحات هذه الرواية كيف انها تمجد مصى الفرعونية وحضارتها الي أبعسد حدّ ، كمنا تمجنند فرعون مصر « أخناتون » ـ أول مـن نسادي بالتوحيد في تاريخ البشرية ـ وتصور اروع تصوير مبلغ حبه للسلام ، والخير والمفن ، والجمال وتفورد عن المحروب وسفك المدماء ، كمسسا تصبور علاقته بزوحته الفاتنة « نفرتيتي » • وعلاقة الحب بين سِقيقتها «نيجميت » وبين المقائد المصرى « حاور محب » ، وكيف كانت تحرضه على قتل اختيهون والجلوس مكانه عسلى عشرش مصر 😁 الى اخشر الاحسدات المشوقة والمثيرة التي تزودك بالكثير مسن صور الحياة في مصر الفرعونية وفي بسلاط ملوك مصر في تلك الأيام

وقد ترجم للرواية بأسلوبه المذي يجمسع بين الأمانة للأصل والرشاقة في التعبير ، الكاتب القدير الاستاذ حلمي مراد ، صاحب سلسلة « كتَّابِي » المعسروفة للقراء العسرب في كل مكان ١

Sales Care conse

الشمن 10 قريشا

12

To: www.al-mostafa.com